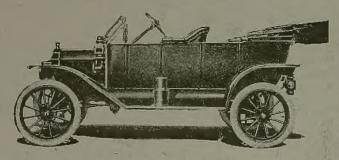
(Para niños de 6 a 80 años) 7. Olivella Cuando color le daba con esmero, lo quiso el hado... se volco el tintero.

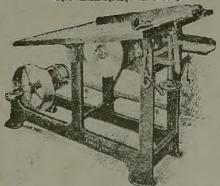
AUTOMÓVILES "FORI



A PRECIOS REDUCIDOS

MAQUI-**GLADIADOR** NARIA

PARA LABRAR MADERA



Tenemos un surtido completo en máquinas para carpintería, así como Sierras, Cepilladoras, Escopladoras, Tupi, etc., etc.

Lámparas

A KEROSENE

SIN OLOR -- SIN HUMO -- SIN SOMBRA

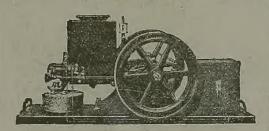


Pruebe una lámpara ANGLE y no usará en adelante otra forma de lámpara que la ANGLE.

Solicite catálogo, que remitiremos a vuelta de correo.

MOTORES "STOVER"

A NAFTA



Verticales, horizontales, fijos y portátiles

Tenemos siempre disponibles desde 1 hasta 50 caballos de fuerza

JUAN SHAW e HIJOS 860 - VENEZUELA - 870

MAQUINARIAS AGRÍCOLAS E INDUSTRIALES

CANOAS, Bibliotecas Seccionales, Destroncadoras, Amasadoras de pan, Enfardadoras ELI, Arados, Rastras, etc.







La actriz francesa Mile. Jane Pierly.



La Perla, Miss Nancy Denvers como apareció en el baile de "Las Mil y una Noches", en el Covent Garden de Londres.

La bailarina inglesa Miss Gertie Miller.



La notable aviadora francesa, baronesa de Lazoche.

Final de curso de la Academia Mendía

Hoy es indispensable a la edu-Hoy es indispensable à la du-cación femenina el conocimien-to perfecto de todo lo que se re-fiero a la confección de sus ro-pas y vestidos. En Europa y en los Estados Unidos esta ense-nanza es un complemento de la educación intelectual.

educación intelectual.

Así la ha comprendido la se
nera deña Nemesia Mendia de

licharte, fundadora de la Academia Central que lleva su nombre, establecida en la calle Santa Fe, 2074, donde un gran número de señoras y señoritas han
logrado la enseñanza perfecta
de todo lo que se relaciona con
el arte de cortar y confeccionar
repas y vestidos femeninos.



Señora Mendia de Echarte.

m'nado el curso, a cuya exposición privada siguió otra pública, que se verificó el día 15 del
corriente en el salón La Argentina, por donde desfiaron gran
número de señoras, que admiraron los excelentes resultados obtenidos por las alumnas de la señora Mendía de Echarte. Por la
noche de ese mismo día y en el
mismo local se verificó la distribución de premios, ante una
numerosísima y selecta concurrencia, de lo que dan idea las
fotografías que incluimos.

El número de n ñas examinadas en esta capital alcanzó a
doscientas, obtenjendo premios
las siguientes: Primer premio



Trajes de fantasía y sastre en el salón núm. 2.



Labores de lencería en la Academia Central.



En el salón La Argentina,



Grupo de niñas diplomadas.

La señora Mendía de Echar-La señora Mendía de Echarte es inventora de un sistema de corte llamado de "Transformación", cuyas ventajas han sido elogiadísimas y cuyos resultados han dado fama a su academia y a su inventora, hasta el extremo de haberse difundido tanto, que fué necesario a la señora Mendía de Echarte crear sucursales de su academia en diferentes muntos de la república.

sucursales de su academia en di-ferentes puntos de la república, y aun en la República Oriental. Los resultados obtenidos du-rante el curso que acaba de fi-nalizar, han sido sorprendentes y en extremo halagadores para la señora Mendia de Echarte. Las adjuntas fotografías han si-do obtenidas en el local de la calle Santa Fe, 2074, durante la exposición de las labores eje-cutadas por las alumnas de la cutadas por las alumnas de la Academia Central, una vez ter-



La concurrencia durante la distribución de premios.

honorífico, de corte, señora Teresa S. de Pérez y señorita Graciana Bologne. Premios en lencería, diplomas: señoritas Felisa Orella Cattáneo, Simona Zabaleta, Ana Cerelli, Adela Paladino, Edemia Sara Echeverria, Ana R. de Massaro y Teresa Medica. Segundo premio, con medalla de oro: las señoritas Ramona Parada, Clara Tagliaferro y María Magdalena Daneri. Después del acto de la distribución de premios, la señora Mendía de Ibharte recibió los plácemes de la concurrencia.

Mendia de Beharte recibio los plácemes de la concurrencia, que la felicitó por su s'atema y por los triunfos de su academia. La señora Mendia de Echarte salió el 20 del actual a visitar las academias sucursales en las provincias y en el Uruguay, para asistir a los exámenes de fin de curso.

TURF

Be inicia la reunión del domingo con una prueba destinada a las yeguas de cuatro años.

Yankee Girl II, Jocosa, Santona y Jardinière son las únicas anotadas, descollando Santona.

Lia carrera de percedores es más interesante que la anterior. En ella vemos anotados a Macabeo, Filón, Vigilante y Morón como principales candidatos.

Filón, de quien se dice ser un producto de porvent, será nuestro candidato.

Toy II, Vista Gorda, Trasia y Filita son las yeguas que más se destacan en la tercera prueba.

Vista Gorda, que hará su "rentrée" en excelentes condiciones, será, de entre sus rivales, la probable ganadora.

ganadora.

ganadora.

En el premio "Elmendorf", vemos en buenas con-diciones para disputarse el triunfo a Tournael, Mi-cifuz y Lechuguino.

La carrera de la milla se presenta algo complicada.

S'n embargo, Embustero, Cumbrera, Teja, Albara-

Hipódromo Argentino

PROGRAMA OFICIAL

Domingo 25 de enero de 1914





Pillería, ganadora del premio ''Invarable'', de 1.600 metros, en 1' 44'' 3|5.

zada y Saltarín seu los mús indicades para conseguir el triunfo.

En resumen son nuestros, cand datos los siguientes caballos;

DELTEO DI	
Fremio	"Noemî", Santona,
241	"Peugeot", Filon.
111-11	"Themis", Vista Gorda.
	"Elmendorf", Tourngel.
5 35 m	"Dichosa II". Embustere
1111	"La Dauphine", Turra.
PARTOR	"Estocada", Fantasma.
- 100	'Oxigeno', Apt.

6.ª Carrera A las 5 p. m.	P	REMIO "LA DAUPHINE"
A las 5 p. m.		Distancia: 1.700 metros
Bizcotina	57	Mentolina 55
Gossamer	57	Patria 55
La Maja	57	Plegaria
Javotte	57	Praline 35
Marimonia	57	Reina del Sud 55
Turra	57	Santulona 55
Avanzana	55	Teja
Borriquita	55	Torcaza
Exquise		Variación
La Perla	55	
7.ª Carrera	1	PREMIO "ESTOCADA"
A las 5,30 p. m.		Distancia: 2,200 metros
Spark	61	Sixto 50
Foeman	60	Elmendorf 50
Siete Bravo	- 57	Alsacia
Fantasma	54	Podestá 48
Fox	54	Pig 48
Paul Fons	51	Prólogo
Dichoso	51	Tonnerre 45
Royal Train	50	Calamar
Kilare	50	Mochorro 43
in a second of	1	The state of the s
8.ª Carrera		PREMIO "OXIGENO"
A las 6 p. m.		Distancia: 3.500 metros
Pipiolo	61	Walter Scott 51
Cenit	55	Kildare 50
Apt	54	Precipicio 47

Secretos Regalados

Secretos de mi tratamiento para fortalecer el organismo regalo gratis a todo enfermo que me escriba. Cura rápida y completa del Estreñimiento, Mala Digestión, Colitis, Dispensia, Mal de

Higado y Riñones, Diabetes, Obesidad, Neurastenia, Debilidad Física y Nerviosa. Todos pueden curarse en su casa sin dejar sus ocupaciones. Libros gratis envío por correo a todas partes. Mandar 10 centavos en estampillas para franqueo con su dirección.

VALUERIA Y ARTICULOS





DE ITALIA

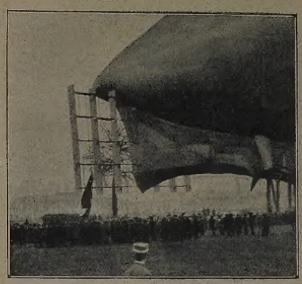




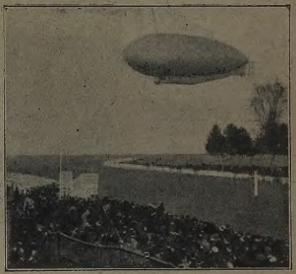
Entrega de la bandera regalada por las damas milanesas al dirigible "Cità di Milano". El ingeniero Forlanini con el conde de Turín en la Tribuna,



La bandera llevada por los oficiales.

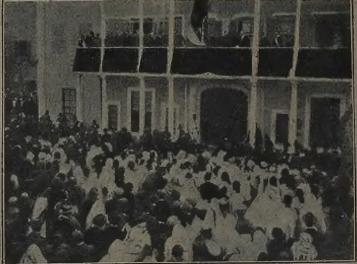


La bandera izada en el dirigible.



Partida del dirigible del hipódromo de San Siro.





1. El duque de los Abruzos en Trípoli, acompañado del gobernador y del intendente municipal, saliendo de la recepción ofrecida por la colonia italiana. — 2. El duque desde el balcón de la municipalidad saludando a la población indígena.

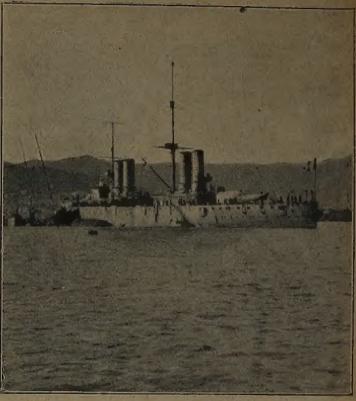
Atención!!! Va. Si Va:



ó tener la amabilidad de solicitar una muestra de las SOPAS MAGGI, gratis, á sus agentes, probarla en su casa, y se convencerá así de las grandes ventajas que ofrecen y de la gran economía que representan al fin del mes en los gastos de la cocina!!



La reciente actividad del Vesubio, Vista del borde del crater.



El San Giorgio entrando en el puerto de Mesina después de su desencalladura.

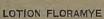


PARFUMERIE

L. T. PIVER

PARIS - Maison fondée en 1774

LOTIONS, POUDRE DE RIZ, EXTRAITS:



LE TRÊFLE INCARNAT

ROSIRIS - AZUREA - ÆTERNA

SAFRANOR - GERBERA



POUDRE FLORAMYE



PARFUMS RICHES

Velivole ILKA Scarabée ASTRIS



LOTION POMPEIA

LE GUI NOUVEAU
VIVITZ - ESPERIS
AVENTURINE



POUDRE POMPEIA

La vuelta del crédito

Vuelve juicioso. Rompió completamente sus relaciones con los especuladores imprudentes y sin conciencia que tanto lo ofendieron, para reconciliarse con el comercio verdaderamente digno de su confianza, al que, un tanto enceguecido, abandonara injustamente.

Haga usted lo mismo; sepárese de todo el que haya contribuído al fomento de la mala situación y trate

¿Quiere usted comprar, vender o hipotecar alguna propiedad? Yo encontraré el MEJOR INTERESADO en el más breve plazo.

Usted me conoce y sabe que siempre cumplo lo que prometo.



La especulación desenfrenada corre inútilmente tras el dinero que le huye.



El capital espera tranquilamente pedidos razonables para el fomento de la producción.

El crédito, edificado pacientemente por los hombres laboriosos y honestos, puede asegurarse que deblera equivaler a una propiedad, aunque propiedad immaterial. Constituye la fuerza motriz por excelencia en las transacciones comerciales y, dígase lo que se quiera, aumenta los medios de producción, dando elasticidad a los capitales, que pasan, generalmente, de manos ociosas al trabajo activo e inteligente. Sin el concurso del crédito no se hubieran formado nunca las grandes fortunas que yo he visto elaborar en esta tierra de promisión. Disciérnase bien, he ahí el todo.

A TRABAJAR, PUES. GANAR TIEMPO ES GANAR DINERO.

Venga, escriba o telefonee, dándome hora para una entrevista. ¿Tiene usted dificultades? Yo le ayudaré a vencerlas. Consúlteme, que nada perderá.

ORDENES DE COMPRA

Casa grande, con el mayor número de habitaciones posible, que tenga patios amplios o jardines, propia para colegio; de un precio de más o menos
\$ 100.000, por Belgrane, Flores u otro paraje sano.
Terreno en la Capital, en el barrio sur, de Dafensa a Entre Ríos y de San Juan a Avenida de Mayo,
de un valor de \$ 40,000 o de más precio si tiens

Casita con jardín, de \$ 12.000 a \$ 15.000, en uno de los pueblos cercanos a la Capital, prefiriendose por el norte u oeste, en paraje alto. Recibo propuestas por escrito directamente de los propietarios.

ORDENES DE VENTA

En la Capital. Casa espléndida, con terreno lin-dero y un galpón, un total de 2.200 varas, en el boulevard Varela, entre Monte y Junta; inmejora-bles condiciones de precio. Tres magníficos lotes de terreno, de 440 a 660 varas, en la calle Castañón, a una cuadra de la ave-

nida Campana y a dos de la de Varela. Precio muy bajo, paraje de gran animación. Terreno esquina Lobos y Arrotea, de 15x20, ex-celente posición.

celente posición.

Casa calle Venezuela, a media cuadra de Belgrano y à cuatro cuadras de Entre Ríos; 10 x 34, de 8 habitaciones: 3 altas, 5 bajas y cuarto de servicio. Urgente necesidad de vender. Precio muy bajo.

En Lebería, 282 hectáreas para ganadería o agricultura, a una legua de Estación Pieres.

En el Tigre, inmejorable fracción de isla, con frente al arroyo La Espera grande, 70 hectáreas, totalmente plantadas de frutales, álamos y sauces. Se vende el lote o en fracciones de 12 a 20 hectáreas.

Campito de 27 hectáreas, a dos leguas de la estación Bavio, F. C. S., inmejorable para tambo o criadero de aves, por su proximidad a la capital federal.

En Necochea, varias chacras, quintas y solares.

En las playas de Ostende y Pirtápolis (R. O.), tengo hermosos solares en distintas zonas.

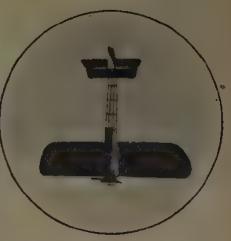
Varios lotes en San Vicente, Domselaar (dos cuadras estación) y Bánfield.

NO SIGA PAGANDO ALQUILER: Si usted dispone de \$1.000 le pro-porciono una casa que vale \$6.000 que acabará de pagar con los mismos alquileres que usted paga actualmente. En igual proporción puedo ofrecer edificios de \$100.000 y más. Este será el mejor seguro para el porvenir de sus hijos.





Los reyes Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia presenciando los vuelos realizados por Domenjoz en la Ciudad Lineal.



Un vuelo invertido de Domenjoz.





Melilla. La joven francesa Leonor Lloret, a quien rescataron los españoles del poder de les moros, rodeada de jefes y oficiales en la posición de Monte Arrui, instantes después de su rescate.



iii La vida es una carga para mí!!!

Dice Vd. QUE SUFRE

Tiene razón, pero

NO DESESPERE

SI YA ESTÁ CANSADO DE TOMAR TANTOS REME-DIOS SIN CONSEGUIR ALI-VIO A SUS DOLENCIAS, RECURRA A LOS

CARAMELOS DIGESTIVOS TÓNICOS DEL Dr. BRAVO

CURAN LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO e HIGADO

DOLORES EN EL PECHO Y EN TODO EL CUERPO, FUERTES DOLORES DE CABEZA, BILIS, VÉRTIGOS, ESTREÑIMIENTO, FLATO Y LAS PALPITACIONES DEL CORAZÓN CUANDO SON PRODU-CIDAS POR MALA DIGESTIÓN

iiNotará la MEJORÍA desde el PRIMER FRASCO!!

LOS

CARAMELOS DIGESTIVOS TÓNICOS DEL DR. BRAVO

APROBADOS POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIÉNE Y PREMIADOS CON MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS 1905 Y BUENOS AIRES 1904, ESTÁN RECONOCIDOS COMO EL MEJOR DIGESTIVO, Y LOS MÁS AFAMADOS MÉDICOS LOS RECOMIENDAN. LOS COMPONENTES DE LOS CARAMELOS DIGESTIVOS TÓNICOS DEL Dr. BRAVO ESTÁN RECONOCIDOS COMO LOS MÁS APROPIADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO.

Únicos concesionarios:

E. BAUDRY y CfA. - Victoria 1131, Bs. Aires

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS





LOS ALEMANES EN TURQUÍA





La misión militar alemana.



El general Liman von Sanders y los oficiales de la misión, saliendo de la Sublime Puerta.



Obreros indostanos y piquetes en una calle de Durban durante la huelga.



Policia de Durban recorriendo las calles en automóvil.



Obreros indostanos presos, llevados ante el tribunal de Durban.

Librería y Papelería "SAN JORGE"

SANTA FE 2118-Bs. Aires

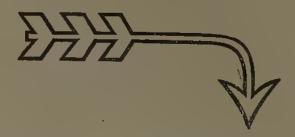
Centro de suscripciones a todas las revistas Se envía catálogo de libros y revistas franco de porte

Últimas publicaciones recibidas:

Poemas, por Casariego, \$ 1.80; Schubert (biografía), \$ 1.50; Fuego Lento, por Fray Bobadilla. \$ 0.70; La Voz de las Horas, por Vargas Vila, \$ 1.20; Amores Trágicos, por Carolina Invernizio, 2 tomos, \$ 1.00; Cuadros de la Ciudad (Cuentos de Fray Mocho), \$ 1.40; La Sonrisa de la Esfinge, por G. Carrillo, \$ 2.20; Menéndez y Pelayo (Su biografía), \$ 2.60; El Mirador de Próspero, por Fnrique Rodó, \$ 4.80; Album Fotográfico de España, 4 tomos, \$ 17.00.

NOTA. - La casa se encarga de conseguir cualquier libro, aunque no figure en el catálogo.

Insistimos para que Vd. lo pruebe, señora, y habrá encontrado el aceite que buscaba.



Albóndigas de carnero

Se pica menudamente una porción de carnero y se le añade el cuarto de su peso de carne de salchicha, miga de pan mojada en leche, patatas cocidas, perejil picado, sal, pimienta y unas yemas de huevo. Bien incorporada la mezcla, se forman las albóndigas, se pasan por ralladura de pan y se frien en el rico aceite MO. Todas las albóndigas pueden acompañarse con salsas, sean de tomate, o picante, o de huevo y vinagre.



Pruebe usted el rico aceite MO y se convencerá de que por su paladar exquisito, su aroma suave de selectas olivas frescas y su tipo permanente, es el mejor de los privilegiados aceites italianos.

El aceite MO es el predilecto del refinado gusto

francés, cuyo mercado conquistó.

Únicos importadores: BARGIELA, POSADAS y Cía. — 970, Alsina, 970

PÍDALO A SU ALMACENERO



DE TODAS PARTES





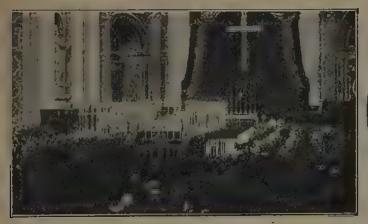
El general español Camilo García de Polavieja, + en Madrid el 15 del corriente.



El abate Lemire, suspendido "a divinis" a raíz de su elección para una vicepresidencia de la Cámara de Diputados francesa.



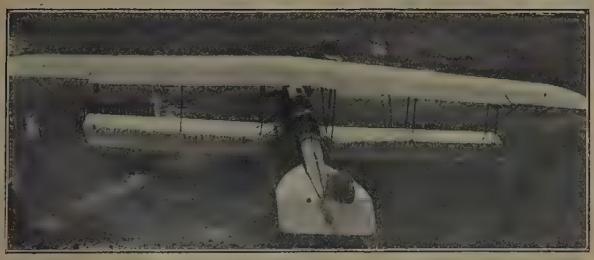
Los hermanos Mannesman, de quienes tanto se habló con motivo de las proposiciones hechas por ellos al gobierno español para la pacificación de la 201a española en Marruecos. De los cinco hermanos que figuran en el grupo, uno falleció hace pocos meses.



Roma, Les funerales del cardenal Rampolla en una capilla de la basílica de San Pedro.



La "signorina" Adelina Pertici, primera mujer admitida al notariado en Italia.



El nuevo biplano de guerra alemán, visto por detrás.





Plateria "CHRISTOFLE"

Sola y Unica Calidad

La Mejor

Para conseguirla **EXIJASE** esta Marca



y el Nombre "CHRISTOFLE" sobre cada pieza.

¿Quiere conservar su belleza para siempre?

O si la natura le ha negado estas dotes ¿por qué sufre Vd. de arrugas, granos, grietas y pecas? ¿Por qué tiene el busto poco desarrollado? Es que no conoce



Gverclever

Es una preparación que penetra en el cutis, haciendo reaccionar los poros con unos cuantos frotamientos y arroja las impurezas, quedando la piel completamente limpia, fresca y con una fragancia divina. Para demostrario, los concesionarios Arturo O. Diesen y Cía, Reconquista 459, Buenos Aires, mandarán hasta el 15 de febrero un tarro, suficiente para muchas aplicaciones, por un peso (en estampillas). Frasco: \$ 3. Folletos gratis.

Depósitos: Garay 1034, P. de Julio 1116, Pueyrredón 49, Sarmiento 569, Cabildo 1541 y 2096, Av. de Mayo 900, Rivadavia 5400 y 6964. Rosario: Casas Bruno y Cattáneo, Buceta, Pugnalín, Zanchi y Ver-netti. Tucumán: Farmacias Belgrano y Francesa. Córdoba: Minuzzi. La Plata: G. L. Ciotti. Mar del Plata: Ramón Oteiza. San Juan: Vanzi. Catamarca: J. A. Martínez. Rio IV: R. J. Bruno.

PODDR PDRSONAU

El fluído Magnético. — Un favorecido con la LOTERÍA DEL MILLÓN



Señora Berthe Thomasset Buenas Aires 31 diciembre de 1913. Presente. Distinguida Señora:

Persuadido que por la influencia benéfica de la medalla "Delthos" que le REDAELLI compré, tuve en seguida la buena inspiración de adquirir una participación en la lotería del Millón, vengo a comunicarle que he sido favorecido por la aceptar esta demostración y el prequeño obsequio que por tal motivo le acompaño.

No dude que seré un gran propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán en de agrande el propagandista de sus productos por haber tenido aceptán el productos por la producto el produ

ocasión en diferentes veces de comprobar su eficacia, que ahora ha quedado coronada por el mús completo éxito.

No quiero terminar este para mí afortunado año, sin acordarmo de usted ofreciendole el testimonio de mi gratitud y descurle un feliz año nuevo.

La saluda atentamente S. S.



La piedra imán

se remite un interesante folleto, que explica: los secretos y propiedades de la Piedra Imán, la medalla "Delthos", la piedra de la Luna, piedras del mes de nacimiento, etc., etc.

Al solicitar el folleto por correo, es indispensable el envío de diez centavos en estampillas.

Los pedidos y correspondencia della división.

Los pedidos y correspondencia deben dirigirse a

BERTHE THOMASSET, Sarmiento 2395, Buenos Aires.

Nota. — La casa está atendida personalmente, todos los días de 9 a 11 y de 2 a 7.



La medalla "Delthos"



En venta toda clase de libros de Magia, Magnetismo, Sugestión e Hipnotismo por célebres autores antiguos y modernos. Colección completa de minerales y piedras raras. Piedra Imán legítima remitida por nuestro agente en Perú y Bolivia, la que se vende garantida con las instrucciones prácticas para usarla. Catálogo ilustrado gratis y franco de porte. - Calle PASCO 278, Buenos Aires.



Frase hecha



Comprimido arquitectónico

Logogrifo jeroglifico

22	50	15	*
12	17	24	
34	67	39	

2 1 4 Quisicosa

Estos circulitos representan las letras del nembre de una población europea. Si se qu tan tres letras, el nombre significa una gran cosa; pero si se qui-tan otras tres, el nombre queda reducido a la nada.

Ataque de hipo 🌣 🌣 🜣 🜣

(* ‡	₿	₽				Substituyendo le-
	☆	☆	₽	₽			tras a las estrellas se lecrá: en el tí-
	₽	₽	\$	☼	Ģ		tulo, una especie de glosa o serie de con-
Ì	₽	₽	₽	ø	-tŞt	蒜	ceptos, y en las fine as: 1.4.
1	❖	ф Ф	₽	₽	₽	亞	
HTLO <	₩	-Çř	₩	₩	₩.	尊	\$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac
	₽	≎	₽	≎	₽	₽	planta; 5.0.
	ф	☼	₽	₽	尊	₩	cuerpo; 6.0, grupo
	Φ	₽	₽	₩.	-DE		mitológico; 7.%. plantas; 8.%, defec-
	₽	₽	Ð				to; 9.º, ser fabulo co; 10.º carga; T1.º,
	Ç	₩	¢				planta.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 477

Al Legogrifo jeroglifico: FRASE -

-FRESA

A la Incégnite geográfica en salto de caballo:
CON UN RIO DE LUGO Y UNA CAPITAL DE
ARABIA FORMAR UN RIO DE PUERTO RICO.
SIL, SANA = SALINAS.
A las Combinaciones:

LEOPOLDO - TIBERIO.

A la Charada:

CASIMIRA.

Al Comprimido:

MARISMAS,

A Mares que no lo sen:
MARIA, MARTA, MARIANA, MARCEL
MARTINA, MARGARITA, MARCELINA MARCELA, MARTENA, Al Logogrifo numérico: MARCELINO

Solucionistas

Juancito Bersau, Carmen V. Martínez, Héctor F. Acosta, José Rodríguez, Rosa Matide, Enrique Oger, Nicolás E. Molina, Juan Jaume, Ramón Fernández, Blanca Ferretto, Mercedes Raíces, Primo A. Bianch, Enrique Arg.bay, Erminia Bonelli, Héctor C. Costa, Marta Ramírez, Rafael Araujo, Neves Lorenzo, María J. Raigné, César Vázquez, Ricardo Griñó, Antonio González, Enrique Espejo, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obse-quiaremos con un palco sin entradas a los primeros

224 lectores de P B T que reconstituyan la frase:
El bienestar suaviza las asperezas de la vida,
con palabras tomadas de los avisos de este número,
indicando la página en que cada palabra aparece, o
solucionen acertadamente cualquiera de los entrejenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solu-cionistas de cualquiera de los entretenimientos con-tenidos en esta págica. En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, semanales, puestos a disposición de P B T por la empresa del TEATRO BUENOS AIRES.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos

los sonicionistas de Todos los enfretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 31 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar rada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.





Las manchas del sol

El sol es nuestro constante benefactor. Su radiante energia, que alimenta todas las formas de la vida terrestre, dimana de una envoltura exterior de nubes de fuego. Si esta brillante capa ignea desapareciera por algún repentino cambio en la constitución física del astro rey, la obscuridad reinaría en la tierra, y la vida cesaría inmediatamente, porque los vapores metálicos, que alimentan la claridad solar, son relativamente obscuros, como se representa en las ilustraciones de esta página.

No tiene la ciencia medios perfectamente exactos para estudiar la capacidad o potencia luminosa de esos vapores metálicos, que existen bajo la brillante envoltura ígnea, pero todo lo que se ha observado induce a afirmar que el núcleo interior del sol es totalmente obscuro.

La luz y el calor que irradia el astro solar se debe a una densa cubierta de nubes de fuego, de una deslumbradora blancura, cuya temperatura asciende a 17.000 grados Farenheit.

Las manchas del sol



Una de las manchas solares o desgarraduras de la atmósfera luminosa del sol, dejando ver el fondo obscuro del astro, lleno de vapores de metal.

Explicación gráfica de la estructura de la atmósfera solar: 1. Abertura que permite observar la obscuridad interior. 2. Manchas solares o desgarraduras de la envoltura luminosa del sol. 3. Corte que presenta los vapores metálicos que, asociados con el carbono, constituyen la atmósfera luminosa del sol. no son más que desgarraduras, o perforaciones de esa capa luminosa, a través de las cuales se ve el abismo negro que media entre la capa luminosa y el núcleo obscuro del astro.

Pero así como el carbón sirve para productr la luz artificial en la lámpara incandescente, así también el carbono, que en la tierra interviene en todos los fenómenos vitales, en la atmósfera solar se incendia al contacto de los gases metálicos y le da una blancura deslumbradora.

Una de las manchas solares últimamente descubierta en San José de California por el P. Jerónimo Ricard, del Colegio de Santa Clara, tiene una extensión de 409.936.700 millas cuadradas.

El espectroscopio ha revelado la existencia en el sol y en su atmósfera de los siguientes cuerpos : hierro, calcio, manganeso, níquel, cobalto, sodio, magnesio, cobre, plomo, aluminio, oxígeno, y otros muchos, entre ellos el carbono. Hay además otros dos elementos desconocidos en la tierra. y uno que hasta ahora no se ha encontrado sino en el espectro de la atmósferá solar, este cuerpo se llama "helios." En cuanto al origen del calor solar se han formado muchas hipótesis, pero ninguna se ha impuesto todavía por medio de pruebas convincentes.

Los aparatos del atletismo



peumógrafo, que registra la dilatación del tórax antes y después del entrenamiento.

La ciencia ha suministrado hoy aparatos interesantes que registran los esfuerzos del atleta o del que trata de entrenarse para el atletismo, indicando con precisión su capacidad. De esta modo se va con pasos segures por el camino del desarrollo físico, sin temor a errores fatales.



El ergógrafo, que indica la extensión de la contracción de los músculos y su debilitamiento por la fatiga.

Los aparatos que aquí presentamos son, puede decirse, la última palabra en este sentido y deben hacerse populares en las instituciones y establecimientos de cultura física, que hoy se multiplican en todas las naciones civilizadas.



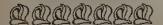
Registrador que auota la presión del pie en el suelo antes de saltar.



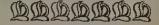
El raquigrafo, que da el perfil del cuerpo y las curvas de la espina dorsal.

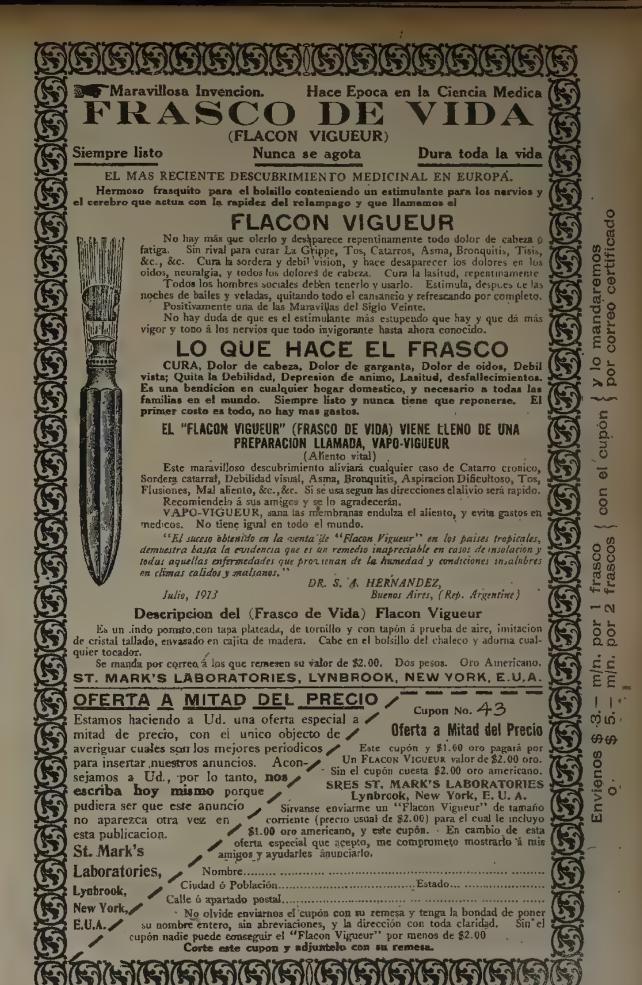


El conformador doble, que da los contornos del tronco y la garganta.



El espirómetro, que registra el volumen de aire aspirado y expulsado por los pulmones.





"Parisina" en la Scala de Milán



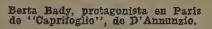
Una escena del acto tercero de "Parisina",

La opera "Parisina", de Gabriel D'Annunzio y de Mascagni, ha obtenido en Milán un exito que un notable critico Hama "de respetuoso entusiasmo." La obra es muy larga: comenzada a las 8 y 30, no termino hasta la 1 y 35, o sea cinco horas de música.

En cuanto a su mérito, se conviene en oue hace falta oirla varias veces para apre-

Parisina, en el acto primero, aparece en lo alto de la escalera, seguida de un cortejo de jóvenes músicos.

ciarlo bien: hay allí una superabundancia, casi pletórica, de poesía y de música. Se hacen grandes elogios de la fidelidad con que el maestro Mascagní se ha ceñido al pensamiento de D'Annunzio, aun a riesgo de quitar lucimiento a muchas de sus propias ins piraciones.





La villa Estense, en la isla del Po. Acto primero de "Parisina".

BOCCANEGRA

Apuntes de un viajero

"En las repúblicas del Plata—y con especialidad en la Argentina, por su mayor población—se hace un consumo enorme del afamado aceite de olivas "Boccanegra", lo que prueba que los habitantes de estos países saben comer bien".

ULTIMAS REBAJAS en NUES



Moderna blusa en crêpe blanco, con cuello bordado en colo VERDADERAS Y EXTRAORDINARIAS

Ocasiones

popular en todas las append

CONFECCIONES

y demás artículos de la estación

Ventas al contado. - Precio fijo



Lindo batón en sedalínas de colores, con entre doses y puntillas finísi mos. Modelo importado, Hoy a. \$ 14.50

El mismo, en seda, \$ 29





Tapado alta novedad, en mosrés pura seda, cuello bordado. Hay colores tiol, gris, marino y negro. Valia \$ 89. Hoy a...... \$ 59



Blusa lencería, alta novedad, con cuello plissé y entredés, a pesos. . . . \$ 2.90



La Imperial

HERNÁNDEZ & CIA.
Victoria 802

Esq. Piedras - Bs. Aires

TRA COLOSAL LIQUIDACION



Guardapolvo en toilé de lana, calidad extra, forma moderna, colores beige, gris, marino y negro. Hoy d. . . . \$ 15,50

Traje sastro, en sargas de lana, con cuello y botas de seda, forrado en seda, cocores negro, gris y marino, n..... \$ 29 Vestido fantasia, crêpe blanco, con fi nos entredós y bordados en color. Antes \$ 55. Hey \$ 22

Tapados playa, espléndida colección, modelos importados. Este yale..... \$ 45





Lindo batón en colores lisos de zephires de hilo, cuello festoneado con el mismo color...... \$ 7.50



Traje sastre, en géneros de lana, gran mo da, todos dos colores y negro. Valía \$ 52. Hoy a....\$ 35



Vestido gran chic, en satín pura seda, cha queta bordada con flores rococó de seda y chaleco terciopelo fino, varios colores. Antes \$ 115. Hoy a..... \$ 65



El tango en la alta sociedad



La honorable Mrs. Romer.

Aunque ciertamente no toda la "high life" londinense balla el tango, es innegable que gran parte de ella se entrega actualmente a las delicias de este baile, que tan extraordinaria suerte ha tenido.

Entre las damas fotografiadas en esta página, aficionadas tódas al tango, se distingue, por la maestría y gracia con que lo baila, Lady Randolph Churchill, Lady Portarlington, Lady Drogheda y Miss Muriel Wilson tomaron



Lady Randolph Churchill, dam: que balla el tango muy bien.



La marquesa Dora di Rudini.





La condesa de Portarlington.



La honorable Mrs. Chaplin.



Lady Diana Manners.

parte recientemente en un concurso de tango celebrado en un bazar de caridad. Es probable que fuera de

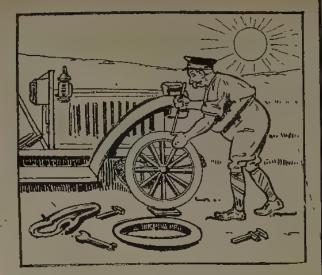
Lady Ashby St. Ledgers.

Es probable que fuera de Inglaterra, en las naciones católicas, no se yean fiestas de beneficencia donde se baile el tango, pues las autoridades eclesiásticas han empezado a combatirlo, en vista de su carácter y de lo mucho que se extiende.



Miss Muriel Wilson,

Suplicios modernos



El de la rueda.



El del borceguí...



... y la bastonada.

LOS DISPÉPTICOS DESESPERADOS

recobran la esperanza después de probar la eficacia del gran remedio para el estómago

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

Hasta ahora ha sido difícil curar casos de indigestión crónica. Las dietas especiales, los alimentos saludables, los remedios convencionales dejan con frecuencia de producir alivío y la víctima se desanima y al fin se desespera.

Pruébese ahora un remedio que opera según un nuevo principio fisiológico. No se requiere un cambio de alimentos ni una dieta rigurosa, sino que se tome con la alimentación ordinaria una cucharada de **STOMALIX** disuelto en agua. Con esta medicación podrán continuarse las tareas cotidianas con el espíritu alegre, pues el malestar del estómago comienza a desaparecer en seguida y se recupera el buen humor y la lozanía.

VENTA: FARMACIAS y DROGUERÍAS

Unico concesionário: CARLOS S. PRATS Rivadavia 1255 — Buenos Alres

REMITO FOLLETO, GRATIS

TÓNICO CARDÍACO

TESTA

REMEDIO contra las enfermedades del

CORAZON

Alivia el trabajo del corazón, favoreciendo la vaso-dilatación y tonifica la enervación cardíaca. — Precio \$ 3.50

Unico Introductor: A. MASSONE.—Belgrano 1671, Buenos Aires

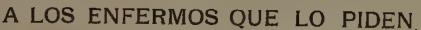




REMEDIO SIN IGUAL

ESTUDIO DE LOS PRINCIPALES MÉDICOS





Dirigirse: A. MASSONE. - Belgrano 1671. - Buenos Aires

ESTUDIOS MÉDICOS SOBRE EL

LICOR VEGETAL ANTIASMÁTICO





ATAQUES EPILÉPTICOS

desaparecen para siempre con los

Polvos Antiepilépticos del doctor Monti

Una prueba reciente

Luján, Marzo 6 de 1913.
El doctor RICARDO J. CASTELLANOS saluda atentamente al señor A. Massone y le manifiesta
que con la caja de POLVOS ANTIEPILEPTICOS MONTI puso en tratamiento un enfermo y que
está obteniendo muy buenos resultados, pues hace un mes y oche días que no le ha dado el ataque,
siendo así que cada ocho o diez días le daba... La curación de este muchacho será el más valioso
certificado que tendrá el específico del doctor Monti, puesto que este muchacho hace diez años que
está enfermo.

A LOS MEDICOS, MUESTRAS GRATIS PARA ENSAYO

Pedir folletos al único introductor: A. MASSONE, Belgrano 1671, indicando siempre la enfermedad.

Montevideo: F. GRECO, Reconquista 539.



POR H. HESKETH PRICHARD

(Novela completa)

¿Torturan a todos los prisioneros?

Vos conocéis a estos iroqueses ¿Adónde nos llevan?

—A Andagaron o a Asserué, conde. —Nos han tratado bien.

-Sî, ésa es mala señal. -¿Mala? ¿No es mejor ser tratado como lo hemos sido, que no que nos hubieran destrozado los dedos como hicieron con el buen padre Isaac

Jogues, el año pasado?

En aquel momento la luna apareció por de-tras de una hube e iluminó la escena. Era una pequeña isla del río San Lorenzo. Sobre sus costas se extendía una flota de treinta y siete canoas de guerra; muchos indios guerreros dormían entre ellas, en la arena; otros más arriba, bajo los abetos. En cuanto a los dos que hablaban, únicos del vivac que, con excepción de los centinelas, estaban despiertos, habían sido estaquillados, uno al lado de otro, es decir, que habían enterrado estacas en el suelo en forma de paralelogramo, y extendiéndoles los pies y las manos, se los habían atado a ellas.

Parecía imposible que se escaparan.

—El padre Jogues y William Couture fueron capturados en el lago de San Pedro. Los indios tratan siempre a sus prisioneros muy bien, hasta que se consideran fuera de toda persecución. Entonces se ve su verdadera naturaleza. Vos debiais haberme escuchado cuando os aconsejé que volvierais al fuerte.

—: Ojalá le hubiese becho!—gruñó el conde d'Ambiron.—Hay poce bueno que esperar en este país salvaje; pero esto es peor de lo que me había imaginado. Y decidme: ¿Vos creeis. que nos salvaremos?

Luis, el vagabundo de los bosques, se sourió. -No nos han dejado más que diez días de

vida—dijo.

—¿Diez dîas?

—Se invertiră ese tiempo en llegar a Andagaron. Yo estoy preparado. Les daré un chasco.
—1 Pero estamos sin amparo! ¿Qué podemos

—Llevo escondido en mis ropas un "feliz ali-vio." Mi padre me lo dió al morir hace tres años. El lo había llevado diez años consigo. -No comprendo. ¿Qué es eso?

Quiero decir que antes de que me aten al palo en el tablado de la tortura, tragare los polvos que traigo, y os aconsejo que hagáis lo

Pero yo no tengo semejantes polyos.

El hombre de los bosques lanzó una exclama-

ción de sorpresa.

- De modo que habéis venido a los bosques cuando los iroqueses estaban en guerra sin traer un "feliz alivio"! Entonces, o sois el hombre mas valiente que he visto o ignorais por completo como los indios de los lagos matan a los que hacen prisioneros en combate o emboscada.

He ofdo hablar de esas historias horribles.

-Sí. Unos dicen que es por un rito religioso; otros, que la crueldad está en la naturaleza del indio. Me parece que será por las dos cosas. El hecho es que, aunque sus cautivos empiezan a morir a la puesta del sol, los bravos indios consideran cosa de mal agüero que expiren antes del amanecer. Por eso casi todos nosotros los que exploramos los bosques llevamos el "feliz alivio". Cuando se tiene por enemigos a los indios, se lucha mejor sabiendo que puede uno contar con una muerte pronta y

—¿Qué cantidad de veneno lleva? —La bolsa debe ser pequeña para poderla tener escondida.

-¿Lo partiréis conmigo?

-Si hiciera eso, el veneno no nos mataría a

ninguno de los dos.

-- ¿No podríamos intentar escaparnos cuando desatan nuestras ligaduras por la mañana, o aprovechar alguna oportunidad en la marcha? -preguntó el conde.

-Un centenar de bravos saltarían en seguida

sobre nuestras huellas.

-l No han perdonado nunca la vida los iroqueses a ningún prisionero?

Percibíase la mayor ansiedad en la pregunta.

El joven francés se puso a pensar. —Se han mostrado compasivos una vez en ciento. Pero hemos conversado mucho. Estoy fatigado y deseo descensar. Los mosquitos están bajando al pasto. ¿No los ofs zumbar en el lago?

Hubo un largo silencio; luego el conde habió

de nuevo.

-¿Es verdad que os ibais a casar con Ana Levisse?

—Es cierto. —¿Y ahora?

- -Ella será una de las muchas cuyos prometidos partieron a los bosques y no volvieron
 - -¿Es huérfana, no es cierto? -Sí. -¿Y pobre?

—También.

-Yo antes poseía tres cuartos de un millón de francos y una gran propiedad en Francia. Reinó otra vez silencio.

Todo eso lo gaste alegremente, y después mucho que no era mío. Si tuviese mi fortuna otra vez, la daría toda por esos polvos que lle-

-No me tentaría. En la situación en que es-

tames, el dinero es cosa sin valor.
-Estáis equivocado. Vos decis que los indios perdonan a un prisionero entre ciento. Si vos fuerais ese prisionero...

Aunque lo fuera, me forzarían a que me quedase con ellos y a que adoptase su manera de

-Pero algún día os escaparísis, siendo tab



Saltó sobre el indio y lo derribó...

Pronto fueron respondidos, y el pueblo de Andagaron echó fuera sus habitantes, niños, bravos y mujeres, quienes gritaban y aullaban, insultando a los prisioneros y les hacían correr entre sus filas, golpeándolos, según costumbre de los iroqueses.

En esto los pies ligeros de Luis le sirvieron bien, pues corrió entre las líneas, llegando a la choza destinada a los cautivos casi sin recibir ni un golpe.

El Consejo de Sachems se hallaba en sesión y estaba encendida la pipa sobre la cual iba a decidirse el destino de los cautivos. Estos se hallaban sentados en el suelo, escuchando, mientras la Perdiz Pintada, que había sido el jefe de la partida de guerra, muchos bravos y final-

mente la Liebre, hablaron sobre la expedición

Todos los movimientos de la campaña, la conducta y los actos de los prisioneros fueron declarados y juzgados. El ofrecimiento de los cien mosquetes hecho por d'Ambirou fué discutido y luego se levantó el jefe o Sagamore, que dió la sentencia con una docena de palabras.

—¿Qué dice?—murmuré d'Ambilron en suspenso.

-; Ay! que debéis morir en la tortura. -; Y vos?

—Yo voy a ser esclavo en la casa de la Perdiz Pintada.

—Pero yo daré doscientos mosquetes...
—Es inútil, El Sa-

gamore ha hablado. Entregaos al veneno, y tomadio en seguida. Aquí está la Liebre. Vos le perteneceis, porque os tomo prisionero.

D'Ambiron no respondió nada, sino se pasó la mano por la boca. Y aquella noche la Liebre, enfurecido, pidió que le entregasen a Luis en cambio de su cautivo, quier, según decía, se liabía muerto de miedo.

Pero la Perdiz Pin-

Pero la Perdiz Pintada pensaba de otra manera; un esclavo fuerte le era útil, y se negó a entregar a Luis. Así empezó la esclavitud del joven francés en Andagaron.

La aureola de leyenda que circunda la vida de los indios procede—a lo menos en cuanto a sus aspectos —de los anteojos del autor sentado en su

sillón. Luis no sólo se encontraba bajo las órdenes de la Perdiz Pintada, sino también de sus mujeres, y lo peor de todo, de sus hijos, que desplegaban un terrible ingenio para atormen tarlo con interminables tareas, pellizcos, palos y pequeñas tiranías. Sacaba agua, cortaba leña, preparaba la comida, y cuando no estaba ocupado en una de estas cosas, limpiaba sus collares y adornos horas y horas.

El tratamiento que se le había acordado no era activamente cruel; pero la suciedad de la vida de los indios era repugnante y se hacía más insoportable a medida que pasaba el tiempo y la imaginación de Luis se volvía con creciente ansiedad hacía el este.

Allí habitaba Ana, y también allí lo aguardaban riquezas, si el tesoro escondido por el conde



Salté sobre el îndio y le derribé...

Pronto fuerou respondidos, y el pueblo de An dagaron eché fuera sus habitantes, niños, bravos y mujeres, quienes gritaban y aullaban, insultando a los prisioneros y les hacían correr entre sus filas, golpeándolos, según costumbre de los iroqueses.

En esto los pies ligeros de Luis le sirvieron bien, pues corrió entre las líneas, llegando a la choza destinada a los cautivos casi sin recibir ni un golpe.

El Consejo de Sachems se hallaba en sesión y estaba encendida la pipa sobre la cual iba a decidirse el destino de los cautivos. Estos se hallaban sentados en el suelo, escuchando, mientras la Perdiz Pintada, que había sido el jefe de la partida de guerra, muchos bravos y final-

mente la Liebre, hablaron sobre la expedición.

Todos los movimientos de la campaña, la conducta y los actos de los prisioneros fueron declarados y juzgados. El ofrecimiento de los cien mosquetes hecho por d'Ambiron fué discutido y luego se levantó el jefe o Sagamore, que dió la sentencia con una docena de palabras.

-¿Qué dice?-murmuro d'Ambilron en suspenso.

Ay! que debéis morir en la tortura. —LY vos?

—Yo voy a ser esclavo en la casa de la Perdiz Pintada.

—Pero yo daré doscientos mosquetes... —Es inútil. El Sa-

—Es inútil, El Sagamore ha hablado. Entregaos al veneno, y tomadlo en seguida. Aquí está la Liebre. Vos le pertencceis, porque os tomó prisionero.

D'Ambiron no res.
D'Ambiron no res.
Dondió nada, sino se
pasó la mano por la
boca. Y aquella noche
la Liebre, enfurecido,
pidió que le entregasen a Luis en cambio
de su cautivo, quien
según decía, se había
muerto de miedo.
Pero la Perdiz Pin-

Pero la Perdiz Pintada pensaba de etra manera; un esclavo fuerte le era útil, y se negó a entregar a Luis. Así empezó la esclavitud del joven francés en Andagaron.

La aureola de leyenda que circunda la vida de los indios procede—a lo menos en cuanto a sus aspectos —de los anteojos del autor sentado en su

sillón. Luis no sólo se encontraba bajo las órdenes de la Perdiz Pintada, sino también de sus mujeres, y lo peor de todo, de sus hijos, que desplegaban un terrible ingenio para atormen tarlo con interminables tareas, pellizcos, palos y pequeñas tiranías. Sacaba agua, cortaba leña, preparaba la comida, y cuando no estaba ocupado en una de estas cosas, limpiaba sus collares y adornos horas y horas.

El tratamiento que se le había acordado no era activamente cruel; pero la suciedad de la vida de los indios era repugnante y se hacía más insoportable a medida que pasaba el tiempo y la imaginación de Luis se volvía con creciente ansiedad hacia el este.

Alli habitaba Ana, y también alli le aguardaban riquezas, si el tesoro escendido por el conde-

d'Ambiron no había sido descubierto. De esto Luis no sabía una palabra, desde que no había visto a ningún blanco, salvo algunos prisioneros traídos a Andagaron para sufrir el destino de que el había conseguido escapar.

Durante dos años acarició día por día el sueño de poder evadirse, y como se le dejaba cierta libertad, vagaba a menudo por los confines del pueblo, cazando aves y puercos espínes con fle-

chas y arco.

Sin embargo, en estas excursiones sabía y sentía que no estaba nunca solo. A su paso, alguna cabeza se levantaba sin hacer ruido tras un arbusto, y una vez que miraba al agua al pie de una barranca, vió la cara pintada de un bravo que lo espiaba desde las alturas reflejada en el lago. En una palabra, se hallaba dentro de un circulo de ojos que nunca dormían, que lo vigilaban implacablemente y sin un instante de tregua, día y noche. Había momentos en que estaba tentado de huir, de entregar su destino al azar; pero las terribles penas que seguirían a un fracaso de la evasión lo acobardaban. Recapturarlo significaba una muerte lenta en la capturario significada una muerte tenta un tortura. No podía olvidar que las colonias más cercanas de la Nueva Francia se hallaban a cuatrocientas millas, y tan pronto como fuese descubierta su ausencia, trescientos bravos estarian sobre su pista.

Tal era la situación, cuando después de un día

de caza, la Perdiz Pintada y la Liebre conversaban sentados junto a una fogata.

— Lestá convenido, hermano?—dijo la Liebre, que había sido elevado a la posición de jefe me-

La Perdiz Pintada hizo un gesto de asenti-

miento.

-Golpearé con mi "tomahawk" en el poste de guerra. Un centenar de nuestros jóvenes guerre-ros me seguirán. Atacaremos a Saint-Andre, donde hay nocos hombres.

—Sin embargo, la plaza es fuerte—dijo la Perdiz Pintada—y perderéis muchos bravos cuan-do los fueddes de los caras pálidas contesten por las henduras de la empalizada.

No, porque la Liebre tiene un plan.

La Perdiz Pintada lleno de nuevo su pipa,

que está en su choza?

-La Perdiz Pintada lo conoce

-La Liebre desea que Fafa vaya con la partida de guerra. --La Perdiz Pintada oye.

-Los bravos se arrastrarán silenciosamente por los bosques, sus canaletes agitarán los lagos en la obcuridad. Todo el día permanecerán escondidos. Así llegarán al fuerte de los caras pálidas, sin que ninguno sepa nada, hasta que los guerreros hayan hecho un circulo sobre ellos.

—Está muy bien—dijo el viejo jefe.

—Después la Liebre llamará al esclavo Fafa

y le dirá:
"Ve al fuerte de los caras pálidas, proclamando que te has escapado de las manos de los
"mohawks."

La Perdiz Pintada continuó fumando.

-Luego los caras pálidas seguramente se alegrarán y darán una fiesta, y después de la fiesta Fafa se levanta-a y abrirá la puerta a la Liebre y a sus hermanos rojos.

Perdiz meditó.

--El aire del fuerte de Saint-André no es como el aire de Andagaron, la ciudad de los "mohawks", y cuando Fafa lo respire, su corazón ¿no se volverá de nuevo a su propia gente?

---No será así, pues cuando el Gran Pez fué

al fuerte de Saint-André, disfrazado con las ropas de un huron, los hombres le preguntaren si Luis había muerto o estaba cautivo en los pue blos de los "mohawks". Preguntaban eso, decian, porque había una mujer en el fuerte que

aguardaba su vuelta. ¿Comprende ahora la Perdiz Pintada el plan de su hermano?

—La Perdiz Pintada comprende y dice que está muy bien;—convino el viejo guerrero.—El priyecto de la Liebre es ingenioso. Si Fafa le entre de la Liebre es ingenioso. Si Fafa le entre de la Liebre es ingenioso. trega el fuerte, la Liebre ofrecerá la libertad a el y a la mujer. Los caras pálidas hacen siempre por sus mujeres lo que no hacen por sí mismos.

Los caras pálidas son zonzos—dijo la Liebra.

La razón por la cual la Libre deseaba anticiparse a cualquier oportunidad de sorprender al fuerte de Saint-André estribaba en el carácter

del jefe de dicho fuerte.

El jefe era el admirable francés conocido por el nombre de Le Seul, hombre versado en todas las artes bélicas de los indios, poseedor de una de las venticuatro licencias que constituían el monopolio del comercio de pieles y la filtima persona del mundo expuesta a correr el riesgo de una sorpresa, especialmente en aquellos años en que la llegada de la primavera y del derreti-miento de los hielos era la señal segura de que los iroqueses echaban sus canoas al agua y partían en expedición de guerra.

No una, sino dos veces, había intentado una partida de guerra sorprender al fuerte Saint-Audre. En ambos casos, la táctica había sido la misma: el grito indio de guerra lanzado al amanecer y seguido por el asalto de los caras pintadas, a quienes se recibió con un fuego morti-fero. Le Seul había sido informado por sus escuchas, y los indios tuvieron que retirarse del fuerte con furia y rabia en los corazones.

Tal era el sitio contra el cual la Liebre había decidido emprender su primera partida guerrera. El éxito en esta su primera aventura lo significaba todo para el, y por la noche, cuando clavo su "tomahawk" en el poste de guerra, ciento cuarenta bravos se comprometieron a seguirlo.

Los bravos viajaban ligeros, llevando, según costumbre, solamente grano molido y pescado seco, sus mantas, armas y municiones. Con ellos iba Luis, y los primeros tres días fueron para él una larga pesadilla de fatiga, pues la Liebre le echó una carga superior a la que podía resistir

un hombre.

El jefe no carecía de cierta astucia, pues razonaba que cuanto más terribles hiciese los últimos días de su cautivo, mayor sería el deseo de Luis por comprar su libertad a cualquier precio. Pero cuando hubo terminado la primera par-te del viaje y los iroqueses llegaron al punto donde habían escondido sus canoas, Luis empezó a reponerse de su tremenda fatiga, y aunque le imponían todas las tareas del servicio, sin embargo, al acercarse a Saint-André había recuperado toda su fuerza.

Cuando a dos días de marcha a Saint-André la Liebre escondió sus canoas e impedimenta, los indios se metieron por los bosques silenciosos, formando un cordón de ciento cuarenta hombres a lo largo, hasta que por fiu la partida hizo alto a unas cinco millas del fuerte. Aquí la banda se dividió en cuatro partes, y tan pronto como tres de los grupos se adelantaron para rodear la plaza, la Liebre llamó a Luis y le informó del papel

que tenía que desempeñar.

Luis lo escuchó en silencio. —La Liebre ha hablado, el esclavo de Perdiz Pintada ha ofdo — termino diciendo el jefe. — Por un lado la libertad; por otro una muerte que hasta los mismos árboles recordaran. La elección no es difícil. —Sin embargo, ¿y fuera ofrecida esa elección a mi tío rojo, qué haría?—dijo Luis, (Tío era el título de respeto entre los iroqueses). La Liebre lo miró

con fijeza.

— Puede el esclavo de la Perdiz Pintada soñar que la Liebre traicionaría a sus hermanos?

—Entonces, mi tío : tiene su respuesta-dijo Luis.-Que conteste él por mí como si lo

hiciera por sí mismo.
—; Oh!, ; oh!—dijo
la Liebre—; Entonces
Fafa no teme a la muerte por las astillas de pino?

-Fafa se reirá en la cara de los torturadores. Está pronto a morir—respondió Luis con el valor de la de-

sesperación.

-Sin embargo, no debe morir hasta que el fuerte esté tomado y los que están dentro caigan en las manos de los "mohawks". Puede ser que Fafa vea una cara conocida entre los cautivos.

-Hable mi tio fran-

camente.

-¿На olvidado Гаfa a la mujer de cara pálida, cuyo cabello es del color del sol naciente y que pregunta a aquéllos que vienen de los bosques si han tenido noticias de Luis, prisionero entre los mohawks."

Luis Desterre retro-

cedió.

-Que Fafa haga lo que la Liebre manda y traicione a los caras pālidas. Que haga eso, y el y la mujer quedarān libres. Rehu-

se, y quando la mujer esté prisionera, el presenciará su muerte autes de ser atado para sufrir

la misma tortura. Luis miró a la Liebre, que había empezado la pipa de nuevo.

Deme mi tío la noche para pensar. Le contestaré por la mañana.

-Esta bien — dijo la Liebre.

Toda esa noche la pasò Luis sin dormir. Se imaginaba a Ana en el fuerte, Ana que le había permanecido fiel durante dos años, aunque no sabía donde vivía o si había muerto. Luego se figuraba las escenas que debían ocurrir cuando los iroqueses atacasen. Había muy pocos hombres en Saint-André, y los indios eran ciento euarenta, cada uno de ellos un guerrero escogi-



Una joven alta, con cabello color de âmbar que le caía sobre los hombros, se arrojó en sus brazos.

do. De éstos, veinte o treinta podrían morir en el asalto, pero el resto entraría, y de la conse-cuencia de la lucha nadie podía dudar.

La partida guerrera debía vencer, porque crau más. Después, Luis había visto el destino de muchos cautivos y podía prever lo que seguiría. Aunque avisase a Le Seul, el resultado sería el mismo.

Por otra parte, si llevaba a cabo el plan de Liebre y entregaba el fuerte, Ana se salvaría. Conocía bastante a los iroqueses para estar seguro de que en tales circunstancias mantenían su palabra. ; Ana se salvaria! Durante la noche tenía visiones de Ana prisionera, de Ana en el poste de la tortura. Ana y los horrores de la muerte a manos de los indios llenaban cada vez más el horizonte de su imaginación. Al amanecer se levanto y corrió adonde estaba la Liebre.

—Îré al fuerte — dijo. — Por la noche abrire la puerta. Júreme que la mujer quedará salva. -La Liebre ha hablado. Será así.

Dos horas más tarde, Luis se aproximaba a Saint-André y una bala de fusil lo saludaba pa-sando a su lado. Dió unas cuantas veces fuertes gritos en francés, y rostros barbudos, expresando sorpresa, miraron por encima de la empalizada la figura de un joven guerrero iroqués, cuya cara estaba cubierta de grasa de oso y pintada, que tenfa la cabeza afeitada en parte y cuyas ropas viejas y rotas eran como las de los iroqueses, pero que hablaba su mismo idioma, con el acento de un natural.

Fué el viejo Le Seul quien finalmente salió a su encuentro y lo tomó de la mano. — Leres Luis Desterre? —Sí.

wks"? Te has escapado de los "moha-

-: Por fin!

Le Seul lo estrecho en sus brazos con toda la 🕟

energia y el entusiasmo de su carácter. —Entonces hay una dentro de nuestra empalizada que encenderá velas dando gracias a la Virgen en este día. ¡Sí, sí, irás a verla! Pero tranquilizate y dime primero: ¿hay algunos de-monios "mohawks" en expedición de guerra? -No.

Le Seul lo miró con viveza.

—Es extraño, pues los esperaba ahora. ¿Pero de donde has venido? ¿De donde te escapaste?

Del pueblo de Andagaron.

- Magnifico! ¿Hay muchos dias de viaje?

-Veinte.

Con exclamaciones de bienvenida y placer fué escoltado Luis dentro de la empalizada, donde una joven alta, con cabello color de ambar que le caía sobre los hombros, se arrojó en sus brazos,

-Hay tiempo de sobra para besarse; el mozo se está muriendo de hambre. Ana — gritô Le Seul. — ¡ Dejalo comer! El volverá luego a recibir tus tiernas mercedes. ¡ Vamos, te lo prometo!

Así fué recibido Luis en el fuerte, y uno por uno los catorce hombres que lo guarnecían se adelantaron y le dieron la bienvenida, deseándole buena suerte. Pero cuando La tocaba las manos, sus dedos se ponían fríos de horror, pues sabía que trafa la muerte a aquella gente luena. —¿Cuántos son ustedes aquí? — preguntó Luis

a Le Seul.

- Catorce hombres y fres mujeres.

— Tres mujeres!

—Sí, mozo; mi mujer, mi hija y-tu Ana, que ha sido para mí como una hija estos dos años. ¿Qué es eso? ¿Estás enfermo? Las fatigas de la fuga, naturalmente...

No, no es nada.

Le Seul lo miró fijamente, luego se volvió a observar por una tronera un punto de la selva

-Pues bien, te dejaré, - pero al decir esto se puso rígido, con sus obscuros ojos fijos en los ár-

— Veis algo? — grito Luis. — Si; creo que es un gamo. Se mueve al borde del claro. Su carne será excelente para nuestra fiesta de esta noche, la fiesta por la vuelta del perdido! ¿Dónde está mi mosquete? Tú, Gastón, y tu. Merrilees, venid conmigo. Y sigue mi consejo, mozo, lavate la pintura de la cara, pues has dejado una buena mancha en la mejilla de Ana.

Era de noche y el festín terminaba; las úl-

timas botellas del vino del fuerte habían sido abiertas y los vasos estaban llenos cuando por fin se levanto Le Seul de su sitio.

– į Hijos mios :—dijo—habčis llenado vuestros vasos, y os pido que bebáis a la salud de Luis Desterre, que vivió en Andagaron, pueblo de los demonios "mehawks", y que ha vuelto! Se ha escapado de un cautiverio cuyas cadenas parecían irrompibles! ¡Los indios admiran la habilidad, y el nombre del hlanco se eleva por sus hechos! ¡Luis y Ana! ¡ Vivan Luis y Ana! ¡

Luis permaneció sentado, mientras todos los que lo rodeaban se levantaron para aclamarlo, y se le partía el corazón al pensar en la situa-ción en que se encontraba. El viejo Le Seul, su mujer y su hija, los rudos luchadores, todos aquellos que se alegraban por su libertad, iban a ser entregados por su propia mano a una muerte espantosa. Y la historia de su traición sería repetida entre los "mobawks", para rebajamiento de la gente de su color y de su raza.

Volvió la cabeza lentamente pará mirar la hermosa cara de Ana Levisse, y luego se le-

-Monsieur Le Seul-comenzó a decir, ha-blando en voz baja y con rapidez.-Vos me habeis elogiado sin merecermelo. Vos creeis que me he fugado de Andagaron. No es así. Os he mentido. Fui traído aquí por una partida de guerra. El jefe de esta partida de iroqueses me ofreció la libertad si venía al fuerte para enga-naros con un cuento de evasión, y por la noche, o cuando encontrase oportunidad, abría las puertas al enemigo.

-¿ Es posible eso?-gritó con voz de trueno Le Seul.- ¿ Viniste para hacernos un mal juego,

para entregarnos a los iroqueses?

Luis inclinó la cabeza.

- Para comprar la libertad à costa de eso? - Si! - Entonces ¿por qué ahora cambias de idea y traicionas a los "mohawks"?

-- Porque desde que estoy entre resotres he

recordado lo que debo a mi color. Una pregunta: ¿sabían los indios que Ana estaba con nosotros en Saint-André, y que tú y ella?...

-Si. Me amenazaron con torturarla horriblemeute.

- Ba! ¡ No tenías que temer eso! Yo hubiera muerto a tiros a las tres mujeres queridas antes de dejarlas en poder de los demonios rojos. Pero amigos, ¿no podemos perdonar a Luis? El fué tentado como pocos hombres lo han sido, y tiene la fuerza por fin de rechazar la tentación.

Los hombres respondieron con aclamaciones Ana le estrechó la mano. Suavemente el li-

berto sus dedos,

Os doy las gracias, amigos; sois generosos. Y ahora debo despedirme de vosotros.

-/. Como?

—Sí, debo volver con la partida de guerra y confesarles que no puedo llevar a cabo su plan. — Oh ne, no harás ese!—grito Ana.

-Nosotros no lo permitiremos-exclamé uno de los hombres.-Te torturarán durante días.

-Sin embargo, el mozo tiene razón-dijo el vicio Le Scul con su sonrisa severa.—Hara bien en ir y pronto. Por el honor de Francia debe ir. Por otra parte, tengo un mensaje que puede llevar al jefe de la partida.

Dos veces el viejo Le Seul se despidió de
Luis en el portón de la empalizada.

-Aquí tienes un paquete y una carta-dijo. —Entregarás el primero al jefe, y le lecrás mi carta. Te prometo que, suceda lo que quiera, Ana nunca caerá viva en sus manos. —Me dais un gran consuelo—dijo Luis y se dirigió hacía los bosques. Al aproximarse al vivac hizo la señal india y

una veintena de bravos saltaron de las sombras y le rodearen.

-¿Qué hace Fafa aquí?

—Fafa no puede traicionar a sus hermanos los caras pálidas. Ha avisado a los del fuerte la llegada de los bravos y les ha dicho cuántos

Los indios lanzaron gritos salvajes.

-Y el ha vuelto—termino diciendo Luis.

-t Por que ha vuelto Fafa?—pregunto el Gran Pez, impasible.

-Para demostrar que no tiene miede a la

muerte.

Los bravos lo miraron confundidos.

—¿Dônde está la Liebre?, porque el jefe del fuerte le envía un paquete y un mensaje.

—La Liebre está en los bosques. Da eso 41

Gran Pez.

Luis obedeció. El paquete estaba envuelto fuertemente con lienzo y piel de ciervo, y a la luz de las fogatas el Gran Pez lo desenvolvió. Dos objetos negros cayeron. Eran cabelleras, no las pieles craneanas, sino los largos cabellos que adornan las cabezas de les indies braves.

Los iroqueses dieron saltos. Uno de ellos, que tenía una pipa encendida, agarró la mano de Luis y apretó su dedo pulgar en el fuego, pero Luis se liberto de un tirón.

—Atención a las palabras del jefe de los caras pálidas,—dijó el joven abriendo la nota, que

leyo.
"Querido mozo: Dí a los demonios rojos que tenemos prisionero a su jefe, el que lleva pintada una liebre en la cara. Y a un muchacho que se llama el Hijo de la Perdiz. Daré a estos dos en

cambio de ti, sano \dot{y} salvo. Si los demonios no quieren hacer el trato, sus hombres morirán al amanecer.—E, Le Seul".

Antes del amanecer se hizo el canje de los prisioneros. Y cuando los blancos so retiraron dentro de su fuerte, Le Seul contó a Luis como había sido asustado el gamo de la tarde anterior por los indios, y cómo él y Gastón ca-yeron de improviso sobre los dos "mohawks" acurrucados en la espesura; que el hombre de la cara de liebre había defendido al muchacho, pareciendo temer mucho que lo mataran, y que los dos habían sido Nevados en la obscuridad al fuerte.

'—¿Es el muchacho hijo de un gran jefe?— pregunto Le Seul.

—Del principal de la tribu, La Perdiz Pintada; pero ahora, la Liebre y sus bravos no pararán hasta que se hayan apoderado del fuerte.

—Creo que escaparemos de eso—dijo Le Seul. Luis movió la cabeza. —Ellos son muchos.

— Si, pero el gobierno nos manda doscientos soldados. Envié a Gastón para que los condujera a través de los bosques, a fin de cortar la retirada a los demonios rojos.

Los soldidos llegaron, efectivamente, e in-fligieron una gran derrota a los iroqueses, una de las pocas victorias alcanzadas contra ellos en aquel período. Luis Desterre se casó con Aua, y más tarde, cuando visitó el fuerte donde el conde d'Ambiron había escondido su tesoro, lo encontró

Con su ayuda emprendió en grande el comercio de pieles, y dicen que no mucho después, dos de sus descendientes directos eran miembros del parlamento canadiense.

Distribución de los premios Nobel



Acto de la distribución, el 10 de diciembre, en la sala de fiestas de la Academia Musical de Estocolmo.

Di grabado nos hace asistir a la distribución de estos famosos premios, realizada el 10 de di-ciembre en Estocolmo. En la tribuna aparece Landvogt Nordström, presidente de la Academia Sueca de Ciencias, y a su izquierda se hallan los premiados doctor H. Kamerlingh Onnes (en ffsica); doctor Alfredo Werner (en química) y doctor Carlos Richet (en medicina).

El rey Gustavo V está en primer termino a la derecha con varios miembros de la real familia. y personajes oficiales completan el cuadro de esta solemnidad.

A nuestros lectores

Señor administrador de PBT-Piedras 150, Bs. As

Remitole la suma de treinta pesos m/n. Sirvase mandarme los dos tomos de La República Argentina en su Primer Centenario.

Nombre

Si desea usted conocer a fondo los progresos de su país en sus primeros cien años de vida libre, remítanos usted el cupón acompañado de \$ 30, y recibirá franco de porte esta joya.



Esta HERMOSA OBRA, compuesta de

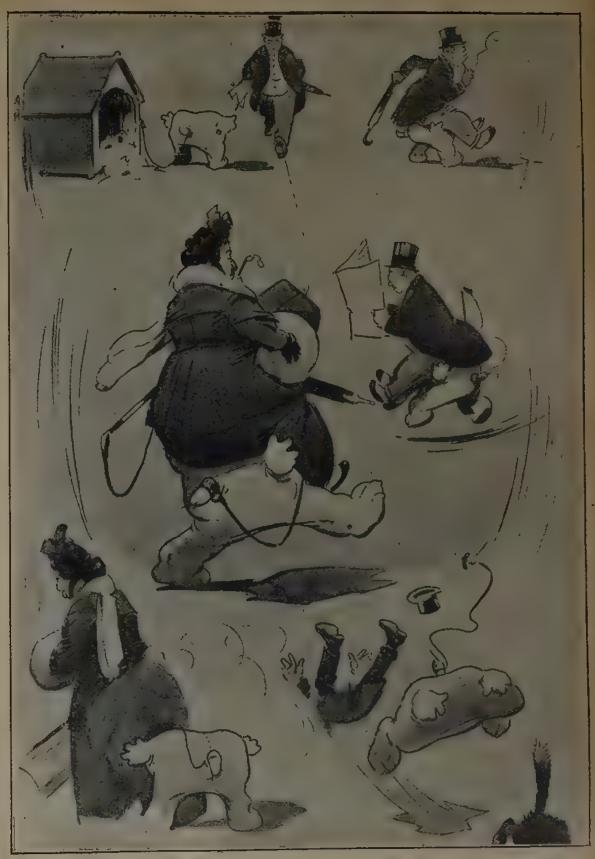
DOS TOMOS

lujosamente encuadernados en relieve, en tela y oro, profusamente ilustrada e impresa en varios colores y cuyo precio es de \$ 100 m/n, es ofrecida a nuestros lectores por \$ 30 m/n.

οριστικου αραφοριστικο

páginas con texto y grabados

La ciencia creadora



Animales verdaderamente útiles que se verán cuando la ciencia llegue a crear nuevos seres.

GONZALEZ Y HNO.

BELGRANO 2970

LA COCHERÍA DE MODA



Servicios Fúnebres :: Carruajes de Remise :: Automóviles

UN SERVICIO DE INDISCUTIBLE CORRECCIÓN

=POR \$ 150=

Cajón negro grabado, sin plomo.
Capilla ardiente, con 4 plantas.
Fúnebre a 4 caballos.
UN coche de duelo.
CINCO coches de primera.
Sepultura.

Otra CATEGORÍA, convencional
LA CASA NO CIERRA DE NOCHE
Llamar a toda hora.-Teléfonos:
UNIÓN 131, MITRE
COOP. 186, OESTE

Aceptamos los pagos, por cuotas, de los Servicios Fúnebres, dándonos garantías a satisfacción.

La Casa del Soldado, en Milán



En el gran salón de la Casa del Soldado.

Esta institución, establecida en el antiguo Hos-picio Trivulzio, de Milán, llena complidamente su objeto. Es una especie de confortable câsino mentos musicales proporcionados por la Casa en que fos militares de tierra y de mar se sien-ten a sus anchas, como en familia, entre compañeros de todas las armas.

En un amplio espacio al aire libre, arbolado, bien sembrado, relativamente fresco aun en el estro y contiguo a la Casa del Soldado, encuentran los militares comodidad para divertirse en el juego de las bochas y en otros ejercicios rosas mesitas, improvisar conciertos con instru-mentos musicales proporcionados por la Casa y con un gramófono, bailar y tomar parte en tómbolas con premios de varias clases, entre los que figuran series de billetes para entrar libremente en los cinematógrafos.

Hay un vasto salón inmediato al jardín, y allí

se reunen los soldados en tan gran número que a veces el vasto local parece todavía pequeño. Una sala de lectura y escritura, provista de una





Es el más hermoso y el más práctico que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal y colectivo: El hombre y la mujer, la señorita y el caballero, el estudioso y el ignorante, el rico y el pobre, todos hallarán (en la obra del doctor Marx Whalley) las enseñanzas que conducen al bienestar económico y a la felicidad individual. En sus páginas está revelado el gran secreto para triunfar en todas las empresas y ver realizadas las más dulces esperanzas.

AMOR, DICHA, SALUD

AMOR, DICHA, SALUD NEGOCIOS, EMPLEOS, todo lo abarca y explica el maravilloso libro titulado:

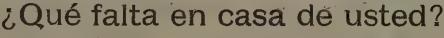
El Poder Psico-Magnético

GRATIS lo entregamos al que lo pida personalmente, y france de porte lo remitimos por correo al que, por carta o tarjeta postal, lo solicite de M. WHALLEY

VENEZUELA 1521, Bs. Aires

LEA Y LLENE ESTE CUPON	
Señor representante del doctor Marx Whalley. Sirvase remitirme gratis el libro del doctor Marx Whalley, titulado: "EL PODI MAGNETICO".	R PSICO-
Nombre	
Calle y número	
Localidad	
Provincia Ferrocarril.	

EXTRACTO <u> Res Roses a Orsay</u>



Nuestras LÁMPARAS v nuestras COCINAS

"VOLCAN"

Las primeras le darán una luz tan blanca y firme como la luz del día, con un gasto efímero de 1 ½ centavos por hora por cada 100 bujías. Las segundas le ofrecen ventajas incalculables por su rapidez, estética, economía e higiene.

LAMPARAS desde \$ COCINAS.... desde \$ 14.90

Estos aparatos funcionan sin cafiería ni otras instalaciones, fabricando ellos mismos el gas que consumen.

CATALOGO Y ORDENES A SU FABRICANTE

I. A. CUARETA

Victoria 3179-87 - Bs. Aires





biblioteca que aumenta cada día por donativos y compras, sirve a los soldados para instruirse y para escribir, a cuyo efecto se les pro-vee de todo lo necesario. También allí aflu-yen de tal modo, que hacen desear que la Casa, prosperando por nuevas oblaciones, preda disponer pronto de nuevas y más amplias dependencias.

En un local que co-munica con el salón, hay una mesa de billar nay una mesa de binar regalada a la Casa y en que los soldados pueden jugar gratuitamente. Inútil es decir que no le dejan un momento de reposo.

Un buen "buffet" abundantemente provisto, situado en la extramidad del salón y en comuni-

situado en la extremidad del salón y en comuni-cación directa también con el jardín, suministra a precios convenientes, fijados por la dirección, bebidas de todas clases, de bondad garantizada.

Locales apropiados sirven de guardarropa, deposito de bicicletas y baños a 10 centimos, para

gastos de jabón y lavado. Nada, en suma, se ha omitido para que, dentro de los límites del producto de la subscripción



Pasatiempos musicales.

pública estén cubiertas todas las necesidades, sin descuidar la formación de un fondo de reserva para casos imprevistos y para asegurar la continuidad de la institución.

El ejemplo dado por los milaneses—sólo la clase obrera contribuyó en 80.000 cuotas a 10 céntimos—ha despertado noble emulación en otras ciudades, que se aprestan a seguirlo. Sin duda esta aueva institución puede ser comparada cin despententes con los civilares existentes son los civilares existentes en los civilares en los civi sin desventaja con las similares existentes en Iaglaterra.



OR su elaboración esmerada, por sus alidades tan eminentemente favorables a la buena higiene del cutis, por su-delicada fragancia, en ningún tocador debe faltar el

Talco Parisién

sin rival para la "toilette" de las señoras y los niños.

SUAVIZA Y REFRESCA, calmando en seguida toda irritación de la piel.

En venta: Buenos Aires: Sección Droguería Central de la Droguería del Ltda., 215., Defensa; Droguería del Indio, 1501, Rivadavia. Rosario: Droguería del Aguila, 848, San Martín Bahía Blanca: Droguería Inglesa, San Martín esquina Brandzen, y en des les historia farmecias.

La elegante caritativa



Como con la superficie de un traje de moda...



... se puede hacer la felicidad de una familia.

En el teatro de campaña







Uno de los comparsas (que disputan).—El es el que tiene siempre la lanza. No es justo. ('ada uno debe tenerla una noche...

... para recoger las cosas de comer que tiran.

La mujer y el "pyjama"









1. "Pyjama" de tarde, color de rosa. — 2. "Pyjama" de tarde, azul con bordados. — 3. Otro modelo de tarde, rosa. — 4: "Pyjama" de mañana.

No es una novedad el deseo que atormenta a muchas mujeres, de "ponerse los pantalones" Sin embargo, siempre han sido un poco aventuradas las tentativas que las señoras han realizado para hacer efectivos esos deseos.

El fracaso de la pollera-pantalón fue un síntoma alarmante, que las hizo desistir de sus propósitos, por una larga temporada.

Ahora en Londres se inicia una nueva campaña en pro de los pantalones para la mujer;

pero se empieza de una manera disimulada, sin duda para no despertar alarmas. Se está tratando de implantar el "pyjama" para el "home", y se han creado modelos en los que la característica es el color.

La tentativa actual parece que tiende a substituir el "tea-gown", o sea la pollera para el te, por los "tea-trousers", los pantalones para el te, De ese modo pretenden algunas señoras inglesas obtener para los pantalones un exito definitivo.

La vida provincial rusa



Sacerdote bendiciendo los campos antes de la siembra , en la pequeña Rusia.



Bendición de las aguas en el campo.

Los tipos y costumbres de las provincias de Rusia ofrecen más variedad pintoresca que los de otras naciones, lo que se concibe bien cuando se considera la enorme extensión del imperio ruso, poblado de tan diversas razas. La superstición domina en la mayor parte

de esas masas populares, lo que da origen a cos-tumbres que maravillan al viajero. Los tárta-ros, que ocupan un puesto importante entre los pueblos no eslavos, por su industria y prosperi-dad, lucen trajes vistoses y sus mujeres se echan a perder el cutis embadurnándose con pintura.



Tártaros ricos.



Oso caído en la trampa, Algunos paisanos cazan los osos, armados sólo de cuchillo



A Montevideo gratis

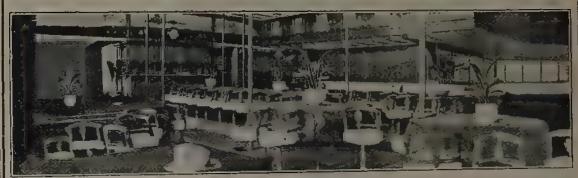


DEL PÚBLICO LA FOTOGRAFÍA

Primer Concurso Fotográfico de PBT



El espléndido vapor Río Uruguay a su llegada a Montevideo.



Salon del Río Uruguay.



URANTE toda la temporada de veraneo, del 15 de diciembre al 30 de marzo, se abre un concurso, con objeto de premiar cada semana dos fotografías remitidas por particulares.

Las bases de este concurso son las siguientes:

1.º Las fotografías serán de tamaño conveniente para ocu-

par ambas una página de la revista, ampliándose en todo caso

aquellas menores que reunan las condiciones deseadas 2.º Deberán ser interesantes por cualquier concepto; ya por su carácter artístico o por la originalidad, novedad o rareza de lo que representen. Cualquier aficionado a la fotografía, provisto de su cámara, podrá buscar vistas que respondan a las condiciones exigidas, consiguiendo, a la vez que su recreo, la respirancia de cata conduciones exigidas, consiguiendo, a la vez que su recreo, la recompensa de este concurso.

3.º Entiéndese que deben remitirse las placas fotográficas y no copias, las que habrán de recibirse en la redacción, a más tardar, el sabado de cada semana, a fin de ser publicadas en el número siguiente de la revista, con mención del nombre del

remitente. A solicitud de éste, se devolverán las placas.

4.ª Cada placa fotográfica será acompañada de una leyenda que explique claramente lo que representa, y además, del nombre y domicilio del concurrente.

5.ª Los premios establecidos consisten en dos pasajes de câmara, de ida a Montevideo y vuelta, para cada uno de los remitentes de las fotografías que se publiquen por semana.

Dichos pasajes scrân para cualquiera de los espléndidos vapores de la empresa Lambruschini (Rivadavia 335), que hace la carrera entre nuestro puerto y el de la vecina capital; pudiendo ser utilizados en la fecha que considere conveniente el favorecido, dentro de los meses de la temporada balnearia, que abarca este concurso.

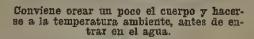


Al día siguiente, cuando llegó la flamante profesora de natación a la cita, le pareció ver en el agua, a cierta distancia de la orilla, una forma blanca; avanzó un poco y pronto conoció a su amiga, que la esperaba.

Entrando en el agua la nadadora, rapidamente pudo acercarse a su amiga.

-Comencemos-dijo.

—Usted está bien en este sitio donde puede hacer pie. Yo le pasaré mi mano por debajo de su espalda y usted se acostará en ella. Aprenderá usted así lo más fácil, que es sostenerse en el agua. Eche atras la cabeza. Perma nezca así todo el tiempo posible, aunque el agua le llegue



nezca así todo el tiempo posible, aunque el agua le llegue a la boca. Pase usted ahora sus brazos bajo la espalda, hasta la altura de su frente. Mire. La profesora efectuó los movimientos indicados y después continuó:





Acercando los brazos al cuerpo, cuando se toquen los costados con los codos, deben juntarse las manos,



Modo de nadar a lo perro, o "dog stroke", en términos técnicos.

—Ahora salga usted del agua y en la arena repita diez veces estos movimientos.

Hecho esto volvieron al agua y pasaron al movimiento segundo, que consiste en estirar

y encoger sucesivamente los dos brazos con las manos abiertas hasta formar con ellas un ángulo recto con el cuerpo.



Fin del segundo movimiento,

Habiéndose ejercitado vigorosamente cinco minutos en este ejercicio, oyó a la discinula suspirar.

— ¿ Qué es eso?

Bajó un poco los brazos y observo que la alumna se hundía, si no se apoyaba en ellos.

La dejó descansar un rato y dijo:
--Haga como yo.

Junto un poco las manos con las palmas hacia dentro. Ahora respire, al mismo tiempo que reune los brazos.



El segundo movimiento consisté en extender los brazos rígidos hasta formar ángulo recte con el cuerpo.

Basta por hoy. Mañana aprenderemos los movimientos de las piernas.

Y al día siguiente, después de repetir los movimientos aprendidos el día anterior, la profesora hizo poner a su discípula acostada boca abajo sobre sus brazos. Entonces le hizo levantar los pies y le enseño que debía estirar y encoger las piernas juntando los pies y estirándolos simultáneamente con cierto empuje, al mismo tiempo que repetía los movimientos de brazos aprendidos el día anterior. Sin que la discípula se diera cuenta de ello, poco a poco fue retirando las manos de debajo de su cuerpo, y por último la alumna se encontró sola flotando y

bajo de su cuerpo, y por último la alumna se encontró sola flotando y avanzando en el agua.

Para infundirle confianza, le hizo repetir la lección, y entonces la sostenía con una mano bajo la barba. La alumna, en dos lecciones había aprendido a nadar perfectamente.



Al entrar en el agua deben llevarse las manos extendidas, los brazos a lo largo del cuerpo y la cabeza levantada.

Marsala y Malvasía Florio



T'ina di Lorenzo,

la más hermosa de las artistas del teatro de prosa italiano, es una gentil propagandista de la casa

Florio

por sus exquisitos productos el

Marsala

y el

Malvasía

Los usa, no solamente como vinos de postre, sino también como
reguladores de los
nervios excitados
o debilitados por
el cansancio de la
recitación. Los toma puros o en
Kocktail de yemas
de huevo.

A terapéutica moderna usa los vinos blancos en la cura preventiva de enfermedades infecciosas, porque matan los bacilos. Especialmente contra el **TIFUS**, los vinos más eficaces son, indudablemente, el

Marsala y el Malvasía Florio

Todo el mundo conoce y aprecia los ricos y exquisitos vinos de "dessert" MARSALA FLORIO y MALVASIA FLORIO.

Billio Son óptimos e insuperables reconstituyentes.

ESTOS PRODUCTOS HAN BATIDO EL RECORD MUNDIAL DE LA VENTA

Único concesionario: F. JANNELLO, Viamonte 160, Buenos Aires

Por nuestra América

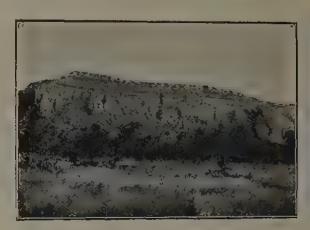
Indudable mente hay mucho interesante que estudiar y contemplar en la América del Sur, aparte de sus bellezas naturales y de la obra de progreso que sus naciones realizan. Las razas indígenas han la contemplar de la contemplar

Las razas indígenas han dejado en ellas huellas de su paso, que sólo conocen los sabios del Viejo Mundo,

Es cierto que hasta altora las obras al respecto han sido en su mayor parte para eruditos. Actualmente, los viajeros, escribiendo libros de otro carácter, y los periódicos ilustrados con sus publicaciones, tienden a que en un porvenir no lejano, se hagan populares nuestras bellezas naturales e históricas.



Desl.zadero en una roca cerca de Cuzco, la antigua capital de los Incas.



Gigantesca roca cuadrangular en el Brasil,



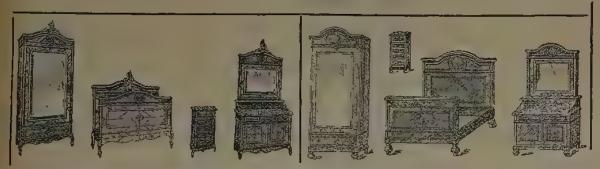
Figuras misteriosas talladas en una roca en Matto Grosso.



Tumba de los antiguos indigenas en Bolivia.

MUEBLES a PRECIOS de fábrica

Sin intermediarios



Unión Fabricantes

J. Rinaldi, gerente Corrientes 1779 (al llegar a Callao)





Un libro GRATIS

DE REPUTACIÓN UNIVERSAL CON EL QUE ALCANZARÁN

SALUD, FORTUNA y BELLEZA

GRATIS podéis conseguir el libro que os enseñará a prosperar en los negocios, vencer dificultades, inspirar confianza, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo labrarse un pervenir legitimo y tranquilo.

En la misma casa encontrarán una gran colección de minerales y especialmente la "PIEDRA IMAN", traída directamente del Perú, la que se vende por mayor y menor.

Se atiende personalmente y por correspendencia, remitiendo una estampilia de 10 centavos. Todo pedido debe ser dirigido a F. FANTOVA, calle Junín, 285, Buenos Aires.

Galantería ornitológica



La bubia en actitud de saludar a su pareja.



La bubla saludando a su consorte, al regresar al nido.

Cuando llega el momento de elegir compañero, las aves despliegan todas las galas de que las dotó la naturaleza, y hacen especial alarde, a un mismo tiempo, de su vigor y de su ternura. La hembra suele mostrarse más enérgica en sus manifestaciones.

La bubix o ganso americano nos ofrece características originalidades en los momentos de sus expansiones amatorias. En esta especie los dos sexos demuestran igual entusiasmo y hasta parecen competir en afectuosidad. Sus demostraciones afectivas tienden más a exteriorizar el carião que la fuerza; lo que no sucede



Campo preferido por las gaviotas de cabeza blanca para sus lides amatorias.



Ave en actitud de lucha por defender su pareja.



Ave del paraíso desplegando su penacho y hermosa cola.

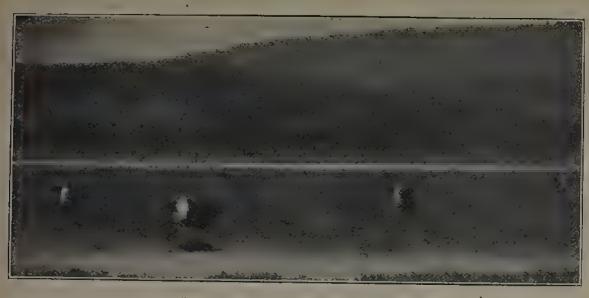
GALANTERIA ORNITOLOGICA



Aves en actitud de lucha,



Aves arrullandose,



Gallo negro combatiendo ante una gallina gris.

entre otras especies. El momento propicio para sus alardes afectuosos es el de regresar al nido alguno de los dos conyuges. Entonces, durante más de un minuto, las dos blancas aves permanecen muy juntas, ya frente a frente, acercándose las caras, ya de costado, mirándose todo lo más que pueden. teniendo desplegadas sus alas y juntos los cuellos y las cabezas, que mutuamente se inclinan y sostienen. Así, en esta postura, se mueven como meciéndose. Al principio, los picos chocan entre sí, con un ruido como de castañuelas, y al final los frotan uno con otro, como si estuvieran afilándolos, y parece, en los movimientos de cabeza que ejecutan simultánea mente, como si tuvieran una conversación animada.

La escena cambia, ha-

La escena cambia, haciendo profundas inclinaciones y como reverencias



Otra actitud galante del ave del paraiso, desplegando sus galas.

GALANTERIA ORNITOLOGICA

con los cuellos arqueados, y volviendo después súbitamente las cabezas hacia atrás todo lo más que pueden, con las alas desplegadas o levantadas y fuertes movimientos de las colas, termina la mímica con un grito estridente, especie de "i hurra!", que resuena largo tiempo.

un grito estridente, especie de "¡ hurra!", que resuena largo tiempo.

La gaviota cabeza blanca tiene tres diferentes manifestaciones amatorias. De la primera y menos frecuente, no ha sido posible obtener fotografías; su rasgo característica es el volver la cabeza atrás justamente hasta que la punta del pico toca en el suelo. El pico está ligeramente abierto, produciendo un sonido gutural (ku, ku, kru). Las alas y la cola se extienden más o menos.

En algunas ocasiones se ha observado que el ave estabá herida a consecuencia de violentas contiendas con otras aves, pues son irascibles durante la época del celo.

Otras veces, en los momentos en que el ave está mecléndose, de pronto baja y contrae el cuello, volviendo la punta del pico hacia atrás, pero lo más frecuente es que el movimiento del pescuezo lo haga hacia atrás y levantando el pico. Esta actitud es algo parecida a la de los perros cuando enseñan los colmillos.



Gallináceas arrullándose.

ELECTRICIDAD ÉS SALUD, FUERZA Y ENERGÍA



Marca registrada

El Parche Eléctrico de EDISON

es el descubrimiento más maravilloso y más humanitario de los tiempos modernos.

con un Gasto insignificante, permite a todo enfermo aplicar a cualquier dolencia del sistema muscular y nervioso, una corriente suave y continua y disfrutar asi toda la acción benéfica de esta saludable fuerza curativa natural.

EL TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES POR LA ELEC-TRICIDAD YA ESTÁ AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

BAUER & BLACK - 283, 25th Street, Chicago (U. S. A.)

CIGARRILLOS

MISTERIO





SEMANARIO ILUSTRADO

FUNDADOR:

(PARA NIÑOS DE \$ A 88 AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

PIEDRAS 150

Año XI

Buenos Aires, 24 de Enero de 1914

N.º 478

Sancho en la insula



El cortesano.—Señor, l'encargó a maese Hansen de preparar el proyecto de presupuesto, sintener en cuenta al ministro de Hacienda?

Sancho.—Yo, amigo, con la gracia de Dios, he querido tener mis ministros. Así se "hansen".

Charlas del pebete



Por mucho que uno quiera desinteresarse de la cuestión, la actualidad se impone y no hay más remedio que decir algo de la salud del pre-

Como es natural, no hay quien sepa de esto una palabra. Yo he llegado a creer que ni don Indalecio, ni los médicos, ni el mismo enfermo están más adelantados de noticias que los periódicos y el público.

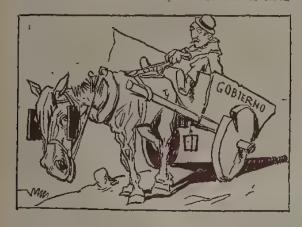
Se aproxima el momento en que ha de terminar la ficencia o ser prorrogada, y aquí empiezan las discrepancias de los que se hacen pasar por bien informados.

-A don Roque nadie lo conoce mejor que yodice un projimo bastante mal trajeado.—Rompimos algo nuestra intimidad con motivo del protocolo, porque el se empeñaba en que había de Hevar camisa limpia y cuellos de hilo cuando lo visitara, y a mi nacie me saca de mi cuello protocolo. perpetuo de celuloide, que con tenerlo una noche en agua cada mes conserva el lustre, toma un color canela muy elegante y desprende una fragancia de alcanfor que es de lo más higiénico. Pues bien, a él se le subió la presidencia al frontal; quería que todo el mundo lo mirase como un emperador. Yo le recorde el episodio de Saavedra. Duarte y Moreno, me volvió la espalda y nos enfriamos un poco; pero seguimos apreciándonos en el fondo. Pues bien, yo estoy al cabo de lo que hay.

— Y qué es lo que hay? — No habéis de tardar en verlo, y entonces comprenderéis que nadie está tan empapado como yo.

—Habrás salido sin paraguas—replica uno de los interlocutores.

—Si te figuras que me vas a arrancar el secre-to, te llevas mico. Me han salido los dientes en la



diplomacia y si hubiera sido menos democrata y hubiese renunciado a mi cuello de celuloide, me tendrías de reemplazante de Villanueva en los Estados Unidos.

-Bueno, guardate tus informes, a ver si cualquier diario te da cincuenta centavos por ellos.

Lo que tú rienes es un estrilo bárbaro, por que no quiero vulgarizar lo que yo me entiendo.

Lo que yo creo—repuso un tercer contertu-lio—es que Saenz Peña pedirá otra licencia de dos meses o se la darán por decreto de 6 de febrero. Así, con otras quince licencias escalonadas, llegara al fin de su período.

No habrá tal licencia de dos meses—afirmo rotundamente un cuarto socio,—lo que habrá s licencia indefinida con goce de sueldo, honores y protocolo para andar por casa. Entonces vendra la crisis, si es que don Victorino se atreve.

-Apostaría cualquier cosa-insipuó suavemente el quinto consumidor de alcohol de maiz pintado y chapurreado con soda—que don Roque se presentará rozagante el 6 de febrero, empu-ñará con energía las riendas del carro del desgobierno y dejará turulatos y patidifusos a los de la conjura.

-Ya veo que es preciso que yo hable-dijo



entonces el del cuello definitivo.-No sabéis nada. Don Roque no ha estado enfermo nunca, ni tiere para qué. Es un roble al que no parten cien rayos. Lo que pasa es que en estos momentos no sé sabe donde está. —; En Ferrari, hombre!

Qué Ferrari, ni que sulfocianuro de duraznos japoneses! El día de Todos los Santes estaba en Londres, donde tenía que arreglar un empréstito hárbaro, que no podía confiar a nadie. No pidió permiso a las Cámaras, porque había fracasado la operación y salió en secreto, dejando en su lugar un autômata que hace saludos a destiempo. Tenía que estar aquí antes de fines de noviembre. Pero tuvo que tomar pasaje en un barco cualquiera para no ser conocido; la tempestad empujo la nave a las costas de Marruecos y la tripulación fué apresada por una tribu medio salvaje. La cosa la supo don In-dalecio y mando allí emisarios para tratar del rescate; pero se teme que no hayan llegado a tiempo y que los moros lo hayan internado en Tombuctu, para venderlo como esclavo.

Calle. Puede que este tenga razón. Yo he oído algo de ese internado de don Roque.

 Dentro de diez jornadas os convencereis de

que estoy en lo firme. -Puede ser. Si aciertas, te renovamos el cuello de celuloide por subscripción, y si te burlas, te cortamos el etro.



TRASLACIÓN DEL PRESIDENTE A FERRARI





Llegada del doctor Saeuz Peña a la estación Anchorena, acompañado de su señora, su sobrina y el ministro Anadón.



El presidente con el ministro Anadón y el coronel Martinez, en la estación Anchorena.



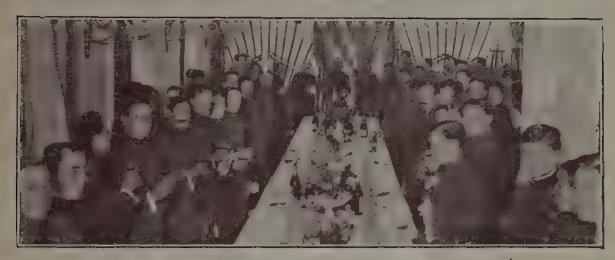
Saludo del diputado señor Rolón, que llevaba un ramo de flores para la señora de Sáenz Peña.

Demostración al ingeniero Pedriali



Cabecera del gran banquete dado en el Príncipe Jorge en honor del ingeniero José Pedriali, administrador general de la Compañía Angloargentina de Tranvías, celebrando la construcción del Subterráneo.

En el Círculo Militar



La recepción ofrecida a los oficiales egresados de la Escuela Militar recientemente.

El acto de un gobernador

El nuevo gobernador de Corrientes, doctor Loza, ha dado un
ejemplo que no debe
pasar inadvertido.
Viendo que por las dificultades del tesoro
provincial, los maestros y empleados no
habían podido cobrar
sus sueldos de los últimos meses, recurrió a
su peculio partícular,
pues es hombre rico,
y entregó cien mil pesos al consejo de educación para pago de
los maestros de escuela, ochenta mil parsaldar los haberes del
personal de administración y diez mil pa-



El doctor Mariano I. Loza, gobernador de Corrientes, que ante perentorias dificultades del tesoro de la provincia entregő 190.000 pesos de su fortuna particular para pago de los maestros, y del personal administrativo.

ra hacer frente a los gastos de la intendencia municipal.

Esas sumas le serán devueltas cuando las condiciones del tesoro de la provincia lo permitan.

La acción de este gobernante parece marcar el principio de una nueva época en la administración de las provincias argentinas, apareciendo ante ella lejana la figura del gobernador cacique, encumbrado por el caudilismo e impulsado por ambiciones personales.

La próxima feria franca



¡Todo a "vinte"!, ¡todo a "vinte"!

"Picnie"



Grupo de concurrentes al "picnic" realizado en el "stand" del Tiro a Segno, de Villa Devoto, por la seciedad "La Renaissance".

"Kermesse"





Un quiosco en la "kermesse" organizada por la Sociedad de Socorros Mutuos de Ordenanzas Nacionales y Municipales en su terreno de la calle Corrientes. — 2. Señoritas vendedoras de cédulas.

Newbery y la travesía aérea de los Andes



El ingeniero Newbery en el Palomar, con su mecánico, arreglando el motor que debe utilizar en sus ensayos para la travesía.

Nuevas maestras EGRESADAS DE LA ESCUELA NORMAL N.º 6 DE LA CAPITAL



De pie (de izquierda a derecha): señoritas Italia Oriolo, Luisa Carniglia, Celia Magaldi, Carmen Fernández, Emilia Pérez San Román, Cecilia Nocetti, Silvia Sparenta, Orfilia Sánchez Moreno y Aida Handley. Sentadas (de izquierda a derecha): señoritas Amelia Trucco, Amelia Ferrar., Luisa Pellegrini, señorita directora, profesora Juana Carlota Burrier, Hortensia Valdettaro y María Luisa Galián.

Banquete



Demostración ofrecida en el Trianon Restaurant por la d'rección y redacción de 'Crítica' al señor Alfre-do N. Romero, que parte a Europa enviado por dicho diario,



Baile

En los jardines de la residencia del capitán Trápani y Lara, en Flores, durante la fiesta verificada el sá-bado último.

DOCTOF

Victorino de Reco

Siempre que el repórter ha tenido que entrevistar a atgún personaje —por razones de su profesión, se entiende—lo ha llegado à meditar más de cinco minutos. Parece que no, pero fiene sus bemodés, y más si se trata de un personaje investico con la prinera magistratura del país, como acontece en el presente caso. Significa y encer grandes obstácatos protocolares, que dan como resultado, no pocas veces, el fracaso del re-

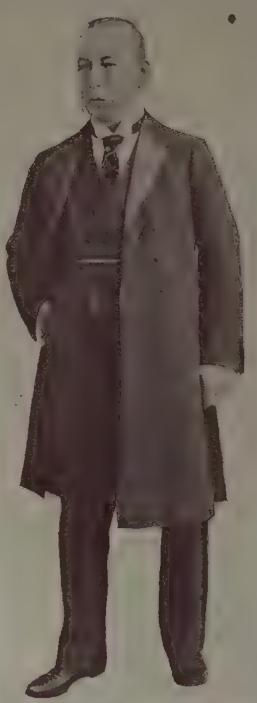
Sin embargo, en esta ocasión no puede el repór-ter quejarse de "su suerte". Ni un solo obstácu-lo le ha entorpecido el paso. Su opinión—el repórter se da el lujo de opinar — con respecto a los personajes ha variado un tanto, y hoy conven-cido está de que hay personajes de personajes. Es decir, personajes que son tales, más que por merecimientos, por el proto-colo, la impenetrabilidad de que se rodean, y personajes por sus largas v brillantes fojas de servicios al país. Pertenece a esta clase de hombres probos, ilustrados y patriotas el doctor Victorino de la Plaza, actual vicepresi-Plaza, actual vicepresi-dente de la nación y regente de sus destinos, de quien solicité audiencia en nombre de P B T, la que me fué acordada en

En forma cordial fui recibido por los secretarios del vice presidente, doctor Carranza y señor Freuler, quienes me condujeron por las vastas de pendencias de la mansión del ilustre estadista, en la calle Libertad. En todas ellas se observan las exquisitas opedilecciones de la mansión del mansión del mansión del mansión del mansión del mansión de con mansión de la mansión de

culturas, trabajos ártisticos de una insospechada rareza, libros, muchos libros, adornan las paredes, los rincones, los grandes anaqueles de sus tres bibliotecas.

El doctor Victorino de la Plaza nació en el año 1841, en la provincia de Salta.

Hizo el doctor de la Plaza sus estudios preparatorios en el histórico colegio del Uruguay, fundado por el vencedor de Caseros, pasando luego



su morador; pinturas, es- El dector Victorino de la Plaza en la actualidad.

a la universidad de Buenos Aires, donde, destacándose por sus dotes intelectuales, obtuvo el titulo de doctor en jurisprudencia. Apenas egresado de ella, dictó el curso
de filosofía en el Colegio
Nacional, Practicó en el
estudio del doctor Vélez
Sársfield, llegando a ser
un auxiliar de este notable jurisconsulto en la redacción del Código Civil,
formando, además, parte
de las comisiones encargadas de la redacción de
los códigos del país, y así
fué cómo, en unión del
doctor Florentino Genzález, provectó la ley del
jurado y de procedimientos criminales, y con el
doctor José María Rosa,
la ley de organización de
los tribunales y la de procedimientos civiles

cedimientos civiles.

En 1875 fue nombrado procurador del tesoro; en 1876 ministro del presidente Avellaneda, mereciendo por su acertalas gestión financiera juicios encomiásticos de la prensa londinensa; desempeño, además, interinamente, las carteras de Justicia, Culto e Instrucción Pública y de Guerra y Morina, ejerciendo an 1878 el cargo de interventor en la provincia de Corrientes, a fin de sofocar un movimiento revolucionario que había depuesto al gobjerna dor Derqui, misión que supo llenar con verdadero tacto político.

Poco antes de terminar el gobierno del doctor Avellaneda, fué elegido diputado al Congreso pór su provincia natal, y desde 1882 hasta 1885, durarte la presidencia del general Roca, desempeño sucesivamente las carteias de Relaciones Exteriores y Hacienda.

Al finalizar la administración del doctor Juárez Celman, le fué ofrecido uno de los ministerios y la intendencia municipal de la capital, puestos que no acepto por razones políticas.

Cuando asumió el doctor Pellegrini la primera magistratura, el doctor de la Plaza, que se hallaba radicado en Londres, fué solicitado para el arreglo de la deuda externa, prestando con tal motivo servicios



MI "DEBUT" - DOCTOR VICTORINO DE LA PLAZA



A los 16 años, cuando era estudiante de derecho.

de verdadera importancia, pues con-siguió con su solución afianzar el crédito del país.

El presidente de la república, doctor Luis Saenz Peña, ofit-ció en términos altamente honrosos al doc-tor de la Plaza, cuando éste se ha-

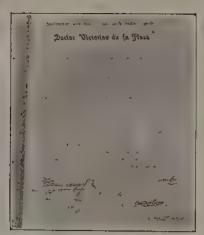
llaba en Europa, el ministerio de Hacienda, que no pudo aceptar. A su regreso al país, después de una ausencia de provechoso estudio. fué designado por el ministro de Justicia e Instrucción Pública para clausurar el congreso pedagógico que se reunió en esta capital el año 1904, y pronunció en ese acto un discurso que fué considerado por la crónica diarística de entonces, elásico en materia educacional.



El docter de la Plaza a los 30 años, ministro de Hacienda del presidente Avellaneda.



Album que lleva más de cinco mil firmas, con que fué obseguiado el vicepresidente a fines del año último por el comercio metropolitano.



La señora madre del doctor de la Plaza, doña María M. S. de de la Plaza, su hermano Bafael y su sobrino, el hoy doctor Rafael de la Plaza.

Primera página del álbum, en la que se les la muy honrosa dedi-catoria.

En 1908 fuéle pedido su concurso para diri-gir la política internacional, que atravesaba entonces un período inquietante, y reconociendo los deberes que el patriotismo le imponfa, a pesar de no haber figurado en las corrientes de la política, no vaciló en aceptar la cartera de Relaciones Exteriores, poniendo al servicio del refertodo su avaginación o ilentración. país toda su experiencia e ilustración.

Su desempeño en este puesto fué notorio, y

bastará, para evidenciar la eficacia de su actua-ción el juicio imparcial y espontáneo que mereció del distinguido ministro de los Estados Unidos de América, Mr. Sherrill, quien, en expresiva carta, le manifestaba que durante su corta permanencia en la república, había aprendido muchas e importantes lecciones, observando su





Diploma ofrecido por los guerreros del Paraguay a su compañero, el doctor de la Plaza.

serena y previsora diplomacia, que tante había beneficiado al país.

penenciado al bais.

En su extensa foja de servicios cuéntanse también los prestados durante la guerra del Paraguay, donde ontuvo el grado de capitán y los cordones de la batalla de Tuyutí.

Como publicista y orador, ha conseguido legitima notoriedad con sus obras y discursos colores.

sobre finanzas, educación y política. Pue-den citarse entre sus produciones la referente a la política in ternacional argentina, en 1902; sobre la situación política, eco-nómica y constitucio-nal de la república, en 1903; sobre tratados de comercio, en 1904; contra el proteccionismo exagerado del azúcar de producción interna, patroci-nando a tres impor-tantes asociaciones: la Liga Agraria, la Liga de Defensa Comercial y la Liga Comercial de la provincia de Buenos Aires, trabajo nue fué elevado al Congreso en 1907; conferencia sobre la valorización de la mo-



Cordones de Tuyuti, conferidos al doctor de la Plaza por méritos de guerra, durante la campaña paraguaya.

neda de curso legal, dada en 1899; el proyecto de ley de sneldos y las memorias ministeriales, con especialidad las de Hacienda, en que demostraba es u sólida, preparación en la materia; su exposición al gobernador de Buenos Aires, doctor Carlos Tejedor, en su carácter de ministro de Hacienda de la provisión subre la calorimento de

de la nación, sobre la valorización de la moneda, en 1878; sus discursos so-bre la ley de presumpesto, en 1879 el pronun-ciado en nombre del Poder Ljecutivo en la itan-guración de los trabajes del Ferrocarril Andino,

en 1880, etc., etc.

1881, etc., etc., etc.

1881, etc., etc

Ya sabe Vd. que siempre pongo toda mi actividad al servicio del país, obedeciendo al deber que el mandatario contrae con sus gobernados. Las palabras de Vd., pues, me halagan y estimulan.

Videla Plaz

Párrafo de una carta recientemente enviada por el doctor de la Plaza a una persona de su amistad,





El vicepresidente en ejercicio despachando con sus secretarios los asuntos del día.



El señor Arturo B. Carran-y engrandecimiento. za, secretario del vicepresi-



El doctor de la Plaza intime. Almerzando.

Orden del Libertador Bolívar, de Venezuela.
Fresco está aún el recuerdo de su participación en los debates parlamentarios originados por los asuntos internacionales, donde probó, una vez más, sus condiciones de estadista.
Su acción descolante, en cada uno de los altos cargos que ha desempeñado, lo presenta como el esclarecido hombre público en quien la patría puede cifrar, confiadamente sus anhelos de paz y engrandecimiento.

ENBIQUE MARTINEZ DEL CASTILLO.





Si no lo ha visto lo verá en seguida. El imperio de la moda es tan efímero que, cuando nace una de sus dinastías, alcanza toda su popularidad înmediatamente y muere un mo-

mento después.

Por eso la pollera "Rayos X", cuya fama se ha cacareado en Europa y en cuyo honor han hatido marcha los tambores del éxito, se ha presentado ya ante nosotros, aquí, en el hipódromo, y en Mar del Pluta. Recien comienza su reinado, no hemos tenido tiempo de aclimatarla, pero en seguida, dentro de unos días no más, es probable que la yeamos por todas partes.

Otra faz de la moda, la de los grandes mo fios y las orejas de asno, es más popular, más vista. Su reinado comenzó antes y por consiguiente, está más próximo a su dereso.

Igual sucede con la pollera que se entreabre por la parte baja, dando gracia al andar femenino. Esa ya es popular, completamente popular. Su reino dura más que el de otros aspectos de la moda.

Hay todavía otro nuevo tipo, que es el me-nos vulgarizado, porque es el más reciente. Acaba de aparecer, está en el primer pelcaño del ascenso a su solio. Es el velo harén. Lo han hecho notar en Europa mujeres elegantes, y ya se ha aclimatado en Mar del Plata. También lo reremos generalizado aquí bien pronto. Las portenas, que antes se ocultaban con el velo les ojos, con este nuevo modelo tienen la manera de darles realce.

He agui algunos aspectos de la moda que presentamos para que no cause sorpresa su aptrición a aquellos que aun no los conoz-

can.



ECOS DE LA FALSIFICACION DE BILLETES,









1. Otto Max Ewert, preso como director de la falsificación de billetes de cien pesos, comenzada en Chile por los Carnevalli y proseguida en el Perú. Los otros presos: 2. Carlos Eschert, impresor; 3. Pablo Cichotu, tipógrafo; 4. Santos Cisneros, impresor.

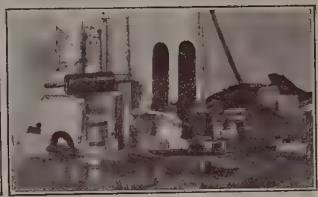




 Billetes falsos y maquinaria empleada. — 2. Rancho donde se hacía la falsificación en Chillura, a 4.000 metros sobre el nivel del mar.



Ranche donde se alojaron los empleados policiales argentinos, en Tixapata.



Utensilios empleados para la falsificación.

EL HORARIO DE LOS SABADOS



A las 12 del día, el sábado último, en la puerta de la Municipalidad. Los empleados se retiran con la felicidad reflejada en sus rostros.

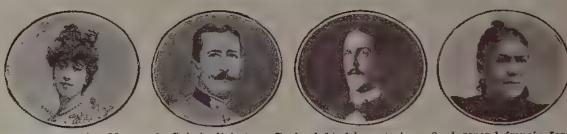


La salida de los empleados de la Casa de Gobierno,



El extranjero.—3 Qué quieren decir estas letras, C. D.? El paisano. —Siempre han querido decir Concejo Deliberante; pero me han dicho que ahora pueden "sinificar" Concejo Disuelto.

NECROLOGIA



 Señora Carolina Moreno de Guicciardini, + en París el 14 del corriente. — 2. el general francés Jorge Picquart, + en Amiens el dia 19 del corriente. — 3. Señor Enrique Lagos García. — 4. Señora Eulogia O. de Kemmeter.



Señera Teresa L. de Lohfeldt.



Doctor Vicente E. del Castillo.



Colocación de una corona en el sepulcro del teniente Origone, primera víctima de la aviación en el país. Discurso del señor Vivot en representación del Aero Club.



Señorita Adelina Valle.



Señor Ricardo R. Ortiz.

EL HORRENDO CRIMEN DEL TANDIL



La familia de Pedro Gervasoni, capataz en las canteras, debajo de cuya casilla h.cieron estallar dos bombas, por venganza, unos crim.nales ácratas. Los nuios Carlos y Mario (1 y 2) murieron, y los demás hijos y el padre quedaron gravemente heridos.



La casilla que destruyeron las bombas, per cuya ventana la señora pudo salyarse.



Los cuerpos de los niños Carlos y Mario.

EL MITIN DE QUILMES



La manifestación popular contra las autoridades municipales, al partir de la plaza de la Estación. En círculo: Frente a la intendencia municipal. Discurso del señor Belisarlo Otamendi.



El escribano señor Andrés V. Ramella, uno de los organizadores del comité popular de Quilmes,

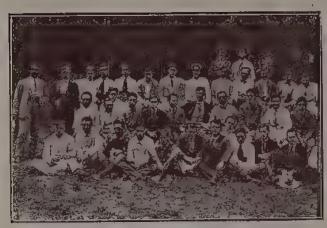
CAMPAMENTO DE LOS ESTUDIANTES EN PIRIAPOLIS



Fotografías del campamento internacional sudamericano. Miembros de la delegación uruguaya.



El ministro de Chile, doctor Martínez de Ferrari, con los delegados de su país señores Agustín Vigorena, Alfredo Sala y Manuel Barahona.



Grupo de delegados argentinos.



El ministro del Brasil, doctor Bruno Chaves, con los delegados brasileños.



Ministros e invitados presenciando un partido de "baseball".

CAMPAMENTO DE LOS ESTUDIANTES EN PIRIAPOLIS



Vista parcial del campamento.



Grupo de estudiantes a la liora del baño.

DE MONTEVIDEO Exámenes en el ejército



El ministro de Guerra, el jefe del Estado Mayor, el profesor Revello y otros oficiales presidiendo los exámenes de esgrima y gimnasia de la clase de instructores.



Ejercicios de esgrima.



Escalando un muro.

La intendencia municipal



El ministro del Interior, doctor Feliciano Viera, poniende en posesión de su puesto al nuevo intendente.

El día de los periodistas



Concurrentes a la fiesta dada en Colón, en celebración del día.

Con pelos y señales

Dentro de un plazo breve y perentorio ha-bran llegado a Buenos Aires, en los vapores esperados durante este mes de enero, las altimas novedades de Paris. Modas para damas y gadanes. Antes llegaron las noticias acerca de ello. Tanto la condesa del Crespón como la badante de la condesa del Crespón como la ronesa de Livet remitieron sus correspondenciascrónicas llenas de observaciones agudas, dan-

croncas lienas de observaciones agudas, dándones cuenta de los figurines inventados por modistas, sastres y peluqueros,
—¿También los peluqueros?— preguntará el curioso lector y la bellisima lectora.

Este año son ellos, precisamente, los que se l'evan la palma o "se ganan la copa" en este "match" de los caprichos que impone la elegancia, el buen tono, lo "smart" y el "chie."

Sénase de una vez. Acertaran los autores de

Sepase de una vez. Acertaron los autores de la conocida zarzuela "El Siglo que viene", que se estreno y aplaudio mucho en el siglo pasado. Recuérdese lo que canta el coro de los "figu rines vivos."

"Un pimiento en la cabeza del buen gusto es el "non plus" y la moda para el pelo es tenírselo de azul".

Esto me parecía entonces una exageración. fué la visión del porvenir. La visión clara. Han llegado los tiempos anunciados por los profetas zarzueleros, y es claro que las señoras saldrán a la calle hechas una visión.

Unas se teñirán la cabellera y otras se pondran pelucas de diferentes colores, pero haciendo juego o "casando" con el color del vestido, para ver si así logran casarse con alguno que luego

se encargue de "echarles una peluca."

Las "señas personales" que se detallaban antiguamente en cédulas de identidad y otros documentos análogos, quedan desde esre punto modificadas en aquel "rubro" que decla, por ejemplo; "Pelo negro. Ojos al pelo", o bien: "Pelo, rubio. Ojos, azules", tendrán estas variaciones: "Ojos, negros. Vestido, color pasa. Pelo, al vestido que pasa de castaño obscuro. O este otro: "Ojos, azules. Pelo y vestido, a los ojos".

Los decretos de la Providencia son înexeru-tables, segûn sabida frase. Los de la moda son caprichosos. Del gobierno no hay que ocuparse, porque estamos con un presidente en uso y abuso de licencia y un vicepresidente en ejercicio, que es de firma, nada más. No es de Creta.

La nueva moda ha tenido gran éxito, según parece, Las parisienses estim entusiasmadas con las pelucas, especialmente las señoras de "medio pelo," No sabemos lo que opinan los padres y maridos, pero como hay detalles de que el peinado de cada uno de los susodichos postizos cuesta veinte francos, es de suponer que, al pagar la cuenta, se les pondrán los pelos

de nunta. Yo estoy deseaudo que se acepte aquí la innovación, lo cual no dudo y afirmo desde este momento. Tengo ganas de ver mujeres de todos los colores del iris. Hasta ahora no había mucho para elegir. El rubio, el negro, el castaño y.

raras veces, el albino. En los cabellos, la variadad era mucho mayor.

Oiremos diálogos curiosísimos, entre "ellos

ellas'

—¿De qué color es tu novia? —Color tango. ¿No sabes que es el que más se lleva?.

-Confieso mi ignerancia. ¿Y cóme es? -Verde súbido. Lo mismo que el baile:

—Pues chico, no me gusta. Yo prefiero los medios tonos. Son más elegantes. La mía es gris por le general. A veces color Habana,

-Como el tabaco.

-Colorado maduro. Un punzó menos punzante.

gunas señoras y señoritas preferirán dedicarse a manifestar cierto simbolismo. Por ejemplo: las románticas, ostentarán la peluca lilial o azul pálido. Las coquetas y veleidosas, color girasol. Las muy vivarachas y despiertas, el azogue. Las amantes y cariñosas, color "miosotis" o séase "no-me-olvides", y así succeiro En suma, habrá variedad de gustos, o sease "no-me-olvides", y así sucesivamente.

-Ahora yo pregunto: ¿A qué obedece esta moda? ¿Es que las mujeres no quieren que na-die les tome el pelo? ¿Es que en sus revertas, cuando llegan a las vías de hecho, en la vía pública, procuran evitar la ocasión de tirarse del moño? Habran pensado verdaderamente que, quien quita la ocasión quita el peligro, y, como aquella la pintan calva, resuelven tapar esta calvicie con una peluca.

De todos medos, eso de llevar este nuevo pos-tizo, variándolo según el color del traje, supone, para los padres y marides, un enerme gasto, y, por lo menos, se duplica el de la peinadora, porque el poco o mucho cabello propio requiere aseo, esmero y pulcritud que no deben descuidarse.

Total, que para eso de las pelucas hace falta un capital, y ahora escasean las "pelucas."

EL DEL VERDE GABÁN.



DE ROSARIO El alto personal de la policía



El jefe político señor Jorge Raúl Rodriguez, que se halla definitivamente al frente de la polícía,



Señer Juan Carlos González, secretario de la jefatura.



Señor Adolfo J. Prigerio, comisario de órdenes.

Fusión de sociedades



Parte de la numerosa concurrencia a la fiesta campestre con que el Centro Asturiano festejó su fusión con otra sociedad asturiana similar.



Las comisiones directivas de las sociedades asturianas que se fusionaron.

DE SANTA FE El asesinato de Lallana





1. El caudillo del norte de la provincia, señor Francisco Lallana, asesinado en viaje a Santa Fe, según se cree por venganza política. — 2. Inhumación de los restos del señor Lallana.

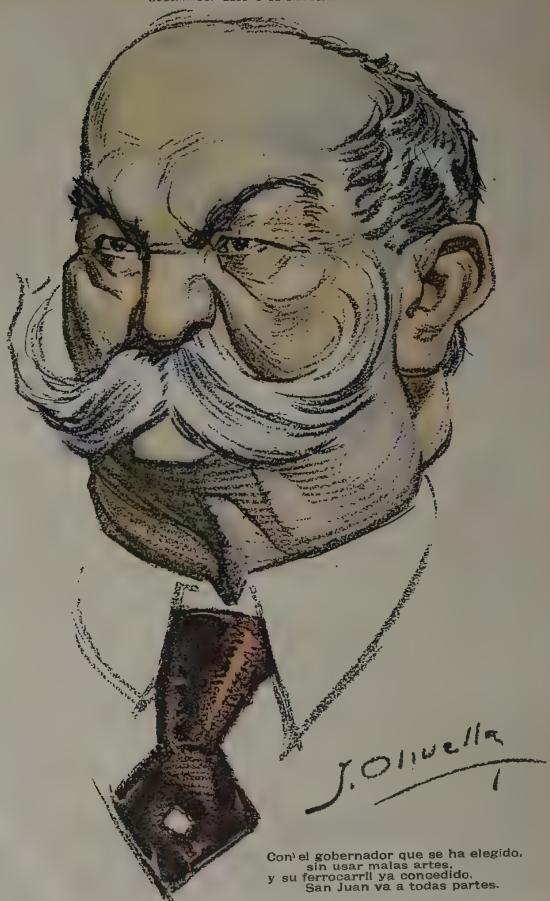
DE CHILE Sepelio del aviador Mery Aguirre



El féretro de la primera víctima de la aviación en Chile, teniente Mery Aguirre, a su llegada al cementerio en Santiago.

DE MI GUIGNOL

Dr. Angel D. Rojas





Es ya por todo el mundo cosa sabida Io diffeil y cara que aquí es la vida. La vida en Buenos Aires es un problema que a alegres comentarios ofrece tema. En este pueblo, todo cuesta la plata, por lo que la existencia resulta ingrata. Con lo que paga un hombre de pieza y ropa, una familia entera vive en Europa. Asusta el alto precio de las pensiones el alquiler de angostas habitaciones. Con lo que en Buenos Aires cuesta un altillo, cualquiera en Alemania tiene un castillo. ¿Ha visto usted la fruta tras la vidriera? Una pera, tres pesos. ¡Es mucha pera! Y no digamos nada de la frutilla! ¡ Vale más aquí un plato que una vafilla! Se ha llegado a un extremo que es imposible que adquieran los mortales impreseindible. : Artí plos de lujo! : Menudo agobio! Cualquiera en estos tiempos quiere ser novio! ¿Sombreros de señora? Si ha de ser buero, an sombrero aquí vale más que un terreno. Oh. papas inf-lives one resignados le esposa y seis pimpoll s passis redeados!

'No me extraña lo hurañ e

de vuestro gesto.

porque sois unos martires

del presupuesto!



A estos precios enormes que nos estrechan. una usted los peligros que nos acechan. Sale usted de la tienda de un zapatero. donde gasto en botines el sueldo entero. y al cruzar la calzada con paso incauto, por huir del tranvía lo agarra un auto queda usted, al cabo de la aventura. para echarlo en el tacho de la basura. El peligro en las calles mil formas tiene; la pared que de pronto sobre usted viene, Ia zanja inadvertida puesta en su ruta. donde quedan los sesos a la minuta; el rótulo de hierro falto de roscas que aplasta a diez cristianos como diez moscas: el cable que se rompe y a cien fulmina; el coche que se estrella contra una esquina, en fin, los incontables riesgos corrientes Che conspir à a diario contra las gentes l'or eso es Buenos Aires un pueblo estoico. vivir en estos días es aico heroico, porque si fueron grandes los numantinos. resultan mäs valientes los greentmos que a diario desafían a los caseros. las cuentas de modistas y zapateros, spando a un tiempo mismo SUS OUTERS saltando entre les autos y los tranifas.

SURRANO CLAVERO

semillero

En el comedio de la calle Jarlines—célebre desde muy antiguo en la historia de la jarana madrileña hay una casa de aspecto misterioso, sobre cuyo frontis, de noche, la apacible claridad blanca de, un arco voltaico detiene la atención del transcunte. Imposible no mirar: la luz, semejante a un grito dado en la obscuridad, irradia un imán de secreto go-

loso y prohibido.

En aquella casa vive un hombrecito, ya cuarentón, seco y pequeño de cuerpo, najizo de rostro, muy andaluz en el hablar y con algo señaladamente femeni-ne, blando y untuoso en todos los gestos, mudanzas y actitudes de su amable y mezquina persona. Este hombre es el famoso profe-sor de baile Manuel León Fontanilla, a quien en el mundo de los teatros, del flamenquismo y de los cafés conciertos llaman "Manolo" a secas, sin que nadie lo confunda con ningún otro ho-

mónimo de su profesión, lo que acredita su popularidad y la buena ranciedad de sus servicios. Yo lo conocí, hace bastantes años, en su academia de la calle de la Montera. Acababa de venir de Sevilla, su tierra, y sus vivaces ojuelos mostraban la alegría y la optimista inclinación al trabajo de la juventud. Pero estos saludables ardores fueron extinguiendose, y bogaño Manolo, usado por el tráfago de sus múltiples negocios, y descolorido por el comer sin sosiego y el mal dormir, con sus zapa-

tos de tela, su pañuelo anudado al cuello y la mimosidad de sus actitudes, parece una vieja. El maestro Balzac hubiese querido estudiar a este tipo admirable. El mundo pintoresco de las aventureras y cupletistas nadie lo conoce como él. A las muchachas que pretenden dedicarse a la farándula, él las enseña a bailar y luego las contrata. Si un caballero desea acercarse a una artista y, para conseguirlo, recurre a Manolo,



El célebre bailarín Manuel León Fontanilla.

éste, servicial y mundano, dispo-ne la entrevista. Si una "des-nudable" riñe con su protector y quiere vender sus muebles o sus mantones de Manila, él se los compra; si necesita dinero a rédito y las garantías que ofrece son suficientes, el se lo procura; si, por el contrario, sus asuntos prosperso y necesita adquirir algunas joyas, él dirá dónde puede comprarlas más baratas y mejo-res. Y así, a lo largo de los años, en este sempiterno tejer y destejer de los caprichos amorosos, en esa petulancia fanfarrona de la riqueza que paga sin re-gateos y de la necesidad que vende a cualquier precio, en ese bilo de plata que, en el derivar de la vida, van dejando tras si lo mismo la bonanza que la miseria, fué donde las manos hábi-les y guardosas de Manuel León Fontanilla ganaron su fortuna,

Hoy los negocios del bailarín trianero marchan gallardamente; hoy su casa de la calle Jardines

es un verdadero hostal de la ale-gría, donde se canta "flamenco", se enseña a bailar y se sirven vinos andaluces "de marca," El café, que ostenta en su fachada, pintada de rojo, el clásico nombre de "Antiguo Café de la Marina", ocupa la planta baja del edificio. La academia de baile está en el principal.

La juventud de ahora que no subió la an-gosta escalerilla del Café Burrero, en la calle Amor de Dios, en Sevilla, ni alcanzó los tiempos fastuosos del de Naranjeros en la plaza de la Cebada, de Madrid, ignora las tempestades de en-tusiasmo que las tonadillas y los bailes andaluces han despertado en nuestras muchedumbres. Hace treinta años, La Petenera, Juan Breva, El Niño de Lucena, El Mochuelo y otros raros cultivadores de un arte casi desaparecido, eran ídolos populares. Un gran cantador interesaba tanto como un gran torero; la gloria de Lagarcijo tenía celos de la del Ca-

nario... La irresistible influencia francesa desterro al "flamenquismo" de nuestros pequeños escenarios; las cancanistas, con sus, faldas costas, aljofaradas de lentejuelas brillantes, y sus piernas impúdicas, derribaron a puntapiés a les viejas divinidades de "la malagueña" y de la "granadina". Hogaño, en los teatritos dedicados al cul-tivo del "género infimo", las artistas danzan bāquicamente, se arregazan sus faldellines para mostrar al público sus pantalones de batista, enseñan el seno y repiten canciones picantes, inflamadas por una alegría canallesca de "bou-levard"...

Unicamente Manuel Fontanilla no rindió tributo a París. En este sen-



La lección de baile.

tido, Manolo és un conservador irreductible, un verdadero "elásico" enamorado del dolor morisco de nuestros bailes y de nuestras tonadillas.

Claro es que también penetró en sus dominios cierto perfume exótico: muchas de sus artistas cantan en francés y llevan el pelo rizado y certo, como las musas de Murger; y los tañedores de guitarra visten de americana y usan bigote. La ci-vilización se ha llevado los pantalones de talle, las chaquetillas que apenas cubrían los riñones, los calañeses de terciopelo, las fajas de joyantes colorines...

Sin embargo, aunque herido de muerte, el género flamenco, netamente andaluz, todavía resiste, y su agonía da pena. Todavía el escenario del Antiguo Café de la Marina, con sus jaulas y sus flores de cartón, guarda reminiscencias de los

bellísimos patios de Sevilla y de Córdoba; y tonadilleras como La Macarrona, de pura raigambre "cañí"; y bailarinas que llevan un clavel rojo en el moño y un pañuelo filipino sobre la bata de blanco y crujiente percal, y que danzan y quiebran el voluptuoso cuerpo como bayaderas, pero sin descubrir ni am los tobillos; todavía llora la guitarra, y por una garganta de mujer el alma triste y caliente de la raza revienta en un sollozo.

Pero donde Manolo cumple su verdadero papel de mantenedor de nuestros bailes nacionales es

arriba, en su academia.

Aquél es el plantio, el fecundo "semillero" de las artistas que van al asalto de los escenarios y · alli, al compás tableteante de las castañuelas, es donde se perpetúan, como misterios venerandos de algún rito lascivo, las viejas jácaras goyescas: l''los caracoles", el "bolero", el "jaleo", las "sevillanas", el "tango", los "garrotines"...; Ah! Cuántos secretos interesantes sabríamos si el ladino Fontanilla quisiese y acertase a escribir sus "Memorias"! A las bailarinas más famosas de esta época, el las educo; discípulas suy is fueron muchas bellezas que luego pasearon sus caderas triunfales por los principales "music-



Una flesta andaluza en el Antiguo Café de la Marina,

halls" de Europa; muchos nombres célebres y amados, nombres de ésos que la virtud de otras mujeres repite con envidia, nacieron alli: las hermanas Olivares, Pilar Monterde, Elisa Romero. La Fornarina, Chelito, La Argentinita, Pastora Imperio, Adda Lulu, La Chanteeler...

¿Para qué citar más, si son tantas, que forman legión, y a través de su adorable muchedumbre la memoria se pierde?...

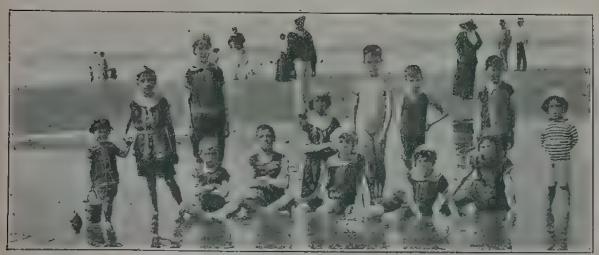
El semillero!..

Ha empezado la clase; las luces que alumbran el salón se multiplican en la pupila maga de los espejos. A los acordes de un piano, las artistas en fárfara se disponen a bailar, los pies inen farfara se disponen a bailar, los pies inquietos, los labios risueños, los brazos en alto. Son jóvenes, son lindas; la alegría, la locura. los dramas, tal vez, de los días que aun están por llegar, marchan con ellas. Delicioso rebaño!... Manolo es su pastor. Por entre los grupos de danzarinas, inquieto y minúsculo como un gnomo, flexible, cordial, femenino, ondulante, silencioso sobre sus zapatillas, el antiguo bailarín va y vuelve. va y vuelve....

EDUARDO ZAMACOIS.

Madrid, enero de 1914.

DE LA PLAYA DE NECOCHEA



Lindos niños en "pose" para "salir" blen en P B T.

EL DOMINGO EN MAR DEL PLATA



 Salida de misa, — 2. La señorita de Alzaga Unzué y su hermanita por la Rambla. — 3. La señorita de Devoto con su señora madre. — 4. Señorita de Luro. — 5. Una pirámide en la playa.

NUEVOS ESCRIBANOS

EGRESADOS DE LA FACULTAD DE DERECHO DE LA CAPITAL



Señor Juan E. Hernández.



Sefior Luis E. Segretin,



Señor Carlos Geanes Piñeiro.



Señor César Larreche Carrera.



Señor Eugenio Lucio Speloa.



Sefor Fernando Hoursouripe.



Señor Luis Firmat Lamas.



Señor Alvaro P. Leiguarda,



Señor Jorge Repetto.



Señor Daniel Blanco.



Señor Juan Sosa.

ESCUELAS AMBULANTES DE AGRICULTURA



Interior de uno de los coches-escuelas entregados por el Ferrocarril del Pacífico a la dirección de enseñanza agrícola, para que presten servicios en las provincias de Córdoba y San Luis.



Los agrónomos regionales de Córdoba y San Luis con el de Buenos Aires, sección ceste, que les hizo entrega de los coches.



El ministro de Agricultura, los representantes de la empresa y funcionarios, después de verificada la entrega.

1 Jeraneo Barato

Como debido al calor—que se siente en esta época—todos los años, resulta — imposible la existencia — en Buenos Aires, don Lesmes—y su esposa doña Tecla,—un matrimonio importado—de ésos que vienen a América—porque padecen ataques—de delirios de grandezas,—en el patio de su casa—y sentados a la puerta—de su mísera piecita—hablaban de esta manera:—Te digo que yo no pue do—sufrir "las calores



Si un vigilante al fin no los agarra — de seguro que el barrio se alborota — cuando por el Dock Sur sale de farra — promoviendo bechinche la "patota".

Según se puede apreciar, esta casa que

Según se puede apreciar, — esta casa que se alquila — es para veranear, — cómoda, sana y tranquila.

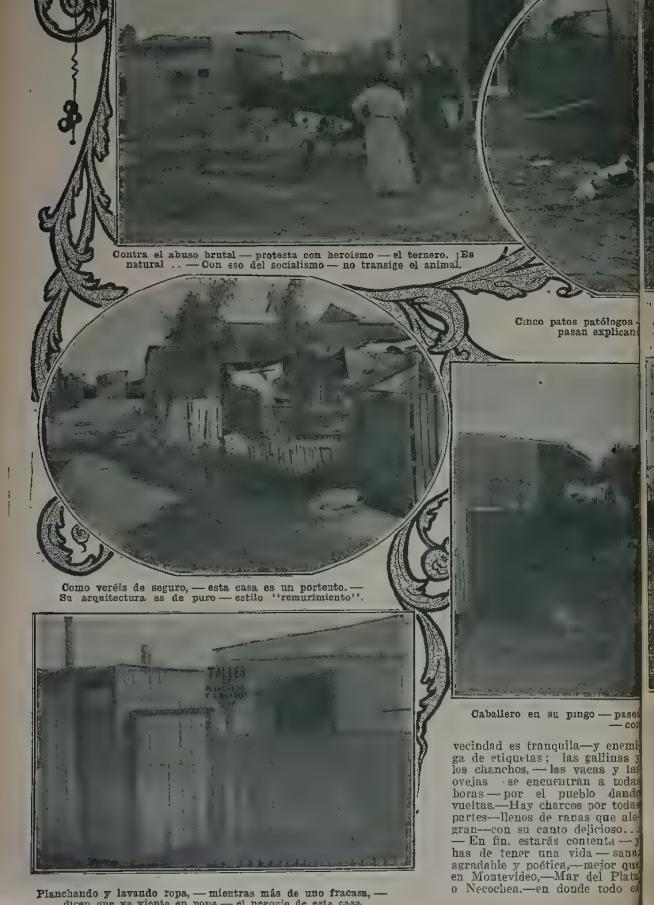
estas"—tan horribles, y sospecho—que voy a caer enferma,—Así que si tú me quieres,—si mi salud te interesa—y si eres unbuen marido,—arré glate como puedas—y sácame de este infierno—durante este mes siquiera—y llévame a algún pueblito—de los que hay por aquí cerca,—To necesito aire puro...—Yo necesito agua fresca...—Yo necesito otro ambiente...

-Yo necesito... Si. Tecla: —el vera-near se impone. — Aquí la vida es mo-lesta. —inaguantable. pesada, - aburrida y antihigiénica. — Es preciso oxigenarse.— Mañana en cuanto amanezca—voy a lle-varte a buscar—una comoda vivienda donde pases el verano - punto menos que una reina...—¿Muy lejos? — No; en el Dock Sur, — al lado de Avellaneda,—que es uno de los parajes —más hermosos de la tierra.-Alli no hay lujo; las casas—son de lata y de madera,pero es un sitio apacible—con unas vistas soberblas.—Se ve el 150; se ve el campo ;---corre el viento ; hay arboledas; - la



Siempre hacen a la puerta de los ranchos — guardia de honor los canes y los charchos.

¡Un barril ''abandonae'' — y puesto al sol!... A fe mia — que debe 'haber ''liquidao'' — el liquida que tenía.



Planchando y lavando ropa, — mientras más de uno fracasa, — dicen que va viento en popa — el negocio de esta casa.

ale — J ana, que lata

) es



Delicioso paseo — que a todas horas — se halla favorecidopor las señoras.



roncar muy fuerte, dijimos: — "Están durmiendo la siesta, — y es
un poco violento—ocasionarles molestias.—
Espiantemos" y espiantamos. — Pero dimos
una vuelta — por el
Dock Sur y obtuvimos
— las fotografías estas.
— para que nuestros
lectores—puedan tener
una idea — de aquellos
pagos y observen—que
en la población aquella—se puede veranear
— sin lujo y sin etiquetas, — mejor que en
Montevideo, — Mar del
Plata y Necochea.

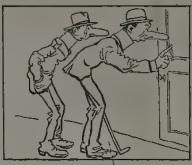
DEUSDÉDIT.

Dando a sus dueñas la lata — les causa más de un mal rato, — pues casi siempre este pato — está metiendo la pata.

De lo vivo a lo pintado



Los repórteres encargados de los sueltos y noticias han de ser ve-



Si huslen que una noticia puede ser de interés para el periódico, no deben dejarla escapar



Si hay un grupo de personas cu-rioseando algo, deberá al repórter informarse también.



Si ocurre un suceso en una casa ...entrará por otra parte cual· no lo dejan entrar por la puer- quiera, sin mirar por dónde.





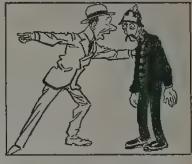
Si oye voces o lamentos, como por ejemplo: "'¡ Pobre mi madre!'', etc., debe averiguar quién es el des-graciado a quien la pena aftige.



Si acierta, observará con cautela para convencerse bien de las cau-sas de aquellos lamentos.



Una vez tomadas sus notas, acu- ... requiriendo la ayuda de la dirá en auxilio de aquél a quien se fuerza pública, si es preciso. le parte el alma de ese modo...





Al oir nuevamente las lamentacio. El repórter no pensará en ese nes, no ha de titubear y echará la momento más que en el redito que puerta abajo, si es necesario, con va a "reportar" a su periódico la valor, serenidad y... cen el agente primicia noticiosa. que representa la fuerza.





Aunque luego resulte que, en vez de tratarse de un drama de familia, sólo encuentren a un payador can-

tando: |Pobre mi madre querida| |Cuántos disgustos le dahal...



CASAL CATALA



Discurso del presidente del Casal Catalá, doctor J. Riera y Puntí, al inaugurar el nuevo local del centro, San Juan 782.



Concurrentes a la inauguración,



La Asistencia Pública contra las moscas

Cada mosca pone
120 huevos y, como
12 generaciones se
desarrollan en un verano, calcúlase en un mil noventa y seis cuatrillones, ciento
ochenta y un mil doscientos cuarenta y nueve trillones, trescientos diez
mil setecientos diez billones la cantidad de moscas que pueden nacer.



La cabeza de una mosca muy ampliada, vista de frente.

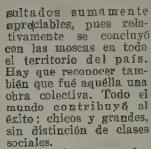
Vista lateral de la ca-

beza de la mosca.

La Asistencia Pública, la noble institución profilactica argentina, fiel a su tradición de defensa de la salud del pueblo, va a emprender dentro de breves días una campaña contra las

De la importancia de esta guerra al asque-roso insecto, que constituye hoy una plaga ver-daderamente alarmante, huelga hablar. Es una cosa que la siente, la palpa en todo momento, sin alcanzar la magnitud del peligro que entraña, la población toda de la metrópoli. Ella será, no cabe dudario, la mejor y más positiva cola-boradora en la importante obra que se ha impuesto la Asistencia.

En los Estados Unidos, no hace mucho tiempo, se emprendió idéntica campaña, con re-



La lucha contra las moscas debe comprender : la protección de las distintas dependencias de una casa contra sus



Los focos de propagación de las moscas. En la quema de basuras.



El que pasea la plaga.



Carro de estiércol sin cubierta.

rara impedir la invasión de las casas por las moscas, conviene tener a media luz las habitaciones que se quieren resguardar, pues es bien conocida la atracción que sobre ellas ejerce la luz viva y profusa. Conviene igualmente revestir las ventanas y puertas de tules metálicos asentados directamente en los marcos de las primeras y sobre bastidores independientes en las segundas, a fin de no interrumpir su apertura. Si el revestimiento se coloca de un solo lado de los habitaciones, es menester cuidar de que la luz sólo pene-Para impedir la invasolo lado de las habitaciones, es menester cuidar de que la luz solo pene-

LA ASISTENCIA PUBLICA CONTRA LAS MOSCAS



Trampa formada con unos cuantos corchos.

guirlas en los medios y sitios donde dejan sus huevos, pero constante y sistemáticamente, pues ponen varias veces en la estación de los calores.

Las caballerizas. los establos en general, los criaderos de cerdos, los depósitos de basuras, etc., los parajes, en una palabra, en donde existen materias en descomposición, les ofrecen medio ambiente propicio, y en ellos es donde preferentemente depositan sus huevos.

Es conveniente, entonces, retirar con la mayor frecuencia posible de los domicilios el estiércol y toda otra materia excrementicia, así como también los depósitos de basuras.

Sobre las basuras conviene verter, o bien cloruro de cal o alguna preparación a base de aceite verde de esquisto o sulfato

LA ASISTENCIA PUBLICA CONTRA LAS MOSCAS



Trampa formada con unos cuantos corchos.

guirlas en los medios y sitios donde dejan sus huevos, pero constante y sistemáticamente, pues ponen varias veces en la estación de los calores.

Las caballerizas, los establos en general, los criaderos de cerdos, los depósitos de basuras, etc., los parajes, en una palabra, en donde existen materias en descomposición, les ofrecen medio ambiente propicio, y en ellos es donde preferentemente depositan sus huevos.

Es conveniente, entonces, retirar con la mayor frecuencia posible de los domicilios el estiércol v toda otra materia excrementicia, así como también los depósitos de basuras.

Sobre las basuras conviene verter, o bien cloruro de cal o alguna preparación a base de aceite verde de esquisto o sulfato

LA ASISTENCIA PUBLICA CONTRA LAS MOSCAS





Lo que propagan las moscas. El bacilo de la tuberculosis.



El bacilo de la difteria.





En el trabajo de exterminar al enemigo de la salud, que produce tantas enfermedades.

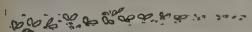
de hierro en polvo

La destrucción directa

de las moscas que han logrado penetrar y difundirse en las habitacio-nes, debe efectuarse por diversos procedimientos como papeles envenenados, polvos y soluciones a base de formol.

A fin de evitar la acción oxidante del formol sobre los ojos, nariz, bronquios, garganta, etc., se mantendrán abiertas las puertas y ventanas de los lugares en que se coloquen los recipientes

que contengan la antedicha preparación. Los vavores de cresol o cresolina que se obtienen calentando esta substancia en una va-





Substancias que debe proporcionarse el público para la lucha contra el insecto.

CE

8

ng.

3:00

er.

20

ô

sija metálica en la proporción de cinco gramos por cada metro cúbico del local o habitación en que han de emplearse, son absolutamente inofensivos para las personas y no destruyen los objetos, pero por su olor, sólo serán de aplicación en las caballerizas, establos y en los sitios cerrados donde las moscas pubilan y acostumbran a preparar su guarida de invierno, viviendas que hay que destr ur a todo trance, puesto que las que en ellas se refugian aseguran las próximas generaciones.

El polvo de piretro empleado en cualquiera de las dos formas siguientes, también da excelentes resultados.

1.º Esparciéndolo por medio de fuelles



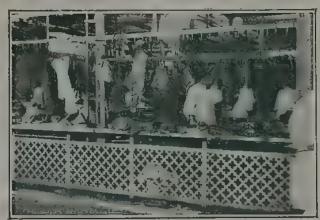
Preparación de cresolina para matar moscas con sus vapores en el interior de las habitaciones.

apropiados sobre las paredes, pisos y muebles de las habitaciones; 2.°, esparciendo el humo que se desprénde al quemarse. Con este último procedimiente, que se efectuará de noche, las moscas no mueren, sino que quedan adormecidas, por lo cual es necesa-

rio recogerlas para matarlas.

Las precedentes indicaciones para combatir a enemigo tan peligroso, deben cumplirse estrictamente, a fin de que la cam-paña anunciada por la Asistencia Pública

se vea coronada por el éxito.



Una carnicería, especie de club de moscas,



NI en el mólera, in la bubónica ni mi mandra am Japlan. Es sólo la "poqueña melsis del caédito".



Indispuesta ya con todo el mundo a causa de su maldito defecto chismográfico, a doña Cristina quedábale como única relación el zapatero de viejo don Carmelo, ocupante de la pieza número 43 del conventillo denominado La Gallinita, a dos cuadras escasas del que a ella la tenía de inquilina. Allá dirigíase doña Cristina todas las tardes a darse unos atracones de conversación con el émulo de San Crispín, que la atendía con gusto, no por atenderla, sino por divertirse.

- ¿ Qué novitá porta hoy, duña Crestiana?

fue el saludo de don Carmelo, aquella tarde,

mientras le arrimaba un taburete.

—i Ah, traigo una canasta de novedades!

— ¡Largue lo güesita, a la intunse!... ¿Se gay ricunciliata cun duña Cosefa?
—;Reconciliac?... ¡Le dí yo reconciliación esta mañana!... ¡Vaya a verla, si se puede!...
—; Cúme? ¿Qué?... ¿Se gay armata garrufa?

Cuntase, dufia Crestiana, cuntase, que ricién ma fijé ca tenise un oco tristone!

– Fué esta mañana a eso de las 9, á la llegada del verdulero; yo volvía de la cocina con la palanganita de la verdura vacía, y al enfrentar la pileta nos cruzamos.

¡Adelante! ¿Se hanno incuntrada e gay

habido arguna indirreta?

- Sí, con la mirada, y yo, que no aguanto pulgas, le tironee la rienda:—Un momento, dona Josefa, que tengo que hablarle. — ¿Hablarme a mí?, me contesto. — Sí, señora, a usted misma; tengo que decirle unas cuantas cosas. - ¿A mí?, volvió a preguntar. — ¡Sí, seŭora, a usté!, volví a repetir, ya juntando más rabia y apretada la de hacer noquis. — Bueno, pues si tiene que decirme algo...; hábleme por telé-fono!, me dijo, agarrándome pa la farra. Y ya quiso arrancar pa cuerpearle al incidente.

— ; Siga numase, duña Crestiana! -Mire, don Carmelo, le juro que por cualquier otro motivo le hubiera disimulao la falta; pero al verle aquel aire así, tan despreciativo, como quien le cierra la puerta a un pobre, se me nublo la vista, alcé el brazo y le puse la palangana como sombrero a la moda, que se sos-

tiene sin pinchos.

— ; Gay visto!... ¿E doña Cosefa, que gay

-Doña Josefa manoteó también, alcanzando a contusionarme este ojo; pero los palanganazos le sonaban por todas partes como yamador en casa desalquilada.

— ¿E cúme se gay terminada, per fin?

— Se terminó porque se metieron a apartarnos su paisano el de la verdura, que armó una de gritos por la palangana rota, y el marido de la planchadora. Y puede dar gracias que llegaron a tiempo, porque si tardan un poco más la encuentran rabona!... ; Yo le voy a enseñar a hacerme despiecios!...

- Sí, ahí no gay estada bien ella, ma tenise in coenta, duña Crestiana, que osté ha dicho de ella arguna cusite cume per hombre solos, the?...

-Lo que yo dije, al fin y al cabo es verda,

poco más o menos.

- Sí, poco más o menos sarrá verritá, ma gay que cumprendere que a ella no poede haberle pudide hacerle nenguna gracia.

Tampoco le habrán hecho gracia los palan-ganazos; pero que tenga paciencia, que ya le tocará distribución más abundante.

Don Carmelo miró con sorpresa a la impulsiva señora.

-¿Qué?... ¿Nu se ha acabada tudavía? -¿Acabao? ¡Mañana la espero a la misma hora y le ofrezco el desquite en la misma cancha! - ¿Cúme?

- Como lo oye; yo soy de las que se salen con la suya, aunque se las lleve el diablo, y lo que e; doña Josefa, mañana liga otra ración, aunque se me clausure la otra ventana!

El remendón volvió a mirarla como antes. -; Ah, yo soy así !--ratificó ella.--; Soy como gallo inglés, que hasta muriendo picotea!

—¡Ah, se istase así, métale numase, duña Crestiana! : Déle palanguenazos, que dispués ma cuntase!...

Y el remendón rompió a machacar la suela con entusiasmo.

SANTIAGO DALLEGRI.



Fotografía de la señorita María Ester Llambí.



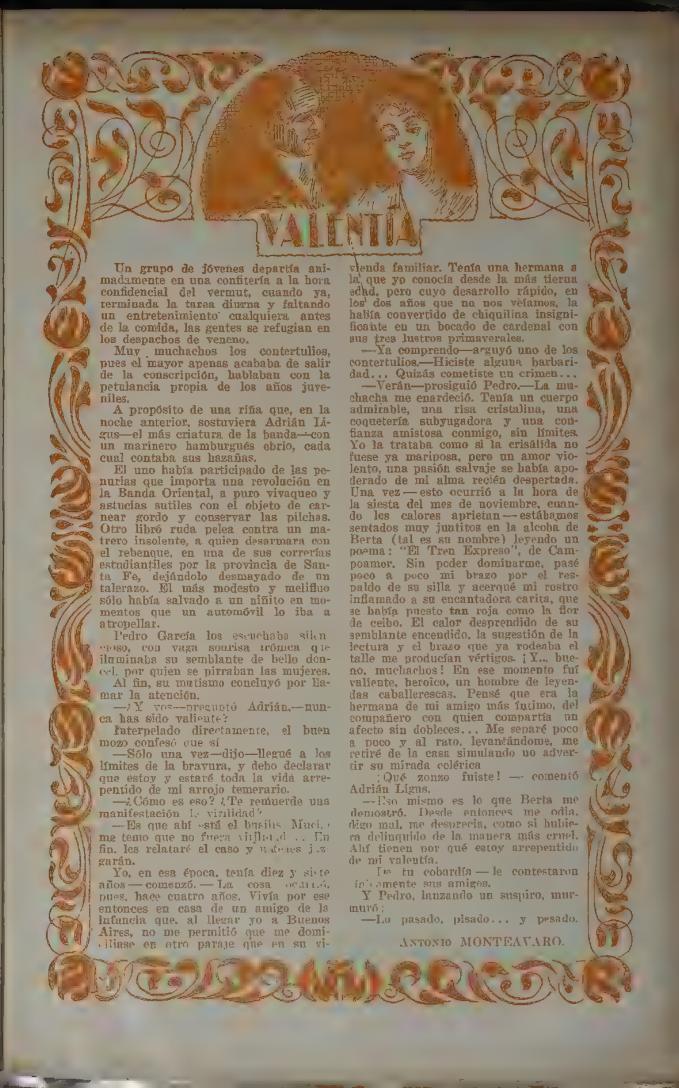
"EN EL JARDIN ZOOLOGICO", Fotografía tomada por el señor José Raúl Neira.

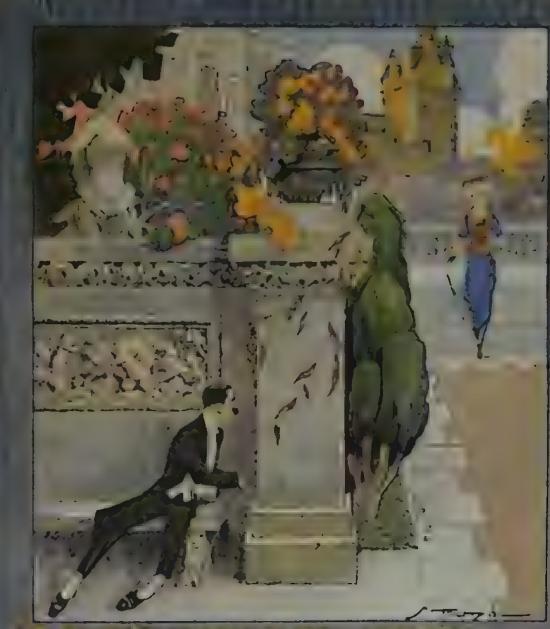
Los remitentes de estas fotografías han obtenido los premies, que consisten en dos pasajes de camara, de ida a Montevideo y vuelta, para cada uno de ellos.

Transeuntes conocidos



Señor Emilio Hansen





A CALLEGUE DESCRIPTION

Assessment of the property

Smith y Churrasco ...

(Continuación)



Aquel cocodrilo perseguía terriblemente a log "detectives". Ellos no corrian, volaban.



La selva maravillosa no era sino una planicie înterminable.



Un árbol hubiera sido la salvación de Smith y Churrasco; pero aquello era un océano de tierra. Todo igual.



Un montículo interrumpia, sin embargo, la linea del horizonte, y alla fueron.



Miraron para atrás y vieron que el monstruoso cocodrilo ya no los seguía.



Llegaron al montículo desfallecidos y se sentaron



De pronto sintiéronse picados por algún animal que habitaba debajo de la tierra.



Se habían sentado sobre unos huevos de avestruz y, con el caior de sus cuerpos, los pollos habían roto el cascarón.

(Continuara)



La salud del presidente

Son muy distintas las opiniones, acerca de la salud del presidente de la república. Hay quien afirma que se halla más enfermo que antes, quien dice que está lo mismo y quien sostiene que se encuentra mucho mejor, resultando un difícil problema el averiguar la verdad.

Dicen que Sáenz Peña está muy grave, dicen que Sáenz Peña está muy leve, mas como la verdad nadie se atreve a demostrarla porque no la sabe, las opiniones estas

dan lugar a muchisimas apuestas.
¡Y aun hay quien dice luego
que no se toma la salud a juego!...

李华李

Patoteros distinguidos

Continúan los patoteros dando que hacer a la policía y molestando y comprometiendo a las personas que pacíficamente husean un rato de solaz y toman el fresco por las noches en los sitios públicos.

Por le cual doña Belén decfa sin vacilar: Las patetas que se ven, aunque son de "niños bien"... bien las podían ahorcar.

La alegría de la langosta

En Santa Rosa, provincia de San Luis, la langosta destruye por completo los maizales. Los labradores lamentan mucho que el profesor francés M. D'Herelle, descubridor del cocobacilo, haya partido para Europa.

Y entretanto alegremente,

Y entretanto alegremente, al saltar de uno a otro sitio destrozando la cosecha, exclama el temible acridio; "Ya se marchó para siempre aquel franchute maldito, descubridor del potingue que tanto daño nos hizo.

Estamos de enhorabuena, pues al fin esos amigos que hay en la Defensa Agrícola no molestan lo más mínimo."

非水井

Qué triste es la soledad!

La policía detuvo no hace mucho en un café de la capital nada meños que a cien individuos de malos antecedentes. Los detenidos, a quienes se les secuestraron diversas armas, fueron conducidos al Departamento Central de Policía.

Con bastante sentimiento y con cara de pipiolos, se quejaron al momento de entrar al departamento, porque los dejaban solos a los ciento.

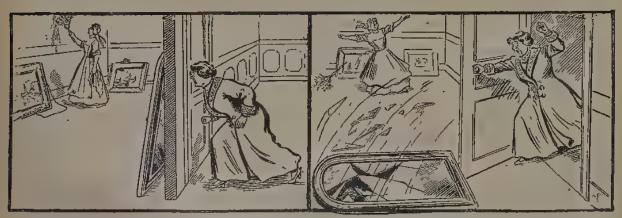
安安市

Las aguas corrientes

En el río, frente a la estación de bombas auxiliares, va a construirse una torre de toma, en la cual penetrará el agua que ha de llegar a la costa por medio de un túnel, para desde allí rasar a los filtros y de estos a los depósitos del agua: filtrada.

Cuando se construya esa torre nueva beberemos agua limpia, sana y buena; cosa por desgracia que, a decir verdad, no sucede ahora en la capital.

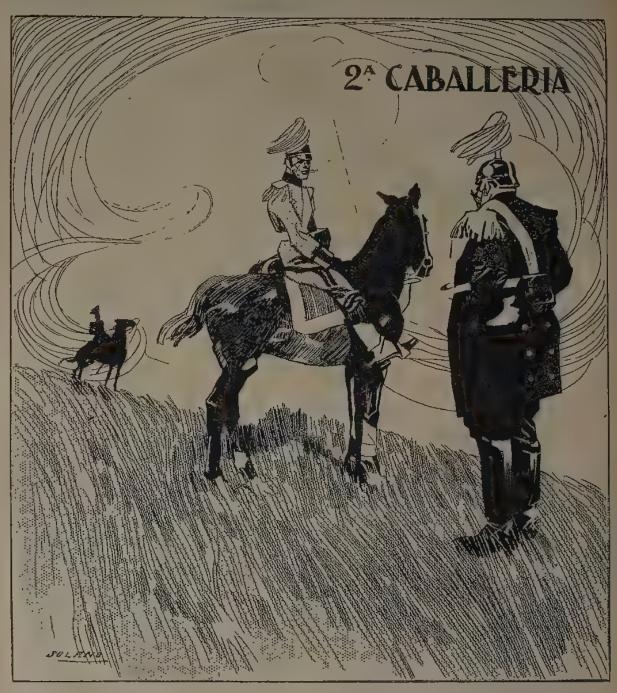
LA VISTA ENGAÑA



- Vee un ojo detrás de la cerradura. Es de la nueva sirvienta que espía. Voy a despedirla al instante...

¡Ay, mi espejo!

LAS CINCO ARMAS



A LA
VANGUARDIA
DE TODOS



LIBRES
DE
TRUSTS



Precio \$ 3.50. En las farmacias Únicos concesionários: Chialvo, Delfino y Cia. Calle Sarmiento 1302, Bs. Aires

ases



En el almacén:

Diga, l'quiere despachar-me? Hace una hora que estoy

esperando. — ¡De yeras? ¡Cômo pasa el tiempol

Consulta en casa de un céle-

Consulta en casa de un colebre doctor:

— ¿Y donde siente asted el dolor de que me habla?

— Aquí, doctor, en la boca del estómago. Cuando apoyo la mano me duele horriblemente.

— Pues es preciso que tenga usted cuidado de no apoyar la mano en el estómago.

Y el enfermo se va tan satisfecho.

tisfecho.

En un examen: — Qué es cuerpo transpa-

— Todo aquel a través del cual pueden verse los objetos, — Citeme usted un ejemplo.

--- El ojo de la cerradura.



En el juzgado: — Exolíqueme usted cómo hizo para escalar la pared de la joyería, sin meter ruido.

- Es inútil, señor juez; üsted no va a rebar nunca en una joyería.



- Mamá, ¿qué es un ángel? - Una niña muy buena, que tiene — Una

alas y vuela.

— Pues papa le decia a mi niñera que es un ángel. ¿Volará también?

— Sí, hija mia; mañana mismo por la mañana. ¡Vaya si velará!



El cliente descontento.go a decirle que usted no es un comerciante honrado. Ayer me comí las dos cajas de polvos in-secticidas que usted me vendió como infalibles, y sin embargo esta noche me han devorado las chanches ...

La mamá (a la hija). — Su-pongo que Pepe, con quien has estado hablando toda la noche, te habrá declarado al fin sus in-

tenciones.

— Hí, mamá; a última hora
me las ha declarado.

— ¡Y qué..., qué te ha di-

— Ha declarado que jamás se casará.

Diga usted, don Melchor, por que tolera usted que su mujer le pegue!

Porque el médico le ha

aconsejado que haga ejercicio.



— Joven, si quiere esperar para sacar la fotogra fía a que atrape un pez, le pagaré bien el clisé. — Lo haría con gusto, pero... tengo que ir a la conscripción. Volveré después del servicio militar.



En casa de la adivina:

— ¿Usted, señor, quiere saber el nombre de la persona que le ha de amar?
— No, señora; prefiero saber el número del : : ha
dionale dejé ayer olvidada una valija con dos m: em cionales.



Los hombres que trabajan como usted necesitan tomar en las comidas o a cualquier hora

Africana Extracto Doble

EL MFJOR DE LOS EXTRACTOS DE MALTA

Con el uso racional de esta bebida poderosamente tónica y alimenticia, evita usted todo debilitamiento físico y mental y se sostiene ágil y fuerte para desempeñar sus tareas, por excesivas que éstas sean.

PÍDALO por su nombre:
Africana Extracto Doble

y no acepte un substituto.

Ffiese usted en la garantia de pureza que lleva cada botella!

Si su almacenero no lo fiene, avísenos por teléfono, y haremos que su pedido sea atendido.



Después de la primera copa Africana Extracto Doble será su bebida favorita.

SE VENDE EN TODAS PARTES

PRECIO EN LA CAPITAL \$ 4 LA DOCENA

Cervecería Bieckert L^{da}. San Juan 3334 — Buenos Aires U T. 2272 Mitre—C.T. 290 Oeste



Oficiales que partieron a la Cordillera para hacer maniobras, despedidos en la estación.



Palco oficial del corso de las flores en Villa Allente. Señoritas María Garrido, de Maldonado Ortiz, Prieur y otras.



Un automóvil del corso.



La familia de Maldonado Ortiz, presenciando el corso.



Señoritas de la comisión del corso.



En el Club Español. Grupo de niños entre los cuales se rapartieron juguetes.

Dr. E. F. POLITO. Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías úrinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602, L'bertad.

Dr. José M. Rodriguez Tuberculosis pulmonar. Especialista en enferme-dades internas (pulmón, corazón, estómago e intesti-nos). Consultas de 3 a 6. Pueyrredón 1571. U. Te-lefónica 429, Juncal.

DOCTORA LANTERI RENSHAW. Médica de la Asistencia Pública. Especialista en enformedades do señoras y partos. Consultas de 1 a 3 p. m. Suipa-

Dr. PICCININI. Unicamente enfermedades de la piel, venéreosifilíticas, gastro ntestinales. Tratamento rápido de la blenorragia. Aplicación del 914 (606), como auxiliar de la avariosis. Consultas de 11 a 12 y de 2 a 5 p. m. Lavalle 951.

Dr. ARISTOBULO SOLDANO. Enfermedades de floras y Partos. Rayos X. Consultas de 2 a 5 p. m. Señoras y Junin 326.

(606) Sin necesidad de guardar cama. Afecciones secretas y de señoras. Dr. Allie-vo. Sarmiento 1612. De 1 a 4 p. m.

Dr. FERNANDO E. CIARLO Médico del Hospital San Roque. Internas, Cirugía y Señoras. Ayacucho 336

Consultas de 2 a 4 p. m.

U. T. 6372, Libertad.

Dr. CANTARELL. Especialista en las enfermedades de la piel, vías urinarias, las prepias de las señeras, avariosis, etc. Aplicaciones del DERMIKAL de Oriente para las curas de la piel. Resultados garantidos. Lavalle 910, de 2 a 5 y de 8 a 9 p. m.

Dr. CHABEOUX, Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París, (St. Louis-Urologie, etc.). Piel, sífilis y génitourinarias. Se trasladó a Bartelo-mé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

Dr. ANTONINO DE NUCCI. Internas y del estómago Rayos X, radioscopia y radiografía. Charcas 1464. De 2 a 4. U. Telef. 4767, Juncal.

Dr. A. C. REBUFO. Especialista en enfermedades de los ojos. Jefe del servicio oftalmológico del Pa-tronato de la Infancia y de la Asistencia Pública. De 1 a 5. Cerrito 159.

Dr. DAVID ANSELMO. Especialista en vías urinarias, venéreosifilíticas y ginecología. Consultas de 1 a 3. Martes y sábado. Señoras: de 3 a 5. Sarmiento 741.

Dr. M. KUTYN. Dentista norteamericane, diplomado en las universidades de Nueva York, Búfalo y Buenos Aires. Horas: de 10 a 11 ½ y de 2 a 5 ½. Dentaduras sin paladar, extracciones sin delor, últimos adelantos. Cerrito 67.

Dr. AURELIO GOMEZ. Enfermedades del estémago, higado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. U. T. 1695, Libertad. Bartolomé Mitre 2055.

Dr. J. TORRES ZARATE, Especialista. Jefe de servicio de piel y sifilis del Hospital Francés. Ultramicroscopio. De regreso de Europa. Bmé. Mitre 1634. De 2 a 4 p. m.

EMILIO SALGADO Cirujano dentista Operaciones sin delor. Trabajos es-merados. Precios médicos. Consultas Consultas gratis. Rivadavia 3192.

ALEJANDRO MATTIA Cirujano Dentista. Rivadavia 2786. Unión Telef. 800, Mitre. Buenos Aires.

MERCEDES S. GOMEZ VILLAGRAN Dentista Cirujana Atiende especialmente señoras y niños Consultas de 8 a 11 a. m. y de 1 a p. m. Charcas 870. U. Telef. 3781, Juncal.

VICENTE C. NICOLELLO
Cirujano Dentista
U. Telef. 2661, Buen Orden. Entre
Ríos 1018. Horas de consultas; de 9
a 12 y de 2 a 7 p. m.

NICOLAS T. KRAGLIEVICH, Dentista Lavalle 1198, esq. Libertad | Humberto I, 2608 De 2 a 5 p. m. De 8 a 11 a. m.

A. FERNANDEZ SANZ y SEBASTIAN LUNA, Cirujanos dentistas

Victoria 913, U. Telef. 2275, Libertad. Coop. Telef. 1628, Central.

J. BONANSEA



De regreso de Europa, Cirujano den-tista de las Facultades de Belonia y Buenos Aires. Calle Moreno 990.



Dr. G. FASCE. Dientes \$ 5 clu. Operaciones sin deler. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5. Rivadavia 3907, esq. Medrano.

RECOMENDADOS



Piedra imán, ágata, selonita, ónix, etc., etc. Yerbas andinas, te indígena, los que usan este te hacen buena digestión y no sufren del es-

tómage.
El libro de el ceña el natural smo es COMPLETAMEN D GRATIS, solicitenlo a
INDEPENDENCIO 2515, Buenos Aires
Vda DE FUSTAMANTE

199949899999999999999999899

Por Correspondencia en la Pacilles LECCIONES Cualquire personano importando diquide viva, quede aprender la Teneduria en 2 MESES y obtener el diploma. Exho garanudo o dinero devuelto. Há-gase un Tenedor de Libros y tendra esplendidos suedos La profesión me-jor retribuda. Tambié enseñamos Taquigrafía. Contador Público, es-Escriba altora mismo por informes al Sr. Juan Parera. Director de las ESCI FLAS COMI RCIA) ES POR CORRESPONDENCIA LUGENTOS A 488 De-



COMO RÉCLAME

COMERCIANTES:

Aumentarán sus ventas un 100 % do al frente de sus negociós un letrero. A. CALDERA. Enviando \$ 60 m m., remitiré uno de mts. 1,28 x 0,38; con la inscripción que se me indique. Sirvase decir si lo desea de gas, luz eléctrica o acetileno. VICTORIA 1389, Bs. As. U. T. 1320, Central Necesito agentes en las provincias.



grabadas: 2 de 24 x 14 \$ 8. Una de 20 x 30 \$ 8, 40 x 30 \$ 12, 40 x 50 \$ 20, 60 x 50 \$ 30. Sellos de goma a \$ 2. Sáenz Peña, 153. P. Barreiro.



SOFÁ - CAMA - GUARDARROPA PATENTADO

El mueble más práctico, que disminu-ye el alquiler y aumenta comodidades

ARMAZÓN MACIZO, DESARMA-BLE, desde \$ 38.50; con guardarropa \$ 65.

Pedidos y giros a FÉLIX DONARINI - Santa Fe 2161, U. Telef. 877, Juncal



Nuevo modelo de SO-FA - CAMA y BAUL, elegante y comedo, superior a todos los que existen hatta el día. Desde 56 a 200 \$.

Pedidos a:
A. ROBOTTI
B. Mitre 2329
U. T. 1886, Mitre





MUEBLES

A 10 MESES DE PLAZO!

Juegos de dormitorio, comedor, sala, escritorio, muebles sueltos. Pidan catálogo.

Carlos Pellegrini, 457

Discos dobles COLUMBIA \$ 1.50. Gramófonos baratisimos y garantidos. Sobres para discos \$ 0.40 docena. Púas 0.20, millar 0.90. LA UNIVERSAL. Calle Sarmiento, 1388.



Recomiendo la faja "'DUQUESA'" premiada en París, para caballeros y señoras que padecen de rifión y vientre caído, hernia y caderas, y al mismo tiempo disimula el abdomen. Precio: \$ 20, 30 y 40. Tacuari, 486. MARIA G. DE BADAS.

Fajista de los hospitales.

DE RIO CUARTO



Niñas y niños esperando en el patio de la municipalidad el reparto de los juguetes,



Señoras y señoritas que en unión con el intendente municipal y empleados de la municipalidad repartieron 2.500 juguetes entre los niños y niñas pobres.

DE COMODORO RIVADAVIA



En la velada del Club Social.

DE SUNCHALES



El subcomisario de la Defensa Agricola, de la seccional de Rafaela, señor F. Luque, dirigiendo los trabajos contra la langosta.



Línea fija y corrales de 100 metros cuadrados desagotados varias veces.

DE RAFAELA



Bodas de plata de los esposos Beaupuy. Los esposos rodeados de las señoras de Galazzi, Veschetis, López, Carsoglio y de las señoritas María Ester y Sara Harems, Aufranc, Begatta y Beaupuy.



Banquete político, democrático y del comercio.



Un barrio de Bognanco (Italia) cercano a la fuente AUSONIA, origen de la "FIORINA", famosa agua mineral para la mesa.

FIORINA DE BOGNANCO

BUENOS AIRES LUIS A. STALLO y Cía. BOERO, NAPOLI y Cía. 633, Corrientes, 633

ROSARIO 1143, Mitre, 1145





Concurrencia a la velada teatral dada en los salones del Centro Catalán.



Coro que se distinguió por sus cantos en el Centro Catalán, siendo muy elogiado.



"Footballers" mendocinos reunidos para discernir el premio del campeonato de 1913.



Un intervalo del baile dado en los salones de la sociedad "Ttalia Unita", en Godoy Cruz.



Comisión directiva de la Sociedad Protectora de la Niñez, que efectuó un reparto de ropa entre sus protegidos. En círculo: Una escena del reparto.



Envie su dirección y recibirá à vuelta de correo un número de muestra de la incomparable revista de Modas y Literatura

a publicación mensual ilustrada de más mérito que se escribe en idioma español por reputadas, firmas y dedicada exclusivamente a las señoras, la que, entre otras muchas cosas, contiene:

LOS ÚLTIMOS FIGURINES EN COLORES - LABORES Y BORDADOS CIENCIA DOMÉSTICA — MÚSICA ORIGINAL

Literatura selecta de notables escritoras como la señora Condesa de Pardo Bazán, Concepción de la Serna, Carmen de Burgos (Colombine) y muchas otras.

Secciones prácticas de corte y confecciones. Moldes para vestidos en todos los estilos, desde la bata de casa hasta el más elegante vestido de "soirée"

Casa Izquierdo = C. Pellegrini 490

Llene el CUPÓN adjunto y remitalo HOY MISMO acompañado de 20 centavos en éstampillas para el franqueo

Nombre	
Calle	
Ciudad o pueble	
Ferrocarril o provincia	
(Escríbase claro)	24 1 914

- Cupón



Amigos y partidarios de los señores Corona, Furque y García, que fueron presos por los sucesos del 20 de diciembre, obsequiando a éstos con un banquete en el hotel Las Provincias.

DE PUERTO SAN MARTIN



Enlace del señor Hipólito Bigiovanni con la señorita Mercedes Tarragó. La familia e invitados a la boda.



Cinchada entre los concurrentes al "picnic" verificado en la isla del señor Antonio Rosenbaum por la escuela del Ferrocarril Central Argentino.



Señor Antonio J. Buiz, ex gobernador y contador general de la provincia, fallecido.

De Lomas de Zamora



Señor Antonio Bianco, fallecido.



La trilla en el campo del señor Alesso.

CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA



¡NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO!
Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal.
EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SEÑORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona amada y tener

SALUD, FORTUNA Y DICHA

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., etc., y explica como cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO, que es gran secreto para hacer de la vida una verdadera FEINCIDAD.

GRATIS y franco de porte se remito este precioso libro a quien lo solicite pidiéndolo por carta al INSTITUTO CIENTÍFICO, 1535, Apartado, 1535 — Buenos Aires Escribir bien claro nombre y dirección

UN BUEN JABÓN ES INDISPENSABLE à toda dueña de casa.

Sunlight Jabón

es el mejor Jabón, y es esencial no solo para la mejor sinó para toda ama de casa.

Sunlight Jabón es el amigo de toda ama de casa, y el enemigo de suciedad é impurezas. Menos labor, menos suciedad, más libertad, y tiempo y dinero ahorrado, eso es Sunlight.



EL **TESORO** DE LA MUJER ES SU HERMOSURA



del doctor C. FLAUER

rema de Oriente

Preparada con JUGO DE ROSAS orientales, es la más delicada y cientificamente preparada que se conoce. No contiene grasa. Mantiene la piel en perpetuo estado de juventud y la da freacura, blancura y suavidad. Al cuerpo le da la mayor VOLUPTUOSIDAD.

El descote más lieno y hermeso se obtiene usando esta crema deliciosa, que quita todas las manchas, pecas y arrugas y toda afección que pueda perjudicar la belleza de la mujer.

Desarrella SUS SENOS. — PRECIO: \$ 5.50.

LOS VELLOS SUPERFLUOS, que tanto afean a la mujer, desaparecen en cinco minutos con el DEPILATORIO del doctor Martindale, de Londres, dejando la piel suave y sin la menor irritación. No tiene olor ni arde. Precio: \$ 2.70

Depósito general: Farmacia Inglesa, Avenida de Mayo 900. Drogueria Alemana, Piedras 170.



PROHIBIDO LEER

a los que disfrutan de placeres y goces

LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA

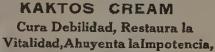
porque es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, miserias, sinsabores, desavenencias y enfermedades.
¿Desea usted inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes persenales? ¿Busca los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores? ¿Ama tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pida el maravilloso libro "Las Tres Llaves de la Fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, finicamente a la casa "THE ASTER", casilla Correo 531, Montevideo (E. O. del Uruguay).

No confundir nuestra casa de seriedad, con otras que se genran de marias.

No confundir nuestra casa de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.

PARA HOMBRES



KAKTOS CREAM es un unquento que se aplica externamente. Beneficia nada más con que se frote un poco. Una aplicación positivamente demuestra su valor. A les hombres debiles les fortifica, y á los hombres fuertes les invigorece más. Esta es la original y única Kaktos Cream y se envía 1 cajua al recibo de \$1.00, por correo certificado \$1.10; 3 cajuas, por correo certificado, \$2 00, oro americano. Acepiamos 5 pesos Argentinos por \$2.00, oto americano,

Renueva la Juventud y Vigor.

ST. MARK'S LABORATORIES Box 43, Lynbrook, New York, E. U. A.

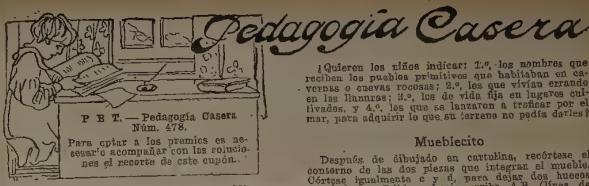


La Hernia curada

sin operación, sin dolor, sin molestia con el

Braguero regulador, Este cómodo aparato se amolda al cuerpo como un guante, ejerciendo una presión muy suave. Las personas delicadas pueden usario sin molestia alguna, Reconocido mundialmente para la cura radical de las hernias. Antes de usar ningún braguero pidan el folleto ilustrado Consultas gratuitas de 9 a 5 p. m. Buenos Aires 404, Montevideo.

PIEDRAS 341 - Buenos Aires



PREMIOS: En el préximo número publicaremos los nombres de los niños premiados por taber resuelto todos las cuestiones planteadas en el

Las soluciones. Le los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 28 del corriente, publicándose los nombres de los ganadores en el P B T del 7 de febrero.

Los solucionistas deberán enviar su corresponden-sia a VOCALES, Pedras, 150, escribicado con cla-ridad el nombre y dirección.

Geografía

¿Qué río argentino será uno cuyo nombre tiene siete letras y rec'he tres afigentes que se nombran con siete letras y todos terminan en una de las úl timas del alfabeto? Dibújese el río y los afluentes abrdidos.

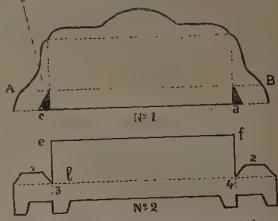
Historia del mundo

Hace millares de años, la vida del hombre era semejante a la que nos cuentan del Africa salvaje los viajeros. Como todos los países no tienen las mismas condiciones de territerio y clima, fueron distintas las costumbres, habitación, etc., que los hombres adentes estantes. bres adoptaron.

¡Quieren los niños indicar: 1.º, los nombres que reciben los pueblos primitivos que habitaban en caveras o cuevas rocosas; 2.º, los que vivian errando en las llanuras; 3.º, los de vida fija en lugares cultivados, y 4.º, los que se lanzaron à traficar por el mar, para adquirir lo que su terrano no pedía darles?

Mueblecito

Después de dibujado en cartulina, recortese el contorno de las dos piezas que integran el mueble. Córtese igualmente c y d, para dejar dos huecos triangulares. Dóblese hacia arriba AB (línea de



puntos); engómese para adherir el trozo bajo e f (n.º 2). La línea punteada l será guía para doblar el trozo n.º 2. Se engoman los fragmentos 1 2 bajo e f (costado) y quedará complete un asiento de lujo. ¿ Qué resultará?

SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 476

El substraendo 2367 se invierte para formar el minuendo 7632. La resta es igual a 5265. Les valores absolutos le las tres cantidades dan por suma 18. El por qué de esto es que todo número que se resta invertido, da por diferencia un múltiplo de nueve sumando el valor absoluto de las citras.

10. 1632 = 7 + 6 + 3 + 2 = 18

10. 2367 = 2 + 3 + 6 + 7 = 18

resta... 5265 = 5 + 2 + 6 + 5 == 18

Cuentito:

El animalito es el caracel, de la familia de los moluscos.

Los niños que se expresan a continuación, pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorteo de solucionistas, a nuestras oficinas, de 8 a 11 a, m. y de 3 a 5 p. m.

María Angélica Pizarro, Teresita Canesi, Oscar Otheguy, Luis Albarto Cárdenas, Luis Domingo Márquez, Luis E, Ordóñez, Rodolfo Martínez, Nélida Alas, Luis Maqueda, María Isabel Herrera, Carlos G. Terzano, Írene Casa, María Ester Astudillo, Jaime Elkin, Victoria Frascisio, Oscar Luis Rigazzi, América Sauri, B. Tombes, José Feunández, Blanca Eram, J. P. Salvadores, Julia Rodríguez, Enriqueta Falen, Ana Rosa Renart, Sofía del Mónico, Elena Sordelli, José Molinelli, Enzo Antonelli, María Adela Arzeno Carranza, Heriberto A. Piantieri, Amalia CAPITAL

Baldizân, Josefina Galan Ibáñez, Leonor Diez, Dolores Balcariza, Cayetano Morcelli, Volanda, Volpi, Amanda Rigazzi, Alicia Agniar Lobos, Otilia Teresa Br'gnon, Anibal A. de Cristofaro, Julio Sáenz, Hugo C. García, Inestra Josefina Craviotto, Leonida Adami, Gerardo Alsina, Ambrosio B. Mazzoleti, Felisa S. Villa, Volanda Berti, Eduardo A. D'Acosta, Isabel Ferreiro, Ema Koham, Dozila B Labat, Antonio Andrés, Enrique E. García, María Antonia Fontana, Alfredo Napoleón Ferrari, María Nélida Martinelli, Leontina J. Carbonell, Elena Drorret, Clottide Destefanis, Bisa Gavazza, Inés Fernández, María L. Hernández, María Teresa González, Angélica C. Christensen. tensen. PROVINCIAS

PROVINCIAS

Leonor Juana Ferreira, María Ester de Perosanz, Ramona Echevarría, Catalina Gutiérrez, María Blanca Verdora Traverso, María Margaria Miralles, Ernesto Strasser, Casimiro Saavedra, Luisa San Joaquín, Enrique Ferrer, Emilia J. Forsatiero, Guillermina Brito Arigós, Alina Márquez, María de los Angeles de la Plaza, León Pochet, Blidah L. López, Hanía Latorre Morón, María Alcira Frumento, Luis M. Stinco, María Angélica Vidal, Juana M. Latraburu, Berta Setomayor, Isabel García, José Angel dos Santos Lara, Dolores Pita, María Amelia Rodriguez Blanco, Mercedes López Lotero, Miguel Palaut. Angélica C. Irazábal, Leonor F. Larraburu.

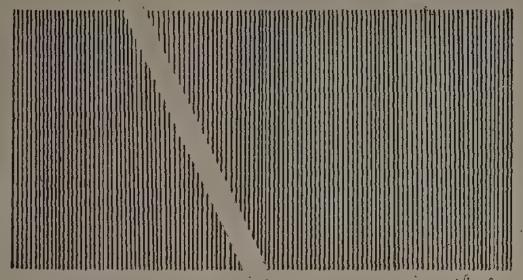
EXTRANJERO

María Yolanda Castilla, Juan Carlos Pérez Orts-ga, Sarah C. Argerio, César Pérez, Julio C. Ganale, Rosaura Ricci Gastelli, Raúl Antonio Riu.

Un buen libro constituye buen regalo, pues es uno de los pocos obsequios en que no se mira el valor sino el mérito. Inspeccione nuestro surtido de tomos escogidos, elegante presentación y precios convenientes. En libros para premios y regalos a la juventud hacemos una especialidad, convenientes. En libros para premios y regalos a la juventud hacemos una especialidad.

"LIBREBIA DEL COLEGIO". Alsina y Rolivar, Buenos Aires.

JABON JINKAL



EI JABON

OUE USTED DEBE ADOPTAR

Se distingue de los demás por su rico perfume su abundante espuma, y sus cualidades curativas.

¡Pruébelo!







Tara y la mine est mine est manager modas



1. Traje de volados de tul Alençon azul crudo sobre findo de "charmeuse" del mismo tono. Rosas de perlas cerezas — 2. Traje de niña, de terciopelo azul "e rey, con la parte inferior de terciopelo negro. "Broderie" cadeneta "ro y azul de rey,



Gran Diploma de Honor en la Exposición azacco Internacional de Higiene 1910 accoco

El verano suele quitar al rostre quizás sus mejores atractivos. Cuanto más delicado y sutil, más expuesto está a las inclemencias del ambiente. Lo mismo en las playas que en la ciudad y las serranías, la influencia del sol y del viento lé son perjudiciales. Sin embargo, estes inconvenientes pueden evitarse mediante un poco de previsión. Teniendo en el tocador o en la valija de viaje un frasco de Agua Nupcial, el verano se hace propicio a la conservación del cutis. El uso de este preciosó producto es de tal eficacia, que aun en las costas de mar en medo de la inclemencia estival del eampo, favorece al rostro, mejorando sín cesar el cutis, ya sea privándolo de impurezas y paspaduras o comunicándole esa tersura aterciope lada, que tanto distingue a las señoras que usan el Agua Nupcial, debe usarse el Jabón Nupcial, preparado con los mismos elementos y la misma prolijidal.

Una larga y continuada experiencia ha ven do demostrando que, para conservar y mejorar el cutis, nada hay que supla el Agua Nupcial.

Su acción preciosa se exterioriza diversamente, según la naturaleza de la tez a que se aplica. Si se tratase de una demasiado seca, la suaviza y le imprime una flexibilidad admirable. Si por el contrario, se trata de un cutis grasiento, lo despoja de su untuesidad, morigera su brillo, comunicandole un aspecto agradable. Las aspere zas de la tez desaparecen, pues, por completo, especialmente aquellos barritos y puntos negros que tanto afean a un rostro.

No influye con menos eficacia el Agua Nupcial en la coloració el contra con menos eficacia El verano suele quitar al ros-

rro. No influye con menos eficacia el Agua Nupcial en la coloración de la tez, ya sea moderando un tono demasiado pronunciado, ya avivando en tinte ingratamente pálido. El uso frecuente del Agua Nupcial, no permite enejecer una fisonomía. Tales virtudes son dignas de una prueba, a la que dehe someterse toda dama de buen gusto, si en realidad quisiera hacer perdurable su juventud y su belleza. Y nada es tan precioso



para alcanzar estos resultados como los elementos que concurren a la preparación del Agua Nupcial, como lo vienen afirmando la palabra elogiosa de las más caracterizadas damas de nuestra sociedad y de las más grandes artistas que, no obstante su corta actuación entre uesotros, han tenido tiempo de evidenciar sus virtudes.

DEPÓSITO:

Piedras 170 - DROGUERÍA ALEMANA - Buenos Aires

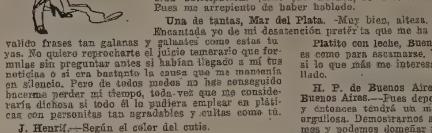
En venta en todas las Farmacias y Droguerias.

Manucha, San Fernando.—Generosidad, sensibilidad, lesión orgánica, aptitudes para el arte, sentido estético, voluntad débil. Capullito de rosa, Estación Araujo.—Serle agrada-ble y llamarle la atención sobre ese sentimiento tan fegoso, que para un Juan me parece demasiado. M.ramax.—Espíritu analítico, indoherencias voliticas, finura y circunspección, alteza de miras, sensualidad. Se le dice: 'Que seas may féliz'.' Si le son presentados, sí, y si no, no. A su casa, y con la debida auticipación. |Ahl | se trataba| de adivinar? Eues me arrepiento de haber hablado.

Platito con leche, Buenos Aires—Caramba, el caso es como para escamarse. Yo no le llevarfa el apunte, si lo que más me interesase fuera un amor bien ha-

H. F. de Buenos Aires y Desesperada de amor, Buenos Aires.—Pues deponga su altivez y su orgullo, y entonces tendrá un motivo verdadero para estar orgullosa. Demostrarnos a nosotras mismas que sabemos y podemos domeñar nuestras pasiones, es el mejor y más bello fundamento de nuestro orgullo. Si usted prefiere jugar con fuego, quémese y cállese. Pero le aseguro que si yo fuera él, la castigaría duramente por su descabellado capricho.

NOUMIA DE LIS.



Seguridad P., Quilmes.—Dando bien el almidén se cansará usted menos al planchar. Use el lustrador y no la plancha.

Alma triste, San Fernando.—Déme usted todas las señas, y procuraré que mi consejo le sea útil.

a los niños

Véase la Página "Pedagogia Case

VALIJA POSTAI

P. H. U., Capital. L'Cuentan los suspiros vagorosos del relente''. Oreo que para muestra basta con ese hotón. Ni al caer la tarde, ni al cerrar la noche, ni al amanecer, puede hacer ese el efecto de un verso.

F. F., Capital.—
'Pienso en aquedos momentos cuán mi madre me acariciaba en sú regazo jugaba envuelto en mis pañales". ¿V se acuerda usted de cuando estaba en paña-s? [Memoria se necesita] J. N., Buenos Aires. — Después de haber escrito

Campoamor un pequeño poema con ese título, con-venía tentarse algo la ropa antes de dar lugar a comparaciones que dificilmente habían de ser ven-

. Cachor, Buenos Aires. — A la ciadad de Rosario se le pueden calcular, en la actualidad, 230.000 ha-

butantes. Byron, Buenos Aires, — Es posible que en la pro-vincia de Huesca cayera muy bien su romance; aquí estamos demasiado lejos.

estamos demasiado lejos.

E. G., Buenos Aires. — No tiene nada de alegre el argumento de su "Canción Triste", pero, francamente, tan mal medidos tiene los versos, que da ganas de reir a las mismas golondrinas.

C. E., Buenos Aires. — Su articulito, aunque se resiente en su factura, de elerta inexperiencia, merece ser publicado, y en este sentido lo remito a quien corresponda para ver si es posible realizar el justo deseo de usted. Sólo podrían oponerse à ello dificultades de confección, que en nada se refieren al métito de su trabajo. tito de su trabajo.

M. M., Buenos Aires. — Sus versos no carecen de imágenes pintorescas, pero están mal medidos. Sigo creyendo en su huena disposición, pero hay que cultivar el oído para que la forma no deje que desear.

A. G. M., Morteros.—No está mal su artículo. Ve-remos si es posible hacerle un hueco, aunque es grande el exceso de original.

grande el exceso de original.

R. M. E., Rosario. — Por falta de error no ha de quedar. Examinemos ahora el cuerpo del delito.

"Energica y pura sin fingir
te ví cruzar las calles tentadora
y un cielo abriste de dulzura a mi sufrir
y desde entonces hay un alma que te llora."

Vea usted una curiosa combinación de un verso de 10 sílabas con otro de 11 y dos de 18:

"Sí, morocha, ya que el deseo tan grande anido de verme entre tus brazos estrechado..."

¿Para que seguir? Ahora pone usted en yunta un verso de 15 sílabas con otro de 11. Me declaro incompetente para pronunciarme sobre caas combinaciones polimétricas, y paso el expediente a informe del canasto. del canasto.

Sin firma, Córdoba.— "¿Quiên eres tú !! Ya lo conocerá usted cuando logre sus votos amorcsos, como yo deseo. Lo que no logrará usted nunca es hacer versos pasables. Pero no lo sienta; otros los habrán hecho peores, y han llegado a ministros.

E. L., Rio IV. -- 'El amor, cual la mujer, es sofisma: escudriñando su vil genealogía

TERZA H110S. Fabricantes e importadores

Exposición de ventas: Rivadavia 3043 Bs. Alres



Grandes talleres a vapor: Rojas 749 Caballito

Compare usted estos PRECIOS

con los de otras casas y comprará sus muebles en la nuestra

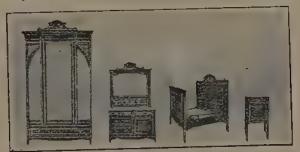
No discutimos precios. Se vende por lo que den Lo que en otras casas pagan 8, en la nuestra pagarán 4



ELEGANTE Y SOLIDO DOEMITORIO Luis XV, 3 cuerpos, negal de Italia y roble, colcha rollo, lunas biseladas, mármoles rosa, 10 piezas, 10 mejor.....

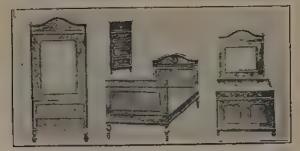


pormitorio s energos, roble macizo, importado, arte nuevo, para matrimonio, 8 piezas, colcha y rollo, mármoles rosa......\$





EECLAME. DORMITORIO para matrimonio, negal, Luis XV, colcha y rollo, mármoles ro-sados, 9 piezas, lunas biseladas..... \$



DORMITORIO Luis XIV, nogal de Italia, para ma trimonio, mármolos rosa, lunas bizela- 150 das, 8 piezas.....



celo Exceso de

Pompón es un simpático perro de raza grifa; no es lindo el animalito, porque su lana es larga, enmarañada y grisácea y sus ejos nada limpies ni secos. Sin embargo, su fisonomía es inteligente, sus movimientos son ágiles y sus ademanes graciosos, indicando síempre que bajo el revuelto vellón de su pelo polvoriento, palpita un cora-zon abnegado, fiel y siempre dispuesto a hacerse

agradable.



Pero en esa noble alma perruna se han deslizado dos defectos, nacidos del desco de agradar a su natron. Pompon es celoso y vanidoso. Tiene celos de una gata que hay en la casa, y se llena de vanidad cada vez que merece alguna caricia de su amo.

Su rival es una linda gatita llamada Mina, gata coqueta y limpia, si las hay. Pompon sufre cada vez que la ve acariciada, pero disimula su pena, y en el fondo admira a Mina y la aprecia, aunque se reconoce incapaz de imitarla en muchas cosas.

Mina tiene un tipo gracioso y arrogante. Lleva, con gentil coquetería, su collarcito colorado con cascabeles de plata, y oudulá con gracia sin igual su lindo lomo de suavisimo pelo. Pompon

envidia su aire altanero, agilidad nerviosa y la destreza con que sabe atrapar los mineritos que se alejan de la cueva. Juega con ellos haciéndose la distraida; les neja dar unos saltitos alejandose y vnelve a caer sobre ellos, prolongando con crueldad su dolorosa agonía, hasta que llega un momento en que el pobre animalito ya no puede apenas meverse, y entonces, viendo que no se presta al juego, de un zarpazo le rompe las vértebras, y va tan oronda, con su presa ya muerta, a depositarla a los pies del patron. Pompón sufre enormemente al sentir los elogios que se dirigen a la gata.

A consecuencia de sucesos, cuya relación sería larga, Mina desapareció del hogar, y Pompón quedo solo, dueño exclusivo del cariño y los mimos familiares.

Entondes, en su cabecita germinó un proyecintonces, en su capecua germino un proyecto: el de substituir a Mina en sus funciones venatorias, y proveer así a sus patrones de aquellos mineritos, enyn muerte era tan celebrada,
tantos elogios y caricias valía.

Armose de paciencia y se estacionó junto a

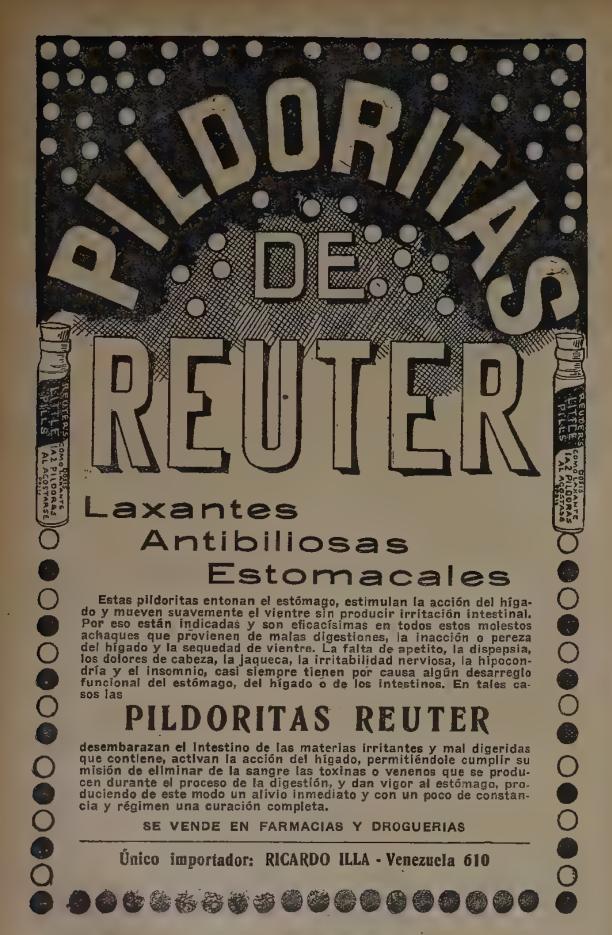
un bequete por donde alguna vez había visto asomar los puntiagados hociquillos ratoniles. Con sin igual constancia estuvo ace-chando días y nochés, hasta que por fin un dia tuvo la enorme satisfacción de ver un minerito al alcance de su boca. Lanzose sobre él, lo aplastó de una



manotada y corrió a presentarlo a su dueño. manotada y corrio a presentario a su dueno.
Pero éste estaba acostado y dormía, y su despertar no fué muy agradable sintiendo sobre su perho aquel cuerpo velludo, viscoso y repugnante. Arrojólo con rabia lejos de sí, y en poco estuvo que Pompón no fuera víctima de un zapatazo.
El perro huyo desconsolado, y aun no ha podido comprender por qué, lo que tan digno de elogio era en Mina, a él le atrajo tan severa reprimenda.

reprimenda.





Sa historia

24 de enero de 1811. Se embar-ca en Buenos Aires

con una misión pa-ra Europa, el fogó-so secretario de la primera junta, dector don Maria-no Moreno

25 de euero de 1819. — El capitán Buchardo, con la Argentina y la Chacabuco, buques armados en corso, que llevabar la bandera del Río del Plata, esta biece el bloqueo de les puertos San Blas, Acapulco y Sonsonadte, en la costa del Partico (Méjico), dispersando una fuerza veterana en este

últ'ino punto y tomando un bergan tin español que allí estaba,

IX

26 de enero de 1857. — El infa-t'gable don Esteban Rauco y En-bert entra al Río Salade con el va-porcito Santa Fe, proponiéndose abrir una vía fluvial entre la pro-viacia de Salta y el litoral argen-

27 de enero de 1825. En la ciudad de Lima deja de existir el coronel don Manuel José Soler, guerrero de la independencia sudamericana.

28 de enero de 1826. —
El congreso argentino expide la ley estableciendo un banco nacional denominado Banco de las Provincias Unidas del Río de la Plata sirvénciole de plantel el Banco de Descuento de la Provincia de Buenos Aires, fundado en 1822. El congreso, con fecha 8 del mismo mes ya había garantido los bilietes de estabnaco de descuento, hasta el establecimiento del Nacional. El 80 de mayo de 1836, el gobierno de Rozas decreta la extinción del Bunco Nacional, convirtendolo en banco de la provincia, hajo la denominación de Casa de Moneda.

29 de chero de 1842. — El general don José María Paz, que al frente de una división correntina había invadido la provincia de Entre Ríos, toma posesión de la ciudad del Faraná.

30 de enero de 1807.— La marina inglesa había quedado en las aguas del Plata, después de la rendeción de Berresford; aumentada con nuevos buques y gente de desembarco, el general Auchmuty intima la rendición a Montevideo, lo bembardes, desembarca en el Buceo y derrota a Sobremonte, alarmando con estos hechos a las autoridades de Buenos Aires; en tal situación, determinan mandar socorros a aquella plaza, y al efecto salieron dos expediciones, que llegaron con éxito; pero la tercera, conducida por el mismo Liniers, ne pudo penetrar en la ciudad, ques por el camino supo que Montevideo había súcumbilo heroicamente.



General don José María Paz,



Señor Pedro M, Castaño.

₱ DE NUESTRO CONCURSO INFANTIL ₱ ₱

ALMA DE GAUCHO

Premio correspondiente al 6,º fema por Pedro M. Castaño

Durante la batalla habian peleado como bravos, pero después fueron derrotados y ellos habían huído "como cobardes", según su conciencia.

Eran les últimos gauchos que estaban en gue rra con las fuerzas del gobierno, por sostenerse en sus dominios.

Caía la tarde, el vasto horizonte parecía que ardía y los gauchos continuaban aúa su frenética carrera, temiendo ser apresados por sus persegui-

Andaban s'lenciosos, sin mirarse siguiera, pues antanan sienciosos, sia infraise siquiera, pues sentían vergüenza de sí mismos, pero sus cerebros trabajaban activamente y en ellos surgía está idea: "la venganza".

Así andaban, cuando de repente el capitán mandó hacer alto y dijo:

—[Compañeros! ¿ Queréis la venganza?

Un "; sí!" unanime fué la respuesta.

—¿ Véis aquel rancho en el cual flamea la bandera nacional?—prosiguió el jefe—debe ser una comisaría de campaña y allí henos de satisfacer nuestra venganza, matando a todos los que en ella se encuentren.

Emprendieron la carrera hacia el rancho, y al acercarse vieron una larga fila de niños que marchaban al son de las palmadas de su maestra.

Aquella señorita, en medio de la lucha fratri-cida, se ocupaba en reunir a los niños de la comarca para instruirlos.

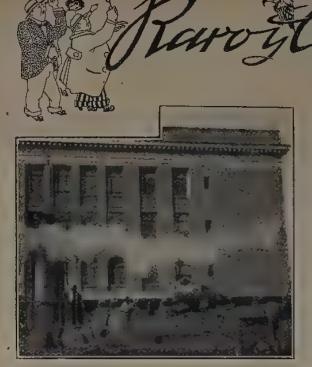
Este acto era de un heroísmo más grande que muchos de los que se ven en los campos de ba-

Los gauchos, al contemplar este cuadro, queda-

Los gauchos, at contemplar este cuadro, quedaron atónitos y, después de un rato, el jefe, sacándolos de su estupor, les dijo:
—; Muchachos: ¡Los sombreros!

Y aquellos gauchos indómitos, orgullosos, que
no se vencían por nada ni por nadie, se descubrieron humildemente ante aquellos pequeños portadores del progreso.

PEDRO M. CASTAÑO.

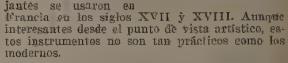


Edificio de tres pisos transportado a distancia de un kilômetro y medio.

Traslación de una casa de tres pisos.— El edificio de la Escuela Superior de Comercio de San Francisco de California, que se encontraba en Groyestreet, se transporta a la calle Frankliu, situada a distancia de un kilómetro y medio, a fin de dejar tibre aquel sitio, necesario para una construcción municipal. El transporte dura 5 meses y cuesta 240.000 pesos oro, mientras la reconstrucción costaría el doble. Tres grandes máquinas de vapor tiran del edificio \con gruesos cables da acero dos veces al día, haciendolo avanzar unos cuantos metros.

ANTIGUO OASCA-NUTCES.—Este utensilio, encontrado hace poco en un pueblo de Gloucestershire (Inglaterra) es de madera. La nuez se coloca en la boca de la vieja y se parte, apretando los mangos, que hacen que las mandibulas se unan.

Cascanneces seme-





Cascanueces antigue de madera.



GACETILLA



Basándose en el estudio de los cometas, afirma un astrónomo yanqui que el espacio interestelar no está vacío en absoluto, sino ocupado parcialmente por partículas de materias más o menos pequeñas o invisibles.

Funda su teoría en el hecho de que en el vacío caen todos los cuerpos con velocidad uniforme, mientras que al aire libre los cuerpos más ligeros sufren un retraso por la fricción y caen más lentamente. Según esto, si el espacio interestelar estuviera vacío, todas las estrellas, los cometas y los planetas conservarian la misma velocidad e igual posición relativa. No existiendo el vacío absoluto, los cuerpos celestes más ligeros, tales como los cometas, tenderían a retrasarse por la fricción y caerían detrás de los cuerpos máyores y más densos, retraso que se observa principalmente en la parte de la forbita del cometa más distante del sol, donde tiende a cambiar su movimiento y a adquirir una dirección individual.

La hipótesis del astrónomo parece confirmada por sus observaciones.

Entre las cosas más interesantes del Museo Nacional de Wáshington, figura una magnifica colección de cuatro mil mufiecas, que se guardan cuidadosamente catalegadas en cajas de madera.

Las munecas proceden de todos los países del mundo y principalmente de las fribus de iudios americanos, de los esquimales del norte y del oeste y de los isleños del Mar del Sur.

La colección se formó con destino a los etaó-

La colección se formó con destino a los etadlogos, quienes mediante el estudio de los juguetes de una tribu pueden determinar algo acerca del carácter y desarrollo mental de los pueblos de donde proceden. Hay etnólogos tan perites en esta ciencia, que con sólo el examen de las muñecas de una tribu recién descubierta, pueden deducir las características de los individuos que la componen.

Según Sixto Julio Frontino, en la Roma imperial había diez acueductos que proporcionaban a la ciudad 644.680 metros cúbicos de agua.

e sean 7.646 litros per segundo.

La Roma moderna sólo cuenta con cuatro acueductos que le proporcionan 186.000 metros cúbicos por día, o sean 2.150 litros por segundo.

El cuarenta y dos por ciento de los clérigos llegan a septuagenarios.

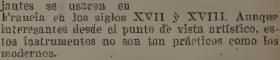
Edificio de tres pisos transportado a distancia de un kilómetro y medio.

TRASLACIÓN DE UNA CASA DE TRES PISOS.— El edificio de la Escuela Superior de Comercio de San Francisco de California, que se encon traba en Grovestreet, se transporta a la calle Franklin, situada a distancia de un kilómetro y medio, a fin de dejar libre aquel sitio, necesario

para una construcción manicipal. El transporte dura 5 meses y cuesta 240.000 pesos éro. mientras la reconstrucción costaría el doble. Tres glandes maqui-uas de vapor tiran del edificio con gruesos cables de acero dos veces al día, haciéndolo avanzar unos cuantos metros. 🕣 📊

ANTIGUO CASCA-NUECES.—Este utensilio, encontrado hace poco en un pueblo de Gloucestershire (Inglaterra) es de madera. La nuez se coloca en la boca de la viejr y se parte, apretando los mangos, que hacen que las mandibulas se unan.

Cascanueces seme-





Cascanneces antiguo de madera.

#<#<!



GACETILLA



Basándose en el estudio de los cometas, afirma ın astrónomo yangui que el espacio interestelar no está vació en absoluto, sino ocupado parcialmente por partículas de materias más o menos pequeñas e invisibles.

Funda su teoría en el hecho de que en el vació caen todos los cuerpos con velocidad uniforme, mientras que al aire libre los cuerpos más ligeros sufren un retraso por la fricción y caen más lentamente. Según esto, si el espacio interestelar estuviera vacío, todas las estrellas, los cometas y los planetas conservarían la misma velocidad e igual posición relativa. No existiendo el vacío absoluto, los cuerpos celestes más ligeros teles come los cometas tenderías a resultado en cometas tenderías en cometas en ligeros, tales como los cometas, tenderían a retrasarse por la fricción y caerían detras de los cuerpos mayores y más densos, retraso que se observa principalmente en la parte de la árbita del cometa más distante del sol, donde tiende a cambiar su movimiento y a adquirir una direceión individual.

La hipótesis del astrónomo parece confirmada por sus observaciones.

Entre las cosas más interesantes del Museo Nacional de Washington, figura una magnifica colección de cuatro mil muñecas, que se guardan

cuidadosamente catalogadas en cajas de madera. Las muñecas proceden de todos los países del mando y principalmente de las fribus de indios americanos, de los esquimales del norte y del ceste y de los isleños del Mar del Sur.

La colección se formó cou destino a los emó-logos, quienes mediante el estudio de los jugue-tes de una tribu pueden determinar algo acerca del carácter y desarrollo mental de los pueblos de donde proceden. Hay etnologos tan peritos en esta ciencia, que con solo el examen de las muñecas de una tribu recién descubierta, pueden deducir las características de los individuos que la componen.

Según Sixto Julio Frontino, en la Roma imperial había diez acueductos que proporciona-ban a la ciudad 644.680 metros cúbicos de agua.

o sean 7.646 litros per segundo. La Roma moderna solo cuenta con cuatro acueductos que le proporcionan 186.000 metros cúbicos por día, o sean 2.150 litros por segundo.

El cuarenta y dos por ciento de los clérigos llegan a septuagenarios.



Nosotros regalamos FONOGRAFOS, ANILLOS DE ORO, RELOJES y otras costosas alhajas, a los que nos ayuden a conseguir agentes y a popularizar AZUL PERFUMADO.

Este fonógrafo reproduce la última música, cantos, discursos y orquestas. Está construído para tomar cualquier tamaño de disco, y está provisto de un motor muy fuerte. La caja mide 28x28x16 centímetros y está hecha de roble y caoba altamente lustrado. La corneta amplificante de metal está hermosamente decorada y es de 50 centímetros de largo por 40 en la boca.

Mándenos su nombre y dirección y nosotros le mandaremos tres docenas de paquetes de AZUL. Usted entonces venderá el AZUL a sus amigos a 30 centavos el paquete, y nos devolverá el dinero recibido y en seguida le remitiremos libre de todo gasto los valio-sos premios que usted elija de nuestro catálogo de premios, que remitimos junto con el AZUL. Pagamos todos los gastos de transporte, tanto del AZUL como de los premios, Mercaderías no vendidas se podrán devolver. AZUL en hojas se vende rápidamente, puesto que es de uso fácil y económico. Embellece y da vida a la ropa y blanquea sin perjuicio alguno los tejidos más finos. Esta es la mayor y más legítima oferta GRATIS hecha en cualquier tiempo, y usted quedará encantado con nuestros premios. Escriba en seguida. No le cuesta nada hacer la prueba.

Bmé, MITRE 2758, Bs. Aires — Cia. AZUL ARGENTINO

COMO SE ADQUIERE EL EXITO



INI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha paza el adelanto personal. EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SENORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona amada y tener

FORTUNA, DICHA Y SALUD

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., etc., y explica como cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO, que es gran secreto para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD. FELICIDAD

GRATIS y franco de porte se remite este precioso li-bro a quien lo solicite pidiéndolo por carta al INSTITUTO CIENTÍFICO 1535, Apartado, 1535 — Buenos Aires

Escribir-bien clare nombre y dirección.



Coleccione usted "P B T"

Guarde usted los ejemplares de PBT, y nosotros se los encuadernaremos en elegantes tomos — tapas imitación cuero de Rusia y letras doradas. — Cada tomo \$ 2 m/n. Corresponden a cada tomo los ejem plares aparecidos durante un bimestre.

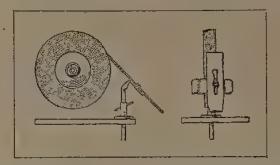
Dirigir los pedidos a esta administración: Piedras 150





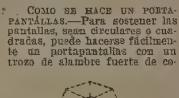
El sujetador es de alambre templado y está provisto de una palanca de hierro cuya forma se ve claramente en si dibujo. La boça del tubo debe tener un reborde pani que ajuste el sujetador. Una vez puesta la bolsa y el sujetador en la debida posición, la palanca se cierra y no tiene tendencia a abrirse.

GUIA PARA AFILAR METALIES PLANOS. — Cuando una herramienta plana como, por ejemplo, la hoja de un cepillo de carpintero, se afila muchas vedes, se sale tanto de la escuadra que no hay medio de pomeria paralela a la superficie inferior del cepillo, aum usando un ajuste lateral, caso en que no hay



más remedio que volver a afilar la herramienta pa ra escuadrarla.

Para evitarse éstos errores y estos trabajos su-pletorios, es mejor montar el aparatito que repro-duce muestro dibujo y cuya construcción resulta may fácil para el aficionado a esta clase de traba-jos, porque con el jamás pierde la escuadra la herramienta.





OTÉ PARA GABÁN. — La mayor parte de los gabanes que se usan actualmente son de dos filas de botones, y al abrocharlos sucede muchas veces que

botones, y al abrocharlos a la tapa que queda debajo se corre y hace butto o impide que la solapa quede en sa debida posición.

Para evitar esto es muy útil el sistema que enseña el dibujo y que se reduce a tegar dentro de la tapa de la izquierda un botón que se abrocha en el ojal más alto de la tapa de la izquierda, o sea la que quede debajo. De este modo la solava del lado derecho no forma arrugas.

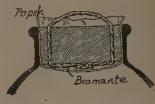
VENTILADOR DE CUADROS CIRATORIOS.—LA venta-

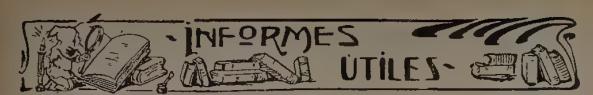


tam perfectamente e impiden la entrada del viento y de la lluvia,
Tapón para prascos. — Muchas substancias químicas se expenden generalmente en frascos de boca ancha, tapados con um corcho de gran diámetro cuyo manejo es por demás incómodo, porque suelen encajar hasta el mismo nivel del cristal, y cada vez que se mecesita desbupar el frasco hay que recurrir al saca-corchos, dando lugar

que recurrir al sacacorchos, dando lugar
a que cajgan fragmentos del tapón en
el interior del recipiente y contaminen
el contenido.

Para impedir esto,
el periódico "Chemiker Zeitung" reco
mienda el siguiente sistema: se hacem dos agujeros
en el corcho y se pasa por ellos in trozo de bramante, atamdo sus extremos por la parte inferior,
como se ve en el grabado. El corcho se cubre des
pués con un trozo de papel, a fin de impedir que
caigan en el frascó fragmentos de corcho o de la
paratina que lo recubre.





Para la conservación de la madera embebién-dola de substancias que impidan su putrefacción, se recomienda por su sencifiez el procedimento de Burnet, que consiste en dejar la madera sumergida en una solución de cioruro de cinc al 10 por 100. También es de gran eficacia el sulfoferrato de cinc. Contra los cablos es muy eficaz la siguienta

composición:

mezcla de las dos soluciones siguientes:

A. Cianuro potásico 40 gramos
Acido arsénico 2 kilos
Cal 2 kilos
Agua 100 litros
B. Flor de azufre 500 gramos
Alcohol desnaturalizado 2 litros
LA POLILLA DE LAS ALFOMBRAS SE destruye con
bencima aplicada con un pulverizador. Para que
tenga eficacia completa el procedimiento, hay que
levantar la alfombra, si está puesta.
PARA CONSERVAR los alcaucles se cortan en cuatro partes, se escaldar, se activa la confición, se
securren y se socan. Luego se envasan entre sal en
cajas o paquetes.

cajas o paquetes.
Para emplearlos, se hierven primeramente y des pués se destinan a los usos culinarios como de ordi-

CUANDO SE FORMA en el fondo de las zafras de aceite un depósito turbio y mucilaginoso, se puede aprovechar clarificandolo de nuevo del medo siguiente: Se disuelven tres partes de sal común en diez y seis de agua, y se mezcia esta disolución con una mitad de su peso del aceite turbio. Se agita la mezcia hasta que se haya emulsionado por completo, y se deja en reposo por espacio de dos o tres días, al cabo de los cuares se forman dos capas, una transparente arriba y otra turbia abajo. Se trasiega la parte limpia por medio de uma mecha gruesa, poriendo un extremo en el aceite y el otro en un recipiente vacio, y echando sucesivamente agua en el recipiente del aceite de modo que suba su nivel de continuo, husta haber terminado la operación.

Aoua do quina—La quina, es desinfectante. Los microbios del cuero cabelludo no resistem a su adeión. El mejor modo de prepararla es el siguiente:

Quina amarilla 30 gramos

Cochinilla 40 gramos

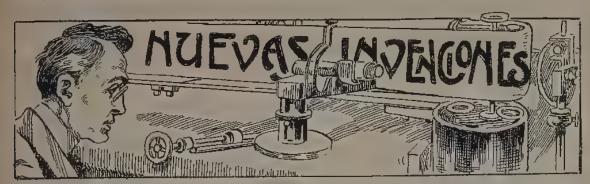
Cochinilla 50 gramos

Coch

las esencias.

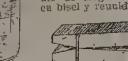
GUANDO LAS FLORES EMPIDZAN A MARCHITARSE SE les devuelve su primitiva lozania sumergiendo el extremo del tallo en agua hiviendo, hasta um te: ció de su lengitud total. Cumdo el agua se hayr enfriado, las flores habrán recobrado todo su vi-gor. Antes de volver las flores al agua fuía, se cor-ta la parte escaldada del tallo.

#~#~#~#~#~#~#~#~#~#~#



La pinza flotante.—Se ha indicado desde hace mucho tiempo como procedimiento de lavado de las pruebas en papel, fijarlas a un tapón de corcho, que permite mantenerlas verticalmente en la cubeta de agua. Aunque se pueden emplear diversos me dios para fijar la prueba al tapón, ha parecido que sería más cómodo fabricar pequeñas pinzas ya priparadas al efecto. Están formadas de dos trocatos de corcho de

trocitos de esteño de tres centimetros y me-dio de largo, tahados en bisel y reunidos por



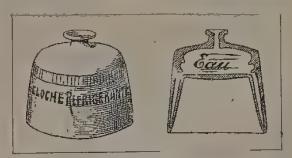
La pinza con pruebas.

La pinza sola.

una gonita. Basta apovar sobre un extr-mo para abrir la pinza; una vez introducido el papel en el flotador se dispone éste de modo que repose hori-zontalmente sobre el agua. Empleando ese procedimiento para lavar las piu-bas, se evita que se sobrepongan unas a otras y se

puede, por con iguiente, abreviar la operación, pues todas las pruebas se hallan en contacto con agua constantemente renovada.

CAMPANA REFRIGERANTE. Es una campana de do



ble pared, en barro de alcarrazas, que se llena de agua por un agujero practicado en la parte supe-rior. El agua se evapora por los poros del barro y resulta un notable descenso de temperatura. Tam-bién surve esta campana para proteger los alimen-tos, refrescándolos.

(Continuación)

PRPINO. -Los frutos se comen con-servados en vinagre antes de madurar, y son entonces lo que se llama pepinillos. o ya maduros totalmente, se ponen én ensalada.

El cultivo de los pepinos requiere tierras fertiles, bien abonadas, y tempera-



Pepino y pepinillo de conserva.

PEPITA.—Pelicula que se presenta en la lengua de las aves durante los fuertes

PEPLIS. -Planta marítima lactácea y purgante. PEPSINA.—Supstancia

contenida por el jugo gástrico, que tiene la propiedad de digerir las substancias azoadas (carne, caseina, gluten, fibrina, etc.); es deeir, transformarlas en substancias solubles, que puedan ser absorbidas facilmente por las paredes del intesti-

no para contribuir a la formación de la sangre. Para las necesidades de la medicina se extrae la pepsina del estómago del carnero, de la vaca o del avestruz, y se administra en forma de polvo o de líquido para facilitar la digestión.

PEQUETO — Canal de pequeto se llama al conducto que lleva el quilo a las venas lac-

PEQUÍAGRA.—Gota en el codo.

Rama de peral PERAL --- Arbol de la fa-

milia de las rosaceas, cuyos frutos pequeños y desagradables en estado silvestre, han sido considerablemente aumentados y hechos comestibles por el cultiva inteligente.



Rama de peral con fruta.

Se cultiva el peral en todos los huertos para explotar él fruto. que es objeto de comercio bastante activo. Se reproduce por injerto sobre otros perales o sobre duraznero. Hay muchas variedades, entre las que podemos citar la Luisa, la Angulema, la manteca, etc.

con flor,

Fermentando el zumo de la pera se obtiene una bebida parecida a la sidra; pero no todas las variedades son aptas para

fabricar ese licor.

con fruta.

La madera de peral, de grano fino, es susceptible de recibir buen pulimento, y toma bien la coloración obseura que imma el ébano. Por esta razón se utiliza en capaltana tella y cuebrada an perfectamente en escultura, talla y grabado en

madera (a falta de boj). para hacer reglas, escuadras de dibujo y muebles. S PERALEJO. — Varie-

dad de álamo blanco, de hojas adherentes al tronco y cordiformes.



Perca (longitud



PERALTA.—Se denomina así en arquitectura la parte que en la altura de un arco excede del semicírculo. PERALTAR.—Construir una capula

en forma de parábola. \PERATOSCOPIA. — Adivinación por les fenómenos del aire.

PERCA,—Pez Suvial de cuerpo oblon-cubierto de escamas de bordes denta-

dos, oídos muy abiertos, dientes poderosos, colores variables, pero generalmente brillantes, sobre todo en la época de la fecundación o incubación. Su longitud no excede seguramento de 40 centímetros y su peso suele ser de unos 2 kilogramos, aunque se han pesado algunos de mucho mayor tamaño.

Se encuentra en Europa y en Asia, y es muy común en algunos ríos de Francia, sobre tode en las aguas claras. Es carnicero y muy voraz alimentándose de los gusanos, insectos, crustá-

ceos y peces menores.

La reproducción se verifica en la primayera, Los huevos tienen el tamaño de granitos de adormidera. Cada hembra pone de una vez 200 gra-mos de huevos, y su número pasa de 300,000 Su carne es delicadisima.

PERCEBE. Mólusco murino crustáceo con el cuerpo cubierto de cinco valvas principales. Se cría en grupos y abunda en varios mares de

PERCNÓPTERO.—Gran especie de buitre de

los Alpes.
PERCOCERÍA.—Pequeña labor de filigrana

PERCUSION.—Método de exploración médi-ca, para conocer, mediante pequeños golpes en las paredes de alguna envidad del cuerpo, las lesiones que pueda haber en los órganos allí contenidos. Suele hacerse golpeando con un dedo

de la mano derecha sobre los cuatro de la izquierda, aplicados a la región explorada.

PERDIZ. -Gallinácea muy apreciada por su carne sabresa. Aparte de esta ventaja, la perdiz debiera considerarse como animal daŭino para

la agricultura. Vuela muy poco; pero corre con bas-tante velocidad, y no utili-za las alas sino en caso de ; gran apuro.

Es un animal tímido y desconfiado, que vive en pequeñas bandadas. Su alimentación es muy variada consiste en semillas, hojas de gramíneas, insectos. moluscos, uvas, moras, etc.

Perdiz colorada (tamaño: 0m.37).

Su fecundidad es muy grande. La madre pone de cada vez unos 15 6 20 huevos; anida en el suelo. Los polluelos, al sali: del cascarón, ya corren y comen solos, adquirien-do todo su desarrollo en tres o cuatro meses. Mientras son pequeños no comen más que ninfas de hormigas y pequeños insectos, y solamente comen semillas cuando se desarrollan.

Las principales especies son:

La bartanela o perdiz griega, de 37 centimetros, gris con el pecho blanco. Anida en los metorrales y entre las piedras. Es la perdiz montañesa como el logópedo, ave de la misma especie. Abunda en Cárcega, en los Vosgos, en Cantal, los Jura, los Alpes y los Pirincos.

SIGUE Grandiosa Liquidación II APROVECHEN II aunque no necesiten.

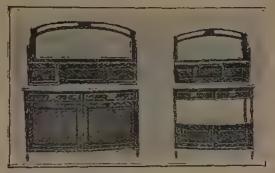
La diagonal no espera. Estamos obligados a vender a CUALQUIER PRECIO hasta su completa terminación.



ELEGANTE Y SOLIDO DORMITORIO Luis XV, 3 cuerpos, nogal de Italia y roble, dosel, bronce, coicha y rollo, Ivuas biseladas, mármoles rosa, 10 piezas, lo mejor.....\$



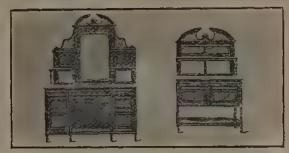
DORMITORIO 3 cuerpos, roble macizo, importado, arte nuevo, para matrimonio, 8 piezas, colcha y rollo, mármoles rosa.....\$



ELEGANTE COMEDOR estilo moderno, mármoles rosa finos, roble macizo... \$ 190



DORMITORIO 3 cuerpos, inglés, roble macizo, portado, 8 piezas, colcha y rollo. lunas 32 320



GRAN JUEGO COMEDOR inglés, roble macizo, regio tallado, mármol rosa... \$ 300



RECLAME. DORMITORIO para matrimonio, nogal Luis XV, colcha y rollo, mármoles ro-sados, 9 piezas, lunas biseladas.... \$ 200



OM; COMFUNDAM !!

818, SARMJENTO, 844 Casi esq. Esmeralda.

Pidan catálogo. Embalaje y conducción gratis. Esta casa cierra a las 7 p. m. No tiene sucursal.



POR P. B. GHEUSI (DERECHOS DE TRADUCCIÓN RESERVADOS) (Continue non)

En el narbrai de la caverna levantó los ojos. rozado por un recuerdo confuso. Hugo y Laimun-do cambiaron una señal de inteligencia. Ambrosio pareció examinar el suelo, medir la curva de la abertura, escudriñar la sombra fresca de la gru-ta; pero retrocedió con subresalto cuando se le invitó a entrar; una intensa expresión de desconfianza estiró su cara pálida. Luego, volvió a caer en su inercia.

-¿Ha observado usted ∤

-Impresiones bien fugitivas, deformadas mucho en todo caso; sólo ese movimiento de retroceso a la entrada de la caverna podría significar el despertamiento de algún : cuerdo.

-En ese caso, la conmoción duraría todavía. —No es seguro; Ambrosio no tiene más que reflejos cortados, como si todas sus sensaciones hubieran sido destruídas al ras de su memoria; ésta no se estremece ya sino de tarde en tarde

por coliticos fortuitos.

Burkart, a quien el observaba a hurtadillas, había recuperado su aire tranquilo; no esperaba nada más del enfermo, de quien Prão había

muerto los recuerdos.

-No es, sin embargo, un ladrón,—murmuró Royère—pero es extraño que haya pensado en defenderse cuando ninguno de nosotros pensaba

en acusarlo...

En la caverna las aujeres terminaban sus arreglos de la víspera; nacié se aventuraba ya afuera; el siroco, el viento tórrido del desiento, el "jamsin", como lo nombraba Attaouil en idioma semalí, hacía el aire irrecistible. Diélyne y María Marteau, se lamentaron por la suerte de los rigias que habían quedado a bordo. Poulliot que había anunciada para la noche un secondo. de los sigras que habran quedado a bordo. Pou-lliot, que habra anunciado para la noche un so-neto "tostado"—como el café, según decra iró-nicamente Torridour— Alfredo de Mouscrop, rabioso por tener que vigilar el arrecife, cuando Rosa Mirón, molestada por las galanterías de Homeire, tenra el aire más evaporado que nunca; Rabra-Mobr, en fir, a quien se habra encargado explorar los camarotes de los oficiales de a bordo por recover togras las noficiales que nodran encar por recoger touas las noticias que podían encerrar.

Raimundo llevo a Marbot bajo el nicho de asperón, donde Bas-de-Cuir había percibido las "voces de la caverna" y se sorprendió al distinguirlas todavín, pero singularmente modificadas; parecía que se aubieran consordecido; en todo caso, eran mucho menos claras. A veces hasta dejaban de sonar, como si un silencio impuesto hubiese de repente encadenado los elementos máviles en el fondo de las profundidades aosmáviles el fondo de móviles en el fondo de las profundidades sos-pechosas.

El joven oficial no supo definir el origen de aquellos rumores; Rovère le hizo prometer que no buscarla sin él ese origen. Pero, a no estar tan preocupado, le hubiera ll mado la atención la respuesta evasiva del oficial. ¿Hugo meditaba una exploración subterránea?

—Usted me ha dicho,—manifesto al profesor,
—que la primera tarde de su naufragio, Prao
había discernido lo mismo durante la noche
clamores flotantes, voi idos de tierra con la brisa.
—Pero eran los coros de ustedes, improvisados

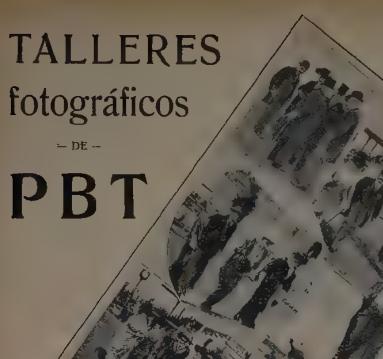
en el umbral de la caverna,

-Es verdad; ¿en que estaba pensando? Se quedo aformentado por una idea fija. Jepp, llamado por el, llegaba; este sufría también ahora el ascendiente del oficial, y le respondía como subalterno.

—Es preciso que le diga, señor Hugo,—acabó por confesarle—que jamás servirán mis instrumentos para tomar el punto; es imposible. Pero he establecido un puesto precioso en el arrecife donde usted me sorprendió; era tiempo de que usted lo supiera y también los señores Monginot y Rovère, si usted hace el favor de la marcios.

de llamarlos.

Cuando los tres jefes estuvieron reunidos, el nipón, descubriendo a medias su identidad, les comunicó una noticia que consideraba, con razón, como importantísima; empleado en otro tiempo, en el Japon, en los servicios de la telegrafía sin hilo, había encontrado a bordo un material casi fuera de uso, del cual acababa, a fuerza de paciente ingenuidad, de reconstituir los elementos. En adelante podría lanzar on das hertzianas perpendicularmente a la costa hasta treinta millas dentro del mar, en el tra-yecto de los grandes buques, provistos en su mayor parte de aparatos de telegrafía sin hilos. Llamandolos en socorro de los naufragos, serían recogidos y repatriados rapidamente.



AVISAMOS

y al público
que pueden
adquirir
copias
de los
trabajos fotográficos
hechos para
la revista, pidiéndolas a la

Administración de PBT

SECCIÓN FOTOGRAFÍA Piedras 150 — Bs Aires

PIEDRAS 150

HUMORISTICO

BROMUROS

AMPLIACIONES

INSTANTÁNEAS, etc.

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Enc

0

Dirección, Redacción y Administración:

150, PIEDRAS, 150

5

U. Telefónica, 2402 (Avenida) Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN'LA CAPITAL

Semestre Año Número suelto .	\$ 2.50 , 5.00 , 9.00 , 0.20 , 0.40
Semestre Año Número suelto	EN EL INTERIOR \$ 3.00
Trimestre Semestre	EN EL EXTERIOR \$ ore 2.00
. kuadernación:	Por encuadernar cada tamo co rrespondiente a un bimestre hasta el núm. 457 inclusive § 160 Por cada tapa surita, id., id ° 090 Por encuadernar cada tomo bi- mestral, desde e: núm. 458

Por cada tapa suelta, id., id... " 100

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporteres, fotógrafos, cobradores, agentes viaperos y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.

Los tres hombres, entusiasmados y conmovidos, molieron las manos del pequeño nipón. estrechándolas con agradecimiento; una palabra de Rovère, siempre prudente y aun receloso, impidió a Monginot publicar la buena noticia entre todos los de la compañía.

—Yo soy,—afirmô Hugo,—del parecer de mi "patrôn"; y aun propondría una instalación mas segura para nuestro puesto telegráfico. Está allí, detrás del cabo, expuesto a un gran avance del mar y quizás también a las incursiones malévolas de los salvajes ladrones de despojos. ¿Quién nos impide, la noche próxima, izarlo a bordo del yate y asegurar su funcionamiento en la mesana que ha permanecido intacta?

—; Pero Burkari!...

—De quien queremos ocultarnos, ya lo se... En primer lugar, el habità en la caverna. Además, para impedir que eche a perder nuestros

aparatos, voluntariamente o no, en algún inexplicable acceso de colera, yo anunciare que trato de organizar un puesto de telegrafía para distraer a las seño-ras, entre la toldilla y el litoral.

— Es cosa entendida que eso

no funcionará nunca, el capitán

se apropiará de ello. —Y todo el día Jepp podrá hablar a los buques invisibles y llamarlos en nuestro auxilio. Así fue determinada la pe-

queña expedición nocturna que orientaría las esperanzas de los "jefes" hacia un socorro menos fortuito. El país, en efecto, permanecia desierto, como el mar pesado, que no tenía ya la fuez-za de reventar contra los arrecifes. Los víveres de a bordo disminufan; se reglamento severamente la caza y la pesca; la ración cotidiana se acortaba poco a poco.

-Tendremos todavía dos meses había anunciado Burkart; después vendrá el hambre y la

estación de las lluvias.

—Pero para entonces — se apresuró a asegurar Monginot con una sonrisa enigmáticahara mucho tiempo que estaremos repatriados.

— Por tierra? —O por agua. "Mi hijo" Hugo, Rovere y yo no hemos fijado aun nuestra preferencia.

Todos refan de esa pretendida jactancia; pero algunos pequeños corazones femeninos empezaban a oprimirse con augustia ante las incerti-

dumbres del porvenir.

—Una sola cosa, amigo Jepp—declaraba el gigante al misero nipón,—me defrauda en su poder mágico; usted no ha devuelto la memoria a nuestro bravo Le Dhū, el único aquí, segón narece, que conozca la costa.

—Un día, próximo quizás, el se acordará de repente—aseguró con timidez el amarillo.—Una gran alegría, un susto quizás lo bará volver a

las realidades.

Se ingeniaban todos un poco en provoçar golpes de teatro alrededor del breton; pero treta, hecha sin naturalidad, pasaba los límites y no llegaba al alma dormida del buen viejo.

Sin embargo, prodromos de crisis consciente se manifestaban a veces en sus miradas. No pasaba nunca el umbral de la caverna siu estromecerse y hacer un esfuerzo para recordar un detalle todavía mal borrado de su memoria, segada brutalmente.

La terrera tarde que fué a pasar en la gruta, Ambrosio se había adormecido, un poco apartado, a lo largo de la pared maciza. De repente Hugo, que lo vigilaba desde lejos, vió que se estremecía, abría los ejos y prestaba oido, como si las nociones de los sonidos y de les colores volviesen a el a la vez. Había oído el rumor que Raban algunos días antes hacía escuchar a Rovère? ¿Obedecia a un instinto des-

piento de repente en el fondo de su alma?...
Marbot, solo, le siguió, vigilando sus monores movimientos, pues el viejo se dirigía, costeando la pared de la roca, a una hendedura



--- He establecido un puesto precioso en el arrecife...

oculta en un recodo, detrás de una especie de pilastra natural. Allí caía gota a gota, con un

ruido pesado, un hilillo de agua inagotable, que humedecía el suelo de alrededor.
El viejo, titubeando, alargó la mano en la sombra de la hendedura granítica; pareció registrar nor aleún tiempo con el brazo metido hasta el hombro en el hueco de la roca, que Loustalot no sospechaba que fuese fan profundo. Cuando retiró su mano del escondrijo tenía ella una tinta rojiza, lo que alarmó al joven ofi-cial. ¿Se había herido y ensangrentado Ambrosio con alguna punta aguda?

Corrió en su socorro; pero el bretón con una alegría de niño que ha encontrado de nuevo su juego favorito, le mostró riendo la mano llena de una tierra grasienta que modelaba pueril-

mente.

(Continuará).



Salomé moderna

Los dramas terrorificos van siendo cada día menos del gusto del público distinguido, el cual pide a la civilización moderna un atenuante a las barbaries del pasado.

Hay autores, sin embargo, que insisten en mantener esta nota trágica en los escenarios, contemporizando con los gustos de in vulgaridad, que goza con el martirio, con la sangre, con la muerte, ya que no puede compenetrarse de los dolores psicológicos que hieren y matan sin tiros ni pañaladas.

Ha hecho, pues, suma gracia la ocurrencia de una renombrada actriz, que ha tenido el valor de una representación de Salomé en que ella desempeñaba el papel de la protagonista, de permitirse una alteración fundamental a su difícil parte, que, a otra cualquiera que no hubiera contado como ella con los favores amplios del público, le hubiera resultado de consecuencias nada agrada-

Se trata de Mme. Selve, la mimada de la Porte Saint-Martin, que en la escena de los siete velos y al presentarle la cabeza del Bautista a su padre Herodes Philipos y su madre Herodiada, les presentó la trágica bandeja, la cual, al ser descubierta, se encontró que, en vez de llevar la cabeza de San Juan, iba llena de panes de Jabón Reuter, epigrama que causó la hilaridad de todos, pues el actor que representaba a Herodes era conocido como el menos aseado de toda la compañía.



Heladeras "Imperial" y "Star" Grandes Rebajas de precios por fin de Estación

He aquí una oportunidad digna de aprovecharse en seguida por todos cuantos necesiten una buena heladera.

HELADERAS\ "IMPERIAL" y "STAR", construídas según los\ últimos principios científicos empleados en los frigoríficos modernos, con nueve murallas aisladoras para economizar hielo y estantes de tejido galvanizado.

Modelo	N.º	I:	ANTES	\$	37.	AHORA	\$	28,50
77	33	2:	138	99	42.	99	33	31
33	99	3:	37	33	52.	.32	93	42
33	27	4:	33	22	65.		22	52 -
32.	22	5:	99	22	90.	59-	22	78.—

Tenemos otros modelos a precios rebajados, en la misma proporción.



FILTRO DE SIFON

¡Bébase únicamente agua filtrada...!

En el verano, con sus calores, aumentan cada día más los peligros de las enfermedades contagiosas, contraídas casi siempre por la mala calidad de las aguas potables.

Para evitar estos pelígros, es necesario, obligatorio, en cada familia, el uso de un **buen** filtro.

El filtro "STAR" fué presentado al honorable Departamento Nacional de Higiene, el cual, después de analizarlo detenidamente, ha

arribado a las siguientes

CONCLUSIONES: "Por los resultados obtenidos puede considerarse el filtro "STAR" de buenas condiciones para la filtración del agua potable".

Es, pues, evidente que nuestros filtros ofrecen absoluta seguridad, y son, por tanto, los que más le convienen a Vd. usar.

Interesante folleto ilustrado, gratis.

Anderson, Clerget y Cia.

135, MAIPÚ, 147

Buenos Aires

Gran anexo central: 47-49, MAIPÚ



FILTRO DE MESA

